



JEUDI 3 MARS 1994

No 35598 - 114e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Mesures de contrainte contre les étrangers délinquants

Après débats au National

Bosnie

Accord conclu à Washington

Musulmans et Croates de Bosnie ont accueilli mercredi avec un optimisme prudent l'accord signé la veille à Washington. Quant aux Serbes de Bosnie, ils ne se sont pas encore officiellement prononcés.

Page 2

Elargissement de l'UE

La Suisse réagit

La conclusion des négociations d'adhésion à l'Union européenne (UE) avec la Suède, la Finlande et l'Autriche a généralement été saluée en Europe comme une percée historique. Les réactions en Suisse.

Page 3

Quelle suite à l'arrêté Bonny?

Urgence admise

Le Conseil national discutera, cette session encore, de l'interpellation déposée par Francis Matthey sur l'abandon de l'arrêté Bonny. Le bureau du conseil a admis (de justesse) l'urgence d'un tel débat. Jean Cavadini a eu moins de chance au Conseil des Etats.

Page 4

Canton de Neuchâtel

De «drones» d'avions

Depuis mars 1985, l'armée suisse procède à des essais de ces discrets observateurs du champ de bataille que sont les drones; des mini-avions télécommandés équipés d'instruments électroniques et optiques très sophistiqués. Le modèle helvétique, développé dans notre pays grâce à un accord de coopération avec Israël, sillonnera prochainement l'espace aérien neuchâtelois, à l'occasion des manœuvres de la Brigade frontière 2.

Page 17

Les étrangers qui sont en situation irrégulière en Suisse pourront être mis en détention pour neuf mois au plus jusqu'à leur expulsion. Le National a réduit hier de six mois la durée maximale prévue dans le projet de loi sur les mesures de contrainte dans le droit des étrangers. Il a par ailleurs décidé - de justesse - de confier au juge plutôt qu'à la police la décision de mettre des étrangers en détention.

Le National a consacré près de dix heures à l'examen de cette loi hier. Il a interrompu ses débats en soirée, pour les terminer aujourd'hui ou lundi. La loi devrait passer au Conseil des Etats mardi et être sous toit avant la fin de la session. La Chambre du peuple avait voté l'entrée en matière sur la loi par 143 voix contre 34.

Le conseiller fédéral Arnold Koller a défendu ce projet contesté en soulignant qu'il ne s'agissait pas d'une «Lex Letten» réservée à la lutte contre les trafiquants de drogue étrangers à Zurich. L'objectif est d'empêcher les abus manifestes du droit d'asile et du droit des étrangers, en évitant que les personnes en situation irrégulière ne passent dans la clandestinité avant leur expulsion ou leur renvoi.

SUFFISANTE

Le National a accepté par 101 voix contre 48 l'introduction

d'une détention préparatoire de trois mois. Ce nouvel instrument permettra de mettre des étrangers en prison avant la décision relative à leur autorisation de séjour. De plus, la durée de la détention aux fins d'expulsion, limitée aujourd'hui à un mois, sera prolongée. La Chambre du peuple a toutefois refusé d'aller aussi loin que le Conseil fédéral, qui proposait de porter cette durée à six mois avec possibilité de prolongation de six mois encore.

Par 78 voix contre 70, les députés se sont prononcés pour une durée de trois mois avec prolongation possible de trois mois. Additionnées, la détention préparatoire et la détention aux fins d'expulsion pourraient ainsi atteindre une durée de neuf mois (3+3+3) au maximum dans la version du Conseil national, contre quinze mois (3+6+6) dans le projet du Conseil fédéral.

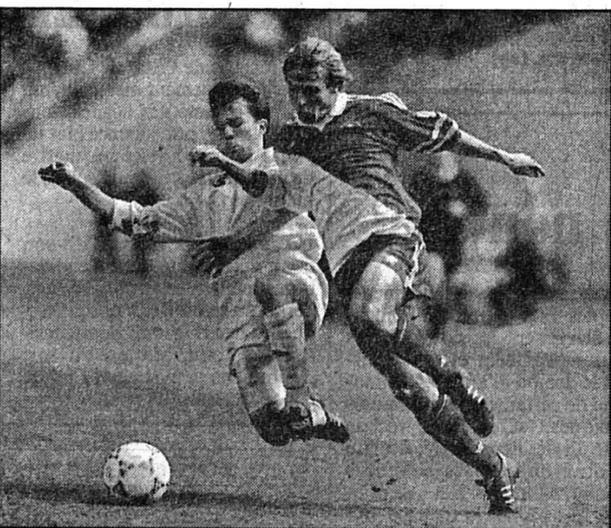
EXIGENCES

La Chambre du peuple a estimé que la mauvaise volonté pouvait entrer parmi les motifs justifiant une mise en détention. Une majorité de 101 voix contre 63 a jugé avec M. Koller que les personnes qui demandent l'asile doivent se montrer coopératives dans le cadre de la procédure. Celles qui refusent de déclarer leur identité, déposent plusieurs demandes sous des identités différentes ou refusent de donner suite aux convocations pourront être mises en prison.

La loi devra spécifier que les enfants de moins de quinze ans ne peuvent pas être mis en détention. Le National a approuvé cet amendement de sa commission par 69 voix contre 58. (ats)

Football - Large victoire de Monaco

Très bonne opération



Goetz - Klinsmann

Les Monégasques, vainqueurs 3-0 de Galatasaray Istanbul, sont en tête du groupe A de la Ligue des champions. (Keystone-AP)

● Lire en page 9



«On se trompe de priorité»

Pour le socialiste neuchâtelois François Borel, le Conseil fédéral «se trompe de priorité» en proposant une loi urgente qui concerne des touristes et des demandeurs d'asile sans autorisation régulière de séjour. On veut masquer les vrais problèmes (l'emploi) en prenant l'étranger comme bouc émissaire. Il ne faut pas tomber dans le psychodrame zurichois, créé par un problème réel (qui mérite une aide) mais amplifié par la presse de boulevard, la proximité des élections et le ton agressif de

l'UDC. François Borel refuse que tout cela serve de prétexte à légiférer dans la précipitation.

La loi proposée permet de priver de liberté, jusqu'à 9 mois, des étrangers n'ayant commis aucun délit, note le député neuchâtelois, «mais dont on pourrait seulement supposer qu'ils pourraient avoir l'intention de commettre un délit comme, par exemple, de se soustraire à une décision d'expulsion». On pourra même interner des familles, avec des enfants, sans protection particulière. (fn)

OPINION

De la réalité à la politique

Débat houleux, hier au Conseil national, sur ces «mesures de contrainte» à l'égard des étrangers potentiellement coupables d'abuser de l'hospitalité helvétique. Le projet d'Arnold Koller a fini par être notablement assoupli, mais le pari n'était pas gagné d'avance.

L'affaire était mal engagée. L'été dernier, les politiciens zurichois entraînent en ébullition en raison du climat d'insécurité qui, semblait-il, prenait des proportions inquiétantes dans la métropole alémanique. Par l'intermédiaire (actif) de la presse de boulevard, la question est devenue la préoccupation première des habitants.

Mais tout s'est rapidement cristallisé. Qu'est-ce qui ne tourne pas rond à Zurich? Le trafic de drogue, qui se déroule au grand jour. Qui est responsable de ce trafic? Des étrangers (évidemment, la Suisse ne produit pas de drogue). Comment des étrangers peuvent-ils impunément trafiquer? Parce qu'ils abusent du droit d'asile, grâce à une politique d'accueil trop laxiste.

Du coup, on élimine du raisonnement l'insécurité due au chômage et à la récession, l'absence de politique coordonnée en matière de drogue (prévention, soins, réinsertion, recyclage de l'argent du trafic grâce aux services performants de la place financière). On se concentre sur l'«essentiel»: les requérants

trafiquants qui poussent la jeunesse à la délinquance.

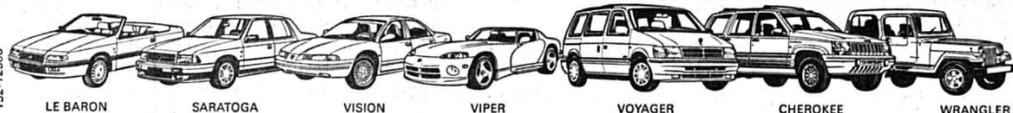
Ebranlé par les vociférations des ténors radicaux, UDC et démo-chrétiens (les élections sont proches), Arnold Koller se lance avec précipitation dans une entreprise visant à calmer les esprits. Sans se rendre compte qu'il met en place un arsenal répressif à cheval entre le droit administratif et pénal, difficile à appliquer et à la limite du droit des personnes.

Il a probablement vécu hier une des journées les plus pénibles de sa vie politique, accusé d'instaurer un droit d'exception, chahuté par ses amis politiques (PDC) et se retrouvant aux côtés de la droite pure et dure du Parlement. Car il a fallu l'alliance de la gauche et des bourgeois modérés (notamment libéraux) pour corriger ce qui pouvait l'être dans son projet.

Reste un arrière-goût de questions non résolues: les angoisses zurichaises doivent-elles toujours être partagées par la Suisse entière? Faudra-t-il toujours commencer par accuser l'«étranger» dès qu'un problème social apparaît? Et pourquoi faut-il sauter une génération pour voir que les mêmes questions se posent ailleurs dans les mêmes termes et qu'elles peuvent être résolues en commun?

François NUSSBAUM

CHRYSLER Jeep
THE NUMBER 1 FROM USA

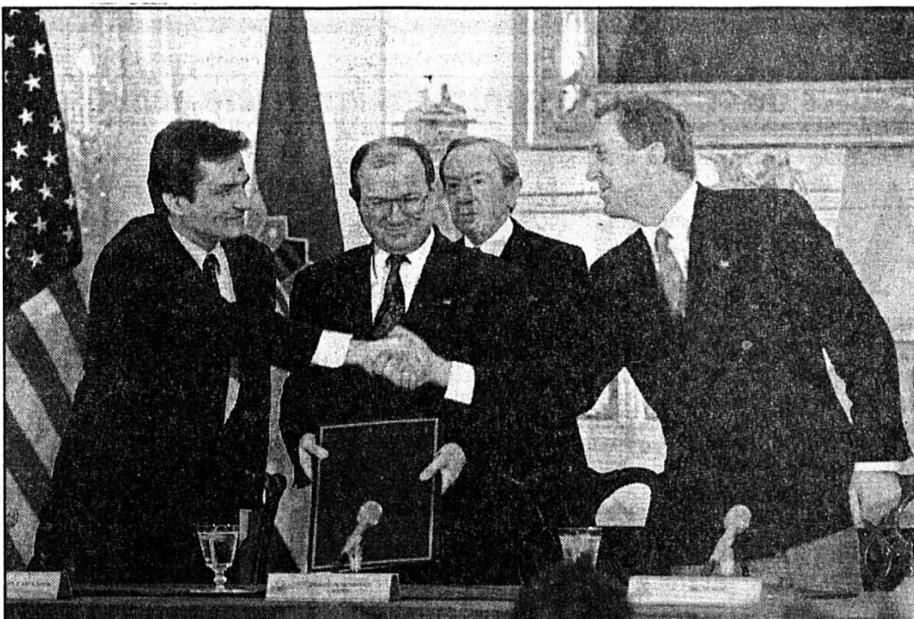


Auto-Centre
Emil Frey SA
Tél. 039/28 66 77

Musulmans et Croates de Bosnie pourraient mettre sur pied un Etat fédéral

Accord conclu à Washington

Musulmans et Croates de Bosnie ont accueilli hier avec un optimisme prudent l'accord signé la veille à Washington. Quant aux Serbes de Bosnie, ils ne se sont pas encore officiellement prononcés. L'accord porte sur la formation d'un Etat fédéral regroupant les deux communautés et établissant un lien interfédéral avec la Croatie. En dépit de ce rapprochement sur le plan diplomatique, le cessez-le-feu a été violé à Mostar.



Washington

Le premier ministre bosniaque Haris Silajdzic (à g.) et le chef des Croates de Bosnie Kresimir Zubac se félicitent sous les yeux du ministre croate des Affaires étrangères Mate Granic.

Croates de Bosnie Kresimir Zubac.

Le secrétaire d'Etat Warren Christopher a salué cette signature «comme un moment déterminant et un moment d'espoir». Il a tenu à souligner le rôle de l'Union européenne et de la Rus-

sie dans la mise au point de cet accord. Les détails et la rédaction d'une nouvelle Constitution doivent faire l'objet de dix jours de discussions à partir du 4 mars à Vienne.

«Ce sera un bon accord s'il est respecté! Il faut voir ce qui va se

passer sur le terrain», déclare un Musulman de Sarajevo. «Pour l'homme de la rue, Croate ou Musulman, il est possible de vivre en bonne harmonie. Le problème, ce sont les extrémistes et les criminels de guerre», ajoute-t-il. «Je ne sais pas si cela va

marcher. Nous avons déjà signé des accords de coopération avec la Croatie auparavant mais cela n'a jamais mené bien loin», rappelle une autre personne.

RÉSERVE SERBE

Les Serbes de Bosnie n'ont pas encore réagi. Ils ont annoncé qu'ils étaient en train d'étudier l'accord et étaient «prêts à en discuter» s'il n'était pas contraire aux intérêts serbes, a déclaré hier le leader serbe Radovan Karadzic en visite à Moscou. «Pour nous, la coalition entre Musulmans et Croates est connue depuis la Seconde Guerre mondiale. Si les Etats-Unis aident à la paix, nous sommes pour. Mais, si l'accord vise à faire pression sur nous, nous sommes contre», a ajouté M. Karadzic.

COMBATS

En dépit de cette signature, le cessez-le-feu entre Musulmans et Croates, entré en vigueur vendredi dernier, a été à nouveau violé à Mostar. Cinq obus au moins sont tombés mardi soir sur la ville, a rapporté le porte-parole de la Force de protection des Nations Unies à Sarajevo. Sur les autres lignes de front entre forces croates de Bosnie et forces musulmanes, la diminution des combats signalée depuis l'entrée en vigueur de la trêve s'est confirmée.

(ats, afp, reuter)

3.3.1932 - L'armée japonaise occupe Changhaï.

3.3.1985 - Séisme au Chili: on compte 180 morts et 2000 blessés.

3.3.1991 - L'Irak accepte la résolution du Conseil de sécurité demandant un cessez-le-feu permanent ainsi que la libération des prisonniers de guerre et des civils koweïtiens enlevés.

BRÈVES

Juifs agressés à New York

Libanais inculpé

Un Libanais vivant aux Etats-Unis depuis 1984 a été arrêté et inculpé hier pour l'attaque, mardi, d'un minibus transportant une quinzaine de jeunes Juifs traditionalistes, a annoncé le commissaire de police de New York William Bratton. L'attaque de ce mini-bus a fait un mort et trois blessés.

Ghana

Nouveaux troubles

L'armée ghanéenne a abattu hier douze personnes au cours de nouveaux accrochages entre les ethnies Konkomba et Dagomba, dans la ville septentrionale de Tamale. Originaires du Togo, les Konkombas réclament le droit de posséder des terres. La plupart de celles-ci sont aux mains des Nanumbas. Un millier de personnes avaient été tuées le mois dernier dans la région, où l'état d'urgence a été décrété.

Navette spatiale

Lancement reporté

La NASA a décidé de reporter le lancement de la navette Columbia, prévu aujourd'hui, en raison du mauvais temps. Le lancement pourrait avoir lieu demain matin.

Côtes britanniques

Oiseaux morts de faim

Plus de 75.000 oiseaux marins victimes d'une mystérieuse famine sont morts ces trois dernières semaines près des côtes britanniques de la mer du Nord, a assuré mardi la Société royale pour la protection des oiseaux (RSPB). Plusieurs milliers de cadavres ont été ramassés, dans le nord-est de l'Angleterre, l'est de l'Ecosse, les archipels des Orcades et des Shetlands.

Union européenne

Hongrie bientôt candidate

La Hongrie demandera en avril prochain son adhésion à l'Union européenne, a déclaré le premier ministre Peter Boross. L'agence officielle MTI rapporte que Peter Boross a tenu ces propos mardi soir à des journalistes à Bonn. Il a précisé que l'Allemagne soutenait cette candidature.

Proche-Orient: l'OLP marque des points

La Russie se profile

L'OLP a marqué des points dans son offensive diplomatique auprès de Washington et de l'Union européenne afin d'obtenir une protection internationale des Palestiniens des territoires occupés. La nouvelle exigence de l'OLP d'une présence internationale avant la reprise du dialogue avec Israël a reçu un accueil favorable de Moscou. Sur le terrain, à Gaza comme en Cisjordanie, la violence s'est poursuivie.

L'idée d'envoyer «des observateurs internationaux» à Gaza et en Cisjordanie «mérite une attention sérieuse», a ainsi fait observer le Ministère russe des Affaires étrangères en jugeant que la crise actuelle menaçait l'ensemble du processus de paix au Proche-Orient. Le vice-ministre russe des Affaires étrangères a rencontré mardi à Tunis Yasser Arafat. Le chef de l'OLP a attiré son attention sur la nécessité d'accorder une protection efficace aux Palestiniens.

Le chef de l'OLP avait quelques heures auparavant expli-

qué avec insistance au secrétaire d'Etat américain Warren Christopher que l'OLP exigeait du Conseil de sécurité de l'ONU de telles garanties. Le Conseil de sécurité examine un texte dont la partie condamnant la terreur de fidèles par un colon juif ne pose aucun problème.

Mais l'intervention de la Russie sur la scène du Proche-Orient inquiète Jérusalem. Le premier ministre Yitzhak Rabin a estimé que le processus de paix dans la région pourrait devenir plus compliqué si la politique étran-

gère russe devenait plus indépendante de celle des Etats-Unis.

De violents incidents ont éclaté en Cisjordanie. Un Palestinien a été tué et quatorze ont été blessés par des soldats israéliens à Hébron. Dans la bande de Gaza, 23 Palestiniens ont été blessés par balles par des soldats après la levée mercredi du couvre-feu imposé pendant quatre jours sur ce territoire, selon un bilan de sources palestiniennes.

(ats, afp, reuter)

Shimon défend Yasser

Le ministre israélien des Affaires étrangères Shimon Peres a provoqué un tollé au Parlement hier en défendant le président de l'OLP Yasser Arafat, un homme qui risque sa vie «car il veut mettre fin aux tueries». «Attaquez Yasser Arafat autant que vous le voudrez» a déclaré M. Peres devant la Knesset. «J'ai été assis pendant des jours et des nuits en face de lui (...) Il y a une différence entre décrire Arafat par oui-dire et par les images qu'on en donne, et voir cet homme, dont la vie est en danger.» (ap)

Au lendemain de la rencontre Mandela - Buthelezi

L'Afrique du Sud espère à nouveau

L'Afrique du Sud s'est remise hier à espérer une campagne électorale sans violence entre les deux mouvements noirs rivaux, l'ANC et l'Inkatha. L'accord auquel sont parvenus mardi leurs leaders, Nelson Mandela et Mangosuthu Buthelezi, apparaît malgré tout ambigu. Pour la première fois, M. Buthelezi a toutefois laissé entrevoir une possible participation de son parti aux élections de la fin avril.

Au terme de sept heures d'entretiens avec Nelson Mandela, Mangosuthu Buthelezi s'est prononcé pour l'inscription de l'Inkatha sur la liste officielle des candidats aux élections. Il a souligné que cet enregistrement serait fait à titre conservatoire et

qu'il n'assurerait en rien une participation effective du parti nationaliste zoulou aux élections.

Ce «peut-être» a été salué par le gouvernement. «C'est un pas dans la bonne direction», a déclaré hier son porte-parole, Dave Stewart. Devant le Parlement qui a prorogé jusqu'à demain la date limite d'inscription des candidats, le président Frederik de Klerk a souhaité que l'exemple de l'Inkatha soit suivi par ses partenaires de l'Alliance de la liberté - le bantoustan (territoire noir) du Bophuthatswana et l'AVF (Front du peuple afrikaner, extrême droite blanche).

M. Buthelezi n'a cependant pas bougé d'un pouce quant à son rejet de la Constitution,

même avec les amendements adoptés hier par le Parlement qui élargissent les pouvoirs des futures provinces et reconnaissent le droit à l'autodétermination de certaines communautés ethniques. «C'est une recette pour un désastre», a-t-il déclaré à l'ouverture de ses entretiens avec M. Mandela. Il a une nouvelle fois brandi la menace voilée d'une sécession du KwaZulu, le bantoustan qu'il dirige.

Il a suspendu une réponse définitive de son parti aux résultats d'une «médiation internationale» qui aurait pour tâche de trouver une solution aux différends constitutionnels. M. Stewart s'est déclaré «septique» quant à cette médiation, soulignant qu'il restait «peu de temps». (ats, afp, reuter)

Assassinat de la députée Yann Piat

Suspects en garde à vue

Six personnes sur les 32 qui se trouvaient en garde à vue depuis mardi à Toulon à la suite de l'assassinat de la députée française Yann Piat restaient encore détenues hier. Le Parquet de Toulon doit soit remettre tous les suspects en liberté, soit ouvrir une information judiciaire et déferer les personnes gardées à vue ce matin. Mme Piat, 44 ans, avait été abattue vendredi à Hyères par deux hommes à moto.

Tous les élus locaux ont notamment été libérés hier matin. Les six suspects dont la garde à vue se poursuivait sont liés à des titres divers au milieu toulonnais de l'ancien caïd Jean-Louis Far-

gette, exécuté en 1993 à San Remo, ce dont les amis avaient rendu ouvertement la parlementaire responsable. Ils doivent être confrontés au portrait-robot de l'un des tueurs, établi par la police, selon le procureur de la République de Toulon, André Ride.

EN VUE

M. Ride a précisé que la quasi-totalité des hommes politiques interrogés à la suite d'un vaste coup de filet opéré mardi matin, l'ont été «en qualité de témoins». Les autres personnes interpellées, pour la plupart liées au milieu toulonnais, ont été entendues en «qualité de suspects». (ats, afp)

Mexique: rébellion paysanne au Chiapas

Accord imminent

Les rebelles de l'Etat de Chiapas et le gouvernement mexicain, qui avaient entamé des négociations le 21 janvier, ont annoncé hier un projet d'accord visant à mettre fin à la rébellion paysanne dans le sud du pays.

Un rebelle, qui n'a pas dit son nom, a lu la liste des revendications de l'Armée nationale de libération zapatiste, parmi lesquelles des réformes démocratiques et l'amélioration du sort des Indiens pauvres de l'Etat de Chiapas.

Roberto Saucedo, un collaborateur de l'envoyé du gouvernement Manuel Camacho Solís, a lu une réponse promettant une action plus importante dans les domaines du logement, de l'éducation, de la santé et de l'emploi dans les zones rurales de cet Etat du Sud. Il a promis que le gouvernement lancerait cette année un programme à grande échelle pour la construction de routes, de dispensaires et de lignes électriques dans ces zones rurales d'où est partie la révolte zapatiste le 1er janvier. (ap)

Train à sustentation magnétique Transrapid

Feu vert de Bonn

Le gouvernement allemand a approuvé hier en Conseil des ministres le projet très contesté de construction d'une ligne pour le train à sustentation magnétique Transrapid. Il devrait relier Berlin à Hambourg à une vitesse de 400 km/h. Le gouvernement soumettra dans les prochains jours un projet de loi au Bundes-

tag (Chambre basse), a annoncé le Ministère des transports. L'opposition sociale-démocrate (SPD), qui estime le projet ruineux, a aussitôt annoncé qu'elle ferait barrage à ce projet au Bundesrat (Chambre haute), où la coalition du chancelier Helmut Kohl est minoritaire. (ats, afp)

François Borel et Rémy Scheurer sur l'intégration européenne

L'adhésion entretenue

3 mars 1808 - Napoléon profite des dissensions familiales au sein de la monarchie espagnole: l'armée de Murat entre à Madrid. Une émeute éclata à Aranjuez et renversa le roi Charles IV, portant Ferdinand sur le trône le 19 mars. Napoléon les convoqua et les força à abdiquer en faveur de son frère Joseph. Le 2 mai, les Madrilènes tentèrent de chasser les Français, ce qui conduisit à une répression, puis au soulèvement de l'Espagne.

BRÈVE

Accord UE «Percée historique»

La conclusion des négociations d'adhésion à l'Union européenne (UE) avec la Suède, la Finlande et l'Autriche a généralement été saluée en Europe comme une percée historique. Mais des inquiétudes subsistent. L'Espagne craint par exemple que cet élargissement de l'UE modifie le rapport des forces en sa défaveur. En outre, l'issue des référendums populaires dans les pays concernés reste incertaine.

Lundi doit débiter, aux Chambres fédérales, le débat sur le dernier rapport de politique extérieure du Conseil fédéral. Point fort de ce texte: l'adhésion à l'Union européenne (UE) constitue l'«objectif stratégique» de la politique d'intégration du gouvernement. Une position qu'appuient sans réserve les députés neuchâtelois François Borel (soc) et Rémy Scheurer (lib) qui espèrent lier cette question aux élections fédérales de 1995.

Berne
François NUSSBAUM

François Borel et Rémy Scheurer sont respectivement président et vice-président de la section neuchâteloise de l'Union européenne de Suisse. Une sorte de «club» qui permet de dialoguer par-dessus les querelles de partis, note F. Borel. Et dont la plus grande victoire sera, un jour, de pouvoir se dissoudre, quand la discussion sur l'Europe fera partie des priorités des partis politiques, ajoute R. Scheurer.

Outre le terme d'«objectif stratégique», le député socialiste voit dans le rapport du Conseil fédéral un rapprochement progressif de la Suisse vers l'UE, grâce à l'adaptation du droit (Swisslex) et aux négociations bilatérales qui seront bientôt entamées. Dans quelque temps, assure-t-il, il deviendra évident que la question à poser au peuple suisse sera: «Vous êtes dans l'Europe jusqu'au cou, voulez-vous enfin y avoir un droit de parole, oui ou non?»

Son collègue libéral voit le caractère irréversible de cette évolution dans le fait qu'aujourd'hui, les sept départements fédéraux sont concernés par la

question. Le mot Europe figure dans chaque dossier, de l'environnement à la défense nationale, en passant par le droit, l'économie, la fiscalité, les transports, etc.

ÉLECTIONS 1995

L'aboutissement des négociations d'adhésion de l'Autriche (après la Suède et la Finlande)? «Ça prouve que les petits pays peuvent se faire une place dans l'UE et obtenir d'importantes concessions», estime François Borel. «Dommage que la Suisse n'ait pu négocier son entrée en même temps que ces pays, qui ont en commun la neutralité», regrette Rémy Scheurer.

Grâce à l'initiative des jeunes (qui réclame un deuxième vote sur l'EEE), le Parlement devra débattre de la question européenne avant les élections d'octobre 1995. Même s'il s'agit de lui opposer un contre-projet. L'important, affirment les deux députés neuchâtelois, c'est que le débat ait lieu et que l'Europe figure parmi les thèmes de la campagne électorale des partis. «C'est évidemment un peu plus facile pour des Romands», admettent-ils.

INTELLIGENTS ET TÊTUS

Quant à l'avenir de l'EEE, il dépend évidemment des votes populaires en Autriche, Suède, Finlande, éventuellement Norvège. Si l'EEE se résume à une association de l'Islande et du Liechtenstein à l'UE, il perd à peu près toute sa signification, note Rémy Scheurer. La Suisse ne pourra même plus espérer y entraîner les pays de l'Est: le chancelier allemand Kohl presse déjà les Hongrois de poser directement leur candidature à l'UE.

En attendant que la question de l'adhésion soit mûre en Suisse, il n'y a pas d'alternative à la recherche de progrès au niveau bilatéral. Même après les réactions irritées de Bruxelles concernant le vote de l'initiative sur les Alpes? «Il faut faire la différence entre des déclarations publiques et un dialogue de négociateurs», suggère le député libéral. Et les négociateurs suisses sont à la fois intelligents et têtus...

F.N.

Souplesse réjouissante

La position souple de l'Union européenne (UE) à l'égard de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède est encourageante pour la Suisse, ont affirmé mercredi les conseillers fédéraux Flavio Cotti et Jean-Pascal Delamuraz. M. Cotti a ajouté que le calendrier européen de la Suisse restait inchangé: les négociations bilatérales sont prioritaires.

L'UE s'est montrée très flexible, a déclaré Flavio Cotti, chef du Département fédéral des Affaires étrangères. Cette attitude montre qu'il est possible de négocier avec elle. L'entrée de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède dans l'UE donnerait en son sein plus de poids aux petits pays et aux Etats de taille moyenne, comparables à la Suisse, a ajouté M. Cotti.

Jean-Pascal Delamuraz, chef du Département fédéral de l'économie publique, a jugé encourageant de voir que l'UE sait tenir compte de situations particulières. Le jour où la Suisse aurait elle aussi à négocier son adhésion, elle pourrait faire valoir ses opinions. L'UE, que l'on décrit parfois comme un Moloch, a plus de finesses et de nuances que sa réputation ne le veut, a-t-il souligné. (ats)

FIAT TIPO «HSD» FR. 359.- PAR MOIS*.



ABS: INCLUS.

La Fiat Tipo est équipée de tout ce qui permet de conduire intelligemment. Par exemple, un système de freinage efficace: l'ABS. Pas de blocage des roues, mais vous restez maître de votre véhicule en toute situation et la distance de freinage est nettement diminuée.



AIRBAG ET PRÉTENDEURS DE CEINTURES: INCLUS.

Preuve de bon sens: chaque modèle Fiat HSD est équipé d'un airbag et de prétendeurs de ceintures. En cas de collision, la ceinture est tendue et retient le corps sur le siège, tandis que l'airbag se gonfle en une fraction de seconde.



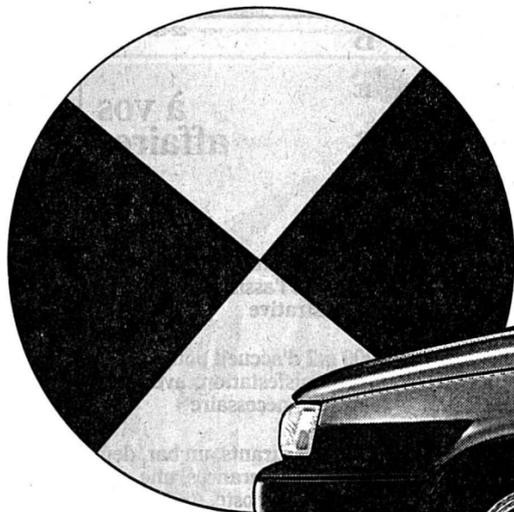
STRUCTURE RENFORCÉE DE LA CARROSSERIE: INCLUSE.

Afin de renforcer la carrosserie, des barres d'acier latérales absorbent l'énergie et des zones de déformation précalculée ont été prévues à l'avant. Soumis à des crash-tests à 55 km/h, les modèles HSD de Fiat seront pour vous des cocons.



AVANTAGES DE PRIX: INCLUS.

Rouler futé et acheter rusé. Nos conditions de leasing ne craignent aucune comparaison: 48 mois, 12 000 km/an, 10% d'acompte sur le prix d'achat de Fr. 24 950.-. Pour sûr, vous avez tout à gagner chez votre agent Fiat.



TIPO 2.0 SLX HSD



*48 mois, 12 000 km/an, 10% d'acompte (non récupérable) sur le prix d'achat de Fr. 24 950.-

TIPO «HIGH SAFETY DRIVE» FIAT

Conseil des Etats: assainissement des finances fédérales

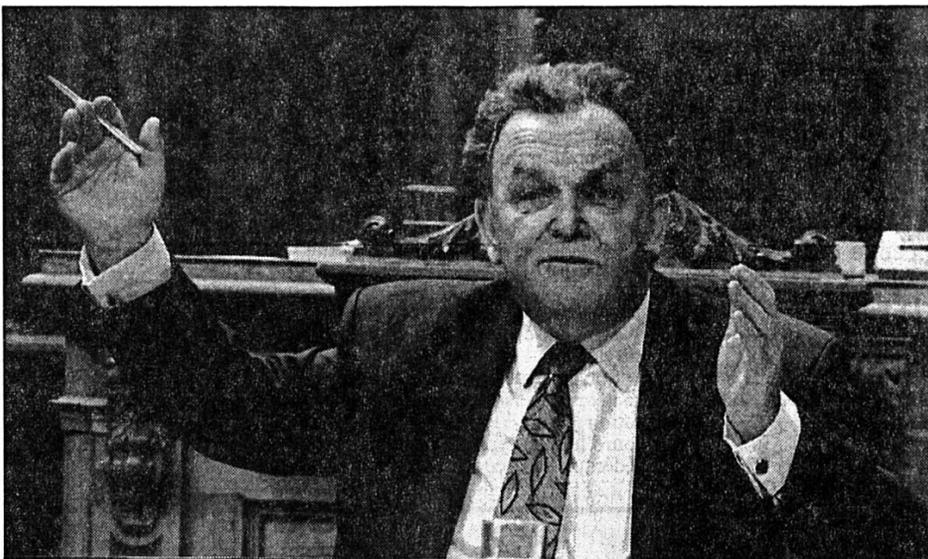
Coup de frein au «frein»

Examinant le deuxième programme d'assainissement des finances fédérales, qui doit rapporter des économies de 494 millions de francs, le Conseil des Etats a suivi sur presque toute la ligne hier les décisions du Conseil national. Il a toutefois renvoyé en commission le «frein aux dépenses», dont l'application ne paraît pas très simple.

Tout comme le Conseil national, il a renvoyé au Conseil fédéral la question de l'AVS facultative pour les Suisses de l'étranger. Ce problème sera inclus dans le troisième programme d'assainissement, annoncé pour cet automne.

Suivant encore le National, il a biffé les diminutions de subventions de 20 millions de francs pour l'assurance-invalidité. Le conseiller fédéral Otto Stich a pourtant souligné que des sacrifices sont nécessaires dans tous les domaines. Mais une minorité emmenée par Otto Piller (PS/FR) a obtenu par 24 voix contre 11 que l'on renonce à ces diminutions, qui frapperaient surtout les chômeurs invalides.

De même, le conseil a supprimé les exonérations des taxes sur les carburants dont bénéficient de nombreux services de l'administration (économie de 130 millions), ainsi que les sub-



Otto Stich

Le programme d'assainissement des finances fédérales va bon train. Seul le «frein aux dépenses» reste sur le quai.

ventions aux cantons pour la police des autoroutes (90 millions).

Ont passé presque sans discussion les économies dans la protection des eaux, l'aide aux universités, les contributions aux fromageries artisanales, la correction des cours d'eau et les avances de frais dans la procédure administrative.

FREIN AUX DÉPENSES

L'application d'un frein aux dépenses semble décidément bien difficile. Il s'agit d'exiger la majorité absolue des députés des

deux chambres (et non la majorité des présents) pour les dépenses nouvelles de plus de 20 millions de francs ou les dépenses périodiques de plus de 2 millions, ainsi que les crédits qui dépassent les propositions des commissions des finances.

A deux reprises déjà ce système a fonctionné, plutôt mal. Le Conseil national l'a adopté dans l'actuel programme d'assainissement. La Commission des finances du Conseil des Etats y était favorable.

Mais, coup de théâtre, la

Commission des institutions politiques s'oppose à la formule proposée. Elle estime que le système doit figurer non dans la Constitution, mais dans la loi sur les rapports entre les conseils. La Commission des finances n'ayant pu examiner cette variante, le Conseil des Etats a décidé, contre l'avis d'Otto Stich, d'ajourner ce problème pour permettre à la commission de l'étudier calmement. Décision prise par 23 voix contre 15. On ne sait pas encore si l'affaire sera reprise cette session encore. (ats)

3 mars 1932 - Venu à Genève à pied de Zurich, le pacifiste Max Daetwyler veut prêcher le désarmement, mais il est interdit de parole et est reconduit à la gare.

BRÈVES

Initiative des Alpes

Discussion au National

Le Conseil national discutera le 16 mars prochain des suites de l'acceptation de l'initiative des Alpes. Son bureau a accordé l'urgence hier à douze interpellations déposées sur ce thème, a indiqué la secrétaire générale du Parlement Annemarie Huber-Hotz. On saura aujourd'hui quand le Conseil des Etats en débattira de son côté.

Crime organisé

Les armes sont prêtes

La Suisse est désormais mieux armée pour combattre le crime organisé: à l'instar du Conseil des Etats en décembre dernier, le Conseil national a approuvé hier, par 158 voix sans opposition, le deuxième paquet de mesures proposées par le Conseil fédéral. Ces nouvelles dispositions, qui instituent la punissabilité de l'organisation criminelle, devraient entrer en vigueur le 1er juillet prochain, a précisé le conseiller fédéral Arnold Koller.

Zoug

Terrible affaire

Un couple âgé a été découvert 20 jours environ après son décès, gisant dans son appartement à Zoug. La police cantonale zougnoise suppose, selon un communiqué publié hier, que l'époux a tué sa femme il y a environ trois semaines avant de se suicider.

REGA

8830 interventions en 1993

La Garde aérienne suisse de sauvetage (REGA) a effectué 8828 interventions en 1993 et a transporté 5763 patients, a-t-elle indiqué hier au cours de sa conférence de presse annuelle à Zurich-Kloten. Le montant des dons est resté au niveau de l'année précédente.

Adolf Ogi

A Londres

Le conseiller fédéral Adolf Ogi est arrivé hier dans l'après-midi à Londres pour une visite officielle de deux jours. Il devait s'entretenir avec son homologue britannique, le ministre des Transports John McGregor. Les conséquences du «oui» à l'initiative des Alpes seront au centre des discussions.

Essais de distribution de drogue

Début d'échec à Zurich

Le Groupe de travail pour une toxicomanie sans risque (ARUD) renonce à la distribution de morphine et de méthadone par injection. L'abandon est dû aux violentes réactions allergiques des patientes. Leur ampleur était inattendue. La distribution d'héroïne se poursuit, ont indiqué les responsables du projet en conférence de presse hier à Zurich. L'Office fédéral de la santé publique a refusé d'augmenter le nombre de participants à la prescription d'héroïne.

Le projet de l'ARUD - réservé aux femmes - prévoyait à l'origine la remise d'opiacés à 150 toxicomanes prostituées dans le cadre des essais scientifiques autorisés par le Conseil fédéral. Les patientes étaient réparties par tirage au sort entre trois groupes, recevant méthadone, morphine ou héroïne par injection intraveineuse. Toutes les femmes sous morphine sans exception ont eu de violentes réactions histaminiques, de l'urticaire: fortes rougeurs, peau tuméfiée, maux de tête, démanagements. «De telles réactions à l'injection de morphine sont connues. Leur violence nous a cependant surpris», a déclaré le Dr André Seidenberg, responsable du projet. Suite à leurs réactions, les participantes avaient abandonné le groupe pour retourner s'approvisionner dans le milieu ouvert de la drogue.

Les difficultés soulignent la nécessité de poursuivre les essais pour se prononcer de façon fiable sur les possibilités d'utilisation de la morphine, a expliqué hier l'OFSP. Il faut déterminer l'origine exacte des réactions allergiques et voir si elles apparaissent dans d'autres projets, a déclaré le chargé de recherches Ambros Uchtenhagen. (ats)

MAINTENANT

Les cobayes de Berne

Les responsables suisses de la distribution de drogue aux toxicomanes seraient-ils des apprentis avant d'être des sorciers? Ils ont annoncé hier la suspension de la distribution de méthadone et de morphine à Zurich. Cause alléguée: la violente réaction allergique des patientes.

En fait, sans le dire, le «Groupe de travail pour une toxicomanie sans risque» (comme si la toxicomanie pouvait être sans risque!) avoue que la première partie du projet de distribution de drogue est un échec. Pour attendues qu'elles aient été, ces allergies ont en effet surpris tout le monde par leur ampleur. Les droguées «traitées» n'ont du reste pas tardé à tirer les conclusions qui s'imposaient: elles sont retournées s'approvisionner sur le marché ouvert zurichois, sanctionnant de fait l'échec de l'expérience.

De son côté, l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) ne paraît toujours pas satisfait. Il faut voir si des allergies similaires apparaissent dans les autres projets, estiment calmement les fonctionnaires...

A ce stade, ce n'est plus de «patients» qu'il faut parler; c'est de cobayes. Fasse le ciel qu'aucun d'entre eux ne trépane avant qu'on juge enfin à Berne qu'il ne revient pas à l'Etat de jouer tout à la fois les apprentis et les sorciers.

Benoît COUCHEPIN

Swissair renouvelle sa flotte européenne

Pour l'environnement

Swissair va acquérir 29 nouveaux Airbus pour renouveler et standardiser sa flotte européenne au lieu des 26 prévus initialement.

Sa commande totale porte désormais sur 16 A320, huit A321 et cinq A319 valant 2,35 milliards de francs. Les premières livraisons auront lieu en janvier 1995. Cette flotte uniformisée sera non seulement plus rentable et d'exploitation plus simple, mais aussi nettement plus respectueuse de l'environnement.

Les nouveaux avions remplaceront 24 MD-812 et cinq court-courriers A310-200, a expliqué hier le PDG de la compagnie, Otto Loeplé.

En dépit de la situation difficile régnant sur le marché des avions d'occasion, Swissair a réussi à vendre ses cinq A310-200 à la société américaine International Lease Finance Corporation, et cela à un bon prix.

La nouvelle flotte devrait entraîner une amélioration du résultat de 50 à 60 millions de francs par an, a ajouté le PDG.

Ces nouveaux Airbus sont nettement moins polluants que les anciens. Leurs réacteurs permettront de réduire les émissions d'oxyde d'azote de 40%, les émissions de dioxyde de carbone ainsi que le bruit. (ap)

Arrêté Bonny Suite en urgence

Le Conseil national discutera, cette session encore, de l'interpellation déposée par Francis Matthey sur l'abandon de l'arrêté Bonny. Le bureau du conseil a admis (de justesse) l'urgence d'un tel débat. Jean Cavadini a eu moins de chance au Conseil des Etats.

L'arrêté Bonny, qui permet d'aider les régions «dont l'économie est menacée» depuis 1979, est arrivé à échéance le 28 février dernier. Après quelques hésitations (en raison de fortes oppositions), le Conseil fédéral proposera un nouvel instrument, dont l'entrée en vigueur interviendrait en janvier 1995. Et dans l'intervalle?

C'est bien la question que pose Francis Matthey, d'autant plus qu'il avait déposé une motion en 1991 déjà, demandant le prolongement de l'arrêté Bonny au-delà de février 1994. Une motion que le Conseil fédéral avait acceptée en mars 1992. Depuis quelques jours, des projets d'investissements, créateurs d'emplois, sont suspendus à un éventuel renouvellement de l'aide fédérale.

L'insistance a payé. Le bureau du Conseil national a accepté hier d'inscrire l'interpellation Matthey à l'ordre du jour du 16 mars. Le bureau du Conseil des Etats n'en a pas fait autant, malgré une interpellation analogue de Jean Cavadini. Mais, selon la tournure du débat au National, les Etats pourraient devoir suivre en juin. Et permettre à un nouvel arrêté d'entrer en vigueur en octobre. F.N.

Sans langes

Les chevaux attelés aux fiacres pour touristes ne devront pas porter de langes à Interlaken.



Le Parlement communal a rejeté mardi soir une proposition de l'exécutif municipal, qui voulait faire harnacher les bêtes de façon à éviter que «places et rues soient souillées par les crottes». «Heureux le peuple qui peut s'occuper de telles sottises», a dit la conseillère municipale Sybille Andres, en jouant sur le mot «Mist», qui en allemand peut signifier autant crottin que sottise. (ats)

PUBLICITÉ

22-2988-01/4x4

WORLD
TRADE
CENTER
LAUSANNE

Donnez du volume à vos affaires

- Des surfaces bureaux sur mesure adaptées à mes besoins et mes méthodes de travail
- Mon bureau dans les 24 h avec services d'affaires personnalisés
- Des salles de conférence avec l'infrastructure nécessaire à un séminaire ou un congrès
- Mon adhésion à la World Trade Center Association, pour une mise en contact avec tous les partenaires du commerce international

- Ma domiciliation d'entreprise avec toute l'assistance administrative
- 1000 m2 d'accueil pour mes manifestations avec la logistique nécessaire
- Deux restaurants, un bar, deux sociétés d'assurances, une banque, une poste, un kiosque

C'est pourquoi je téléphone au:

**World Trade Center
Lausanne**
021 641 11 11
CH-1000 Lausanne 30 Grey

MG STUDIO / Bretigny

NOUVEAU. OPEL COMBO

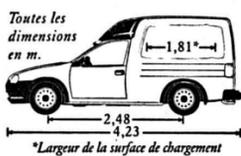
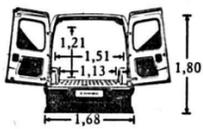
3130 l

1.4 l



Opel Combo 1.4 l, 44 kW (60 ch), charge maxi 610 kg. Fr. 16'750.-.

Dans la nouvelle Opel Combo, la cylindrée s'harmonise de façon optimale au volume de chargement. Avec 3130 l. (brut) l'espace offert par cette fourgonnette est le plus vaste de cette catégorie de véhicules.



Toutes les dimensions en m.
 *Largeur de la surface de chargement

Sans oublier le compartiment supplémentaire situé au-dessus de la cabine conducteur. Le très large

tes euronormes, sans problème. La traction de ce très rentable et compact utilitaire Combo est assurée par des moteurs modernes, performants et sobres. A choix, deux groupes de 1.4 l, 44 kW (60 ch) respectivement 60 kW (82 ch) ainsi qu'un nouveau Diesel de 1.7 l, 44 kW (60 ch). Financement ou leasing

par CREDIT OPEL. Chez votre distributeur Opel.



OPEL LE N°1 EN SUISSE.

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Couvet: Autoservices Currit; Le Locle: Garage du Rallye SA; Villeret: Garage Gerster; et les distributeurs locaux à: Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

IMMOBILIER

A louer au centre de La Chaux-de-Fonds
appartement 3½ pièces
 neuf, cuisine agencée, lave-vaisselle, vitroceram, 2 salles d'eau. Libre tout de suite ou à convenir.
 Gérance Peruccio
 Mlle Huguenin
 ☎ 039/31 16 16
 241-220388

LE LOCLE
 Crêt-Vaillant 2
APPARTEMENT À LOUER
 pour tout de suite ou date à convenir
QUATRE CHAMBRES
 Cuisine agencée. Salle de bains.
 Loyer de Fr. 920.- + acompte charges
 Fr. 120.-
 Pour traiter, s'adresser à:

Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA
 Avenue Léopold-Robert 67
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 63 60
 132-12265

À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS
 Rue Fritz-Courvoisier 34f
 dans quartier tranquille, proche du centre ville, idéal pour les enfants, cuisine agencée, balcon, cave, ascenseur.
4½ PIÈCES (100 m²)
 Loyer: dès Fr. 1380.- + charges.
 Libre à partir du 1er avril ou pour date à convenir.
 Pour tous renseignements: 28-488

Régie F. Bernasconi & Cie
 Clos-de-Serrières 31
 2003 Neuchâtel
 Tél. 038/31 90 31

CASTEL REGIE
 A louer à La Chaux-de-Fonds
 Rue des Bouleaux 13 et 15
APPARTEMENTS 1½ et 2 PIÈCES
 Libres tout de suite ou à convenir.
 Loyers: Fr. 350.- et 490.- + charges.
 ☎ 038/31 78 03
 Le Château • 2034 Peseux

SMH GERANCE TRANSACTIONS IMMOBILIERES
 SMH IMMEUBLES SA
À LOUER
 Grand-Cernil 4, Les Brenets
Bel appartement de 3 pièces
 Cuisine agencée, balcon. Très bien situé. Service de conciergerie.
 Fr. 751.-, plus charges
 Libre: 1er avril 1994 ou date à convenir
 MEMBRE UNPI 157-14273
 LE LOCLE - Rue Girardet 57 - ☎ 039/31 62 40

POURQUOI PAS VOUS?
 Donnez de votre sang
 Sauvez des vies

L'annonce, reflet vivant du marché

Publicité Intensive, Publicité par annonces

A VOUS - LES ECONOMIES!

HAKLE COMPACT
 papier hygiénique recycling à 3 couches
3.90

CANARD WC
 BLOC-DÉO DUO
 fresh, rose
2.90
 2 x 50 g

VIZIR ULTRA + COLOR
 lessive liquide sachet de recharge
12.90
 2 litres



CALGON
 anticalcaire
4.90
 500 g

3.50 AIR FRESH STICK UP désodorisant magnolia, lavande
TAMASEN DUO
 détergent pour salle de bain
5.90
 2 x 500 ml

Association Romande
des Troupes Motorisées
Neuchâtel - Montagnes

Maximum
de marchandises
et bons CID

Grand loto de l'ARTM

Vendredi 4 mars 1994 à 20 heures précises
La Chaux-de-Fonds - A la Maison du Peuple

Abonnement Fr. 18.-
pour 40 tours
Coupons Fr. -.50
Superbes quines + CID
4 cartons en bons CID
1er tour gratuit

132-508338

OFFRES D'EMPLOI

Le Service social régional du district de Delémont met au concours, pour un engagement temporaire (de mi-avril à fin septembre 1994), un poste d'

assistante(e) social(e) à 75%

Exigence: diplôme reconnu.
Traitement: selon l'échelle des institutions sociales.
Lieu de travail: Delémont (JU).
Entrée en fonction: au plus tard fin avril 1994.
Les offres, accompagnées des documents usuels, sont à adresser jusqu'au 16 mars 1994 à Mme Elisabeth Farine, présidente de la Commission de gestion du SSR, Le Vievie, 2825 Courchapoix.
Renseignements: auprès de M. D. Droxler, directeur, ☎ 066/22 67 77.

14-511398

FAVRE & PERRET S.A.

Manufacture de boîtes de montres
Fondée en 1865

104, rue du Doubs - 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 19 83

Nous cherchons à engager au plus vite

1 polisseur très qualifié

connaissant parfaitement toutes les opérations sur la boîte de montre, qualité haut de gamme.

1 polisseur-aviveur ou polisseuse-aviveuse qualifié(e)

connaissant bien la boîte de montre.

Les personnes de nationalité suisse ou en possession d'un permis C uniquement sont priées de téléphoner pour prendre rendez-vous.

132-12244

Police-
secours
117

Pourquoi pas
vous?



Donnez
de votre sang
Sauvez des vies

IMMOBILIER

gb

A louer tout de suite
ou pour date à convenir
au Locle

STUDIO NON MEUBLÉ

Georges-Favre 4 Fr. 453.- tout confort
APARTEMENT DE 1 PIÈCE NON MEUBLÉ
Henry-Grandjean 1 Fr. 330.- tout confort, cuisine agencée
APARTEMENT DE 1 PIÈCE MEUBLÉ
Henry-Grandjean 1 Fr. 390.- tout confort, cuisine agencée

APARTEMENT DE 3 PIÈCES

Girardet 42 Fr. 400.- + charges, confort

APARTEMENTS DE 3 1/2 PIÈCES

Foyer 19 Fr. 725.- tout confort
Jeanneret 59 Fr. 685.- tout confort

APARTEMENT DE 4 PIÈCES

Foyer 19 Fr. 870.- tout confort

LOCAUX DIVERS

Girardet 42 Fr. 75.- + charges, dépôt
Hôpital 8 Fr. 1792.- atelier, bureaux, vestiaires

GARAGES ET EMPLACEMENTS

Gare 12 Fr. 120.- empl. ind. ou double, à choix
Georges-Favre 2-4 Fr. 200.- emplacements doubles

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger SA, avenue Léopold-Robert 12,
2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI 132-12057

DIVERS

FUST CUISINES BAINS

ASTRAL 6'450.-
appareils incl.

Façade en résine synthétique de haute qualité, technique de pointe Fust. Les cuisines Fust, c'est la perfection, comme toujours!

Appareils encastrables Bosch: cuisinière HEN 102 A, plan de cuisson MCM 615 P, réfrigérateur KIL 1634, hotte d'aspiration Novomatic AH 906, évier Franke CP 611 78 A, mélangeur KWC 104123

Visitez nos grandes
expositions de cuisine!
Apportez vos mesures.

Entreprise générale FUST

Rénovation de cuisines/salles de bains, y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage etc. à des prix fixes garantis à 100%. "Pas de transformation de cuisine ou de salle de bains sans offre Fust"

LE SERVICE FUST:
• Nous vous proposons en permanence des cuisines individuelles et d'exposition à des prix avantageux
• 5 ans de garantie sur les meubles
• Apportez vos mesures, nous vous faisons tout de suite une offre par ordinateur
• Un choix immense d'appareils encastrables de marque

FUST CUISINES BAINS

FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!

Expositions:
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 53 70
Bienne, rue Centrale 36 032 23 88 77
Yverdon, rue de la Plaine 5 024 21 86 16

05-2569-11/4x4

SEAT TOLEDO

Qualité garantie: technologie Volkswagen. Sécurité garantie: Servodirection et protections latérales antichocs. Espace garanti: habitacle volumineux, coffre gigantesque de 550 litres. Performances garanties: conduite harmonieuse et réserves généreuses. (Demandez nos offres de leasing super-avantageux.)

TOLEDO 1.6 CLASS
fr. 18'900.- net.

Modèles	1.6	1.8	2.0	2.0 Aut.	1.9 TD
TOLEDO Class	●	●	●	●	●
TOLEDO Sport	●	●	●	●	●
TOLEDO GLX	●	●	●	●	●
TOLEDO GT	●	●	●	●	●

SPANCAR Automobile SA, 8107 Buchs, et les 260 agents SEAT de Suisse vous souhaitent un intégral plaisir lors de votre achat.

SEAT GROUPE VOLKSWAGEN



02-7300-05/ROC

«C'EST À CAUSE DES PETITS
QU'IL FAUT PARFOIS VOIR GRAND.»



BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	376,30	376,80
Lingot	17.150.-	17.400.-
Vreneli 20.-	102.-	106.-
Napoléon	99,25	104,25
Souver new	126.-	132.-
Souver old	126.-	132.-

Argent	Achat	Vente
\$ Once	5,23	5,25
Lingot/kg	231.-	246.-

Platine	Achat	Vente
Kilo	17.950.-	18.250.-

CONVENTION OR	
Plage or	17.600.-
Achat	17.200.-
Base argent	280.-

INDICES		
	1/3/94	2/3/94
Swiss Index	1831,07	1783,02
SMI	2847,40	2767,80
Dow Jones	3809.-	3832.-
DAX	2067,05	2020,33
CAC 40	2183,12	2125,01
Nikkei	19744,70	20216,60

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques.

HORS BOURSE

	1/3/94	2/3/94
Calida	1180.-	1110.-
Ciment Portland	600.-	600.-
Kuoni	46.000.-	46.000.-

ACTIONS SUISSES

Adia p	236.-	216.-
Alusuisse p	636.-	623.-
Ascom hold. p	1210.-	1160.-
Baer hold. p	1490.-	1460.-
Bâloise hold. n	2760.-	2660.-
BBC IA	1045.-	1028.-
B. C. C.	930.-	900.-
Bobst p	1780.-	1750.-
Bührlé n	149,50	140.-
C. F. N.	740.-	740.-
Ciba p	867.-	826.-
Ciba n	818.-	785.-
Ciba bp	821.-	785.-
Cortailod n	7700.-	7700.-
CS hold p	630.-	619.-
CS hold n	125.-	122.-
Elektrowatt	3820.-	3705.-
EMS-Chemie p	4920.-	4795.-
Georg Fischer p	1230.-	1220.-
Forbo p	2580.-	2550.-
Galenica bp	475.-	440.-
Holderbank p	905.-	895.-
Jelmoli	810.-	800.-
Landis n	954.-	940.-
Logitech n	212.-	200.-
Merkur hold. p	340.-	332.-
Møven p	430.-	425.-
Neuchât. n	1269.-	1229.-
Neuchât. p	780.-	760.-
Reassar p	670.-	650.-
Reassar n	635.-	605.-
Roche p	12225.-	12250.-
Roche bj	6850.-	6660.-
Sandoz p	3830.-	3770.-
Sandoz n	3810.-	3720.-
Sandoz bp	3780.-	3720.-
SBS p	451.-	446.-
SBS n	221.-	217,50
Schindler p	7500.-	7400.-
Sibra n	240.-	240.-
SMH 100	200.-	193.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	1/3/94	2/3/94
Abbott Labor	39.-	39,50
Aetna LF	91,75	86,25
Alcan alu	33,50	33,25
Am Cyanamid	64.-	64.-
Amoco	75,25	74.-
ATL Richf	145.-	143.-
ATT	75,50	74.-
Baker Hu	27,50	26,75
Baxter	32,50	32,25
Boeing	66,50	65.-
Caterpillar	155.-	154.-
Citicorp	58,75	58,75
Coca Cola	61,25	59,50
Du Pont	76.-	74.-
Eastm Kodak	62.-	61,25
Exxon	92,25	92,50
Gen Elec.	150,50	149.-
Gen Motors	84.-	82,75
Halliburton	45,75	44,50
Homestake	30,50	30.-
Homeywell	48.-	47,25
Inco ltd	34,75	33,50
IBM	76,25	76.-
Litton	100.-	96.-
MMM	150.-	147,50
Mobil corp	112,50	112,50
Pacific Gas & El	45.-	44.-
Pepsico	56,50	55,50
Pfizer	83,50	81.-
Phil Morris	79,25	78.-
Philips pet	39.-	39,75
Proct Gamb.	81,75	81,75
Rockwell	58,25	58,25
Sara Lee	31,50	31,50
Schlumberger	81,75	81.-
Sears Roeb	65,50	66,50
Texaco	93.-	93.-
Unisys	21.-	20.-

LONDRES

	1/3/94	2/3/94
B.A.T.	4,70	4,71
British Petrol	3,62	3,47
British Telecom	4,32	4,30
Cadbury	5,02	4,96
Glaxo	6,85	6,73
Imperial Chem	7,50	7,30

TOKYO

	1/3/94	2/3/94
Ajinomoto	1330.-	1310.-
Canon	1700.-	1660.-
Daiwa House	1700.-	1670.-
Fuji Bank	2320.-	2240.-
Fujitsu	1030.-	1010.-
Hitachi	957.-	944.-
Honda Motor	1780.-	1740.-
Komatsu	889.-	860.-
Matsush el I	1770.-	1740.-
Mitsub. el	600.-	588.-
Mitsub. Heavy	715.-	701.-
Mitsui co	770.-	770.-
Nippon Oil	751.-	755.-
Nissan Motor	860.-	846.-
Nomura sec	2390.-	2330.-
Olympus opt	1080.-	1070.-
Ricoh	787.-	761.-
Sankyo	2420.-	2380.-
Sanyo elect.	488.-	480.-
Shiseido	1210.-	1200.-
Sony	6400.-	6180.-
Takeda chem.	1260.-	1240.-
Tokyo Marine	1350.-	1280.-
Toshiba	780.-	765.-
Toyota Motor	2050.-	2020.-
Yamanouchi	2080.-	2040.-

PARIS

	1/3/94	2/3/94
Alcatel Alsthom	711.-	690.-
BSN	912.-	885.-
Euro Disneyland	33,80	33,20
Eurotunnel	47,15	46,25
Générale Eaux	2623.-	2594.-
L'Oréal	1240.-	1199.-
Lyonnaisse Eaux	569.-	549.-
Sanofi	1035.-	981.-
Paribas	514.-	493.-

NEW YORK

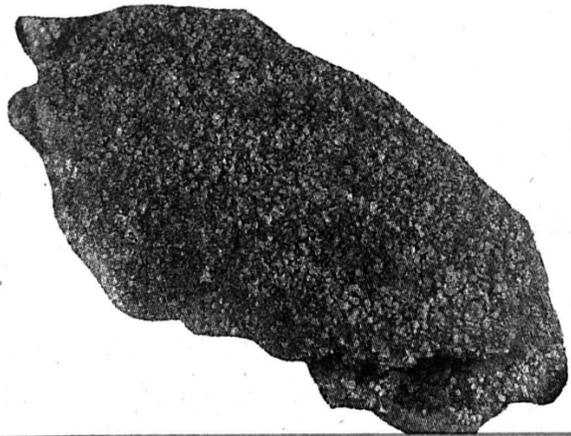
	1/3/94	2/3/94
Aetna LF & CAS	60%	59%
Alcan	22%	23%
Alumino of Am	74%	76%
Amaz Inc	26%	26%
Asarco Inc	25.-	24%
ATT	52%	51%
Amoco Corp	52%	52%
All Richfid	100.-	100%
Boeing Co	46%	46%

LONDRES

	1/3/94	2/3/94
Unisys Corp	14%	14%
Can Pacif	17.-	17.-
Caterpillar	109.-	112.-
Citicorp	40%	39%
Coca Cola	42%	42%
Dow chem.	63%	62%
Du Pont	52%	52.-
Eastm. Kodak	43.-	44%
Exxon corp	64%	65%
Fluor corp	44%	44%
Gen dynamics	92%	92%
Gen elec.	105%	105%
Gen Motors	58%	60%
Halliburton	30%	30%
Homestake	21.-	20%
Honeywell	33%	33%
Inco Ltd	23%	24%
IBM	53%	52%
ITT	96%	88%
Litton Ind	67.-	68.-
MMM	103%	103%
Mobil corp	78%	80.-
Pacific gas/elec	31.-	31%
Pepsico	39%	39.-
Pfizer inc	57%	56%
Phil. Morris	55%	55%
Phillips petrol	27%	27%
Procter & Gamble	57.-	57%
Rockwell intl	41%	41.-
Sears, Roebuck	46%	47%
Texaco inc	64%	65%
Union Carbide	24.-	24%
USX Corp	40%	40%
UTD Technology	67%	66.-
Warner Lambert	63%	63%
Woolworth Co	21%	21%
Xerox	95%	95.-
Zenith elec	12%	12.-
Amerada Hess	47%	48.-
Avon Products	56%	57.-
Chevron corp	85.-	87%
UAL	132%	129.-
Motorola inc	103%	105%
Polaroid	31%	31%
Raytheon	61%	61%
Ralston Purina	43%	43.-
Hewlett-Packard	89%	89%
Texas Instrum	81%	83.-
Unocal corp	27%	27%
Westingh elec	14%	14%
Schlumberger	56%	57%

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.41	1.48
1 \$ canadien	1.03	1.10
1 £ sterling	2.08	2.22



Action
du 28.2 au 5.3

Cordon bleu

le kg ~~21.-~~ **18.-**

Action
du 2.3 au 5.3

Lard séché "Malbuner"
coupé en tranches
sur barquette de 70 et 120 g environ

le kg ~~40.-~~ **34.-**



28-92

LA QUALITÉ EN ACTION



Action
du 28.2 au 5.3

Tripes de boeuf
cuites

le kg ~~9.50~~ **7.50**

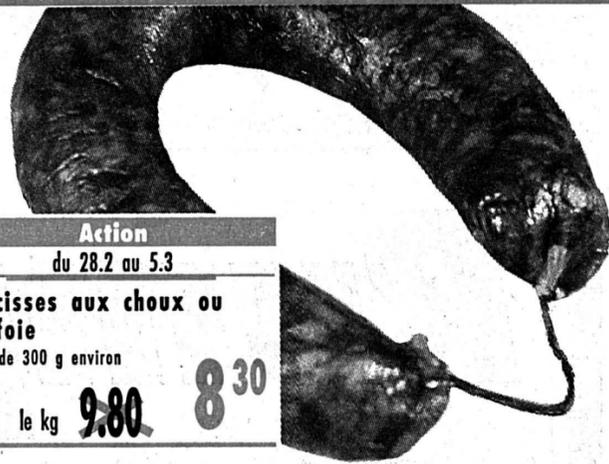


Pour la journée des malades (6 mars)

Bouquet + vase

18.-

Autres modèles dès 5.50



Action
du 28.2 au 5.3

Saucisses aux choux ou au foie
pièce de 300 g environ

le kg ~~9.80~~ **8.30**

MIGROS
NEUCHÂTEL - FRIBOURG

OFFRES D'EMPLOI



Pour notre station self-service avec shop et bar, située à La Chaux-de-Fonds, nous cherchons un

couple de gérants

Affaire intéressante avec réelles possibilités de gain destinée à personnes ayant le sens de la vente et du contact avec la clientèle et disposant de fonds propres.

Vous êtes intéressés ...alors, envoyez vos offres écrites à AGIP (Suisse) SA, bureau zone romande, rue Caroline 7 bis, 1001 Lausanne.

22-1677



IMMOBILIER



À VENDRE
sur l'avenue Léopold-Robert
côté ouest

MAGNIFIQUE APPARTEMENT

de plus de 100 m² et comprenant:
cuisine entièrement équipée, living,
3 chambres à coucher, 2 salles d'eau,
véranda, tout le confort d'un immeuble
moderne. Garages et places de parc
disponibles. Notice sur demande.
S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET
Jardinière 87
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
132-12082

A vendre à Vollèges, à 5 minutes
de la télécabine Châble - Verbier,
dans ancienne maison de deux apparte-
nements en transformation, avec aide
fédérale défiant toute concurrence

REZ:
4 PIÈCES - 127m²
avec place de parc extérieure.

1er ÉTAGE:
5 PIÈCES - 152m²
avec place de parc extérieure.
Possibilité d'acquérir les apparte-
nements à l'état brut.
☎ 026/31 67 37.

36-538965



À VENDRE
La Chaux-de-Fonds
Magnifique
immeuble



A rénover
Rue de la Paix
19 appartements
6 garages
Jardin

Hypothèque à disposition avec
augmentation possible
sur la marge du revenu locatif

Tous les appartements
et tous les garages sont loués

S'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33. Fax 039/23 77 42
132-12082

Value Added Reseller

Nous cherchons pour notre centre

CAO / ALLPLAN à Bienne

un(e) architecte ETS ou EPFL

Le programme CAO pour les architectes ALLPLAN que nous employons a déjà été installé 9500 fois, dont 800 fois en Suisse.

Pour renforcer notre équipe, nous cherchons un(e) architecte ayant de l'initiative. Son activité principale consistera à vendre et à assister nos clients en Suisse romande.

Quelques années d'expérience professionnelle sont souhaitables, ainsi que la volonté de relever un défi! De langue maternelle française, vous devez également pouvoir vous exprimer en allemand. De l'expérience en informatique est un avantage, mais des connaissances en CAO ne sont pas indispensables.

Si cette annonce vous intéresse, vous pouvez vous renseigner auprès de M. H. Suter, tél. 032/23 77 11, Rue Hans-Hugi 3, case postale, 2501 Bienne, ou lui adresser votre dossier de candidature.

FIDES

INFORMATIQUE

Rue Hans-Hugi 3, 2501 Bienne

249-181153-03/4x4

Feu:
118

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES



LA CHAUX-DE-FONDS
Les Sagittaires



DES CONDITIONS 1994 EXCEPTIONNELLES
Grâce à de nouvelles possibilités de financement.

Découvrez à nouveau nos magnifiques appartements 4 pièces, avec cheminée de salon et devenez propriétaire.

Mensualités dès **Fr. 1'506.-** + charges.

HABITATIONS POUR TOUS
51, rue des Moulins - 2001 Neuchâtel
Tél. 038 25 94 94

28-440

A remettre au Locle à la place du Marché, le

CAFÉ CENTRAL

Conditions avantageuses. Bonne rentabilité pour un couple possédant la patente.
Visites et renseignements auprès de: Pierre Faessler, notaire, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle, ☎ 039/31 71 31.
17-532837

Hypermarché JUMBO

La Chaux-de-Fonds

Direction **Le Locle**

Sem. 09



3 boîtes de DIXAN
Lessive complète
3 x 5 kg
35.80
au lieu de 53.70

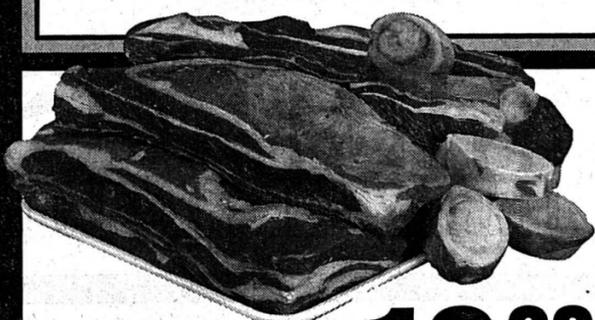
3 POUR 2

30° 40° 60° 5kg

JUMBO, L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!

Rumpsteak **kg 27.-**

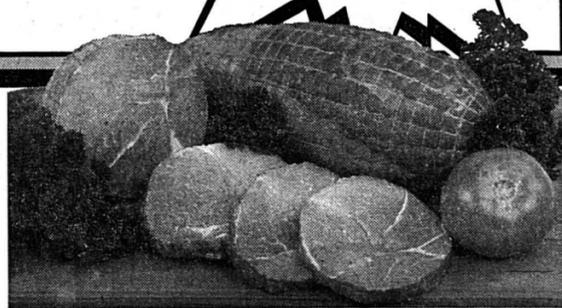
au lieu de 39.-



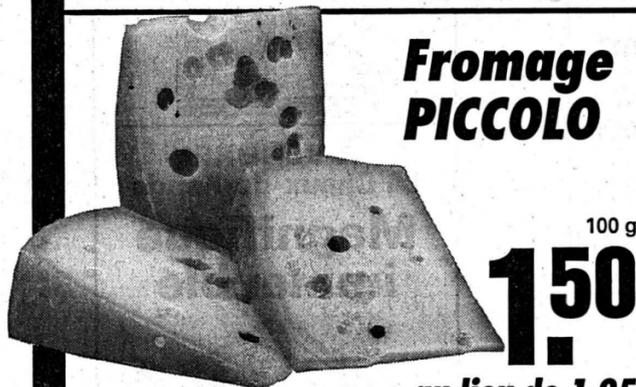
Bouilli
kg **10.90**
au lieu de 15.-



Rôti de porc
kg **12.90**
au lieu de 16.-



Jambon roulé
Epaule kg **11.90**
au lieu de 16.-



Fromage PICCOLO
100 g **1.50**
au lieu de 1.95



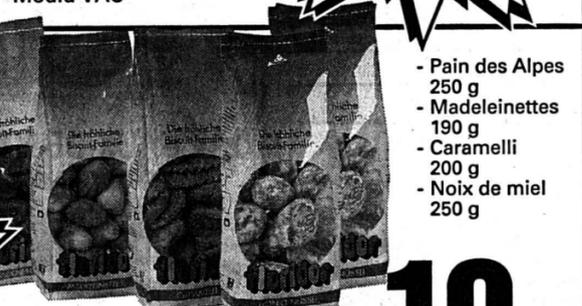
3 paquets de café Medaille d'or JACOBS
Moulu VAC
3 x 250 g **7.30**
au lieu de 10.90



10 paquets de pâtes BARILLA
Plus de 30 sortes
10 x 500 g **13.90**
au lieu de 17.-



3 crèmes EMMI
3 x 500 g **3.40**
au lieu de 5.10
Vanille, chocolat, caramel



5 paquets de biscuits FLORIDOR
10.-
au lieu de 14.50



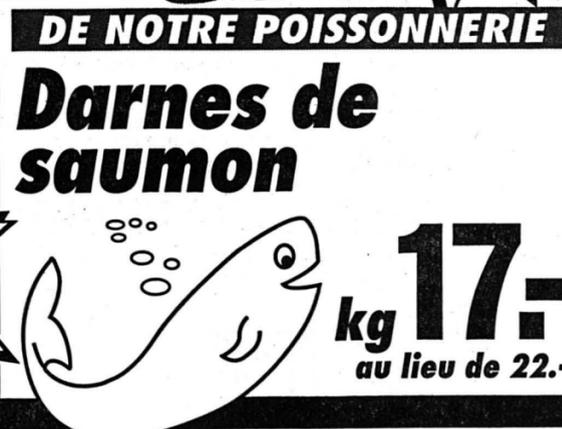
3 bouteilles de QUANTO concentré
Revitalisant textiles
3 x 1 litre **10.60**
au lieu de 15.90



6 bouteilles de CHASSELAS ROMAND
Vin blanc
carton 6 x 75 cl **14.70**
au lieu de 29.40
1/2 PRIX



30 bouteilles de bière CARDINAL
3 cartons de 10 bouteilles
30 x 33 cl **17.-**
au lieu de 25.50
3 POUR 2



DE NOTRE POISSONNERIE
Darnes de saumon
kg **17.-**
au lieu de 22.-

Football - Ligue des champions, groupe A: large victoire de Monaco

Très bonne opération

● **MONACO - GALATASARAY ISTANBUL 3-0 (2-0)**

L'AS Monaco, le «remplaçant» de l'OM en Ligue des champions, a réussi une bonne opération dans son stade Louis II. En battant Galatasaray Istanbul (sans Turkyilmaz) par 3-0, il s'est assuré deux points indispensables et il a du même coup soigné son goal-averaging.

Ce succès ne souffre guère de discussion. Après avoir séché pendant une demi-heure sur le problème posé par le regroupement rapide des défenseurs

turcs, l'AS Monaco, sous l'impulsion d'un Scifo auteur de quelques remarquables services, a enfin réussi à concrétiser sa suprématie territoriale. Finalement, l'addition aurait pu être beaucoup plus sévère pour Galatasaray, dont le gardien en a vu de toutes les couleurs en deuxième mi-temps. Il fut en particulier sauvé par l'un de ses montants sur une reprise de la tête de Klinsmann.

TURCS K.-O. DEBOUT

La première mi-temps fut généralement à l'avantage des Monégasques, qui échouèrent cependant régulièrement sur une défense qui se regroupait bien autour de Bulent. De l'autre côté, les Turcs, sur des actions de rupture fort bien menées, se montrèrent plusieurs fois dangereux. A la 15e minute notamment, lorsque Hakan, remarquablement lancé en profon-

deur, ne parvint pas à éviter la sortie d'Ettori. Mais on n'était pas passé loin du penalty.

Il suffit en définitive de cinq minutes, en fin de première partie, pour que Galatasaray se retrouve k.-o. debout. A la 36e minute, sur un corner de Petit, Scifo s'élevait plus haut que les autres et sa reprise de la tête ne laissait aucune chance au gardien Hayretin. Cinq minutes plus tard, sur un débordement de Blondeau, Djorkaeff, très opportuniste, profitait d'une mésentente entre Bulent et son gardien pour inscrire le numéro 2.

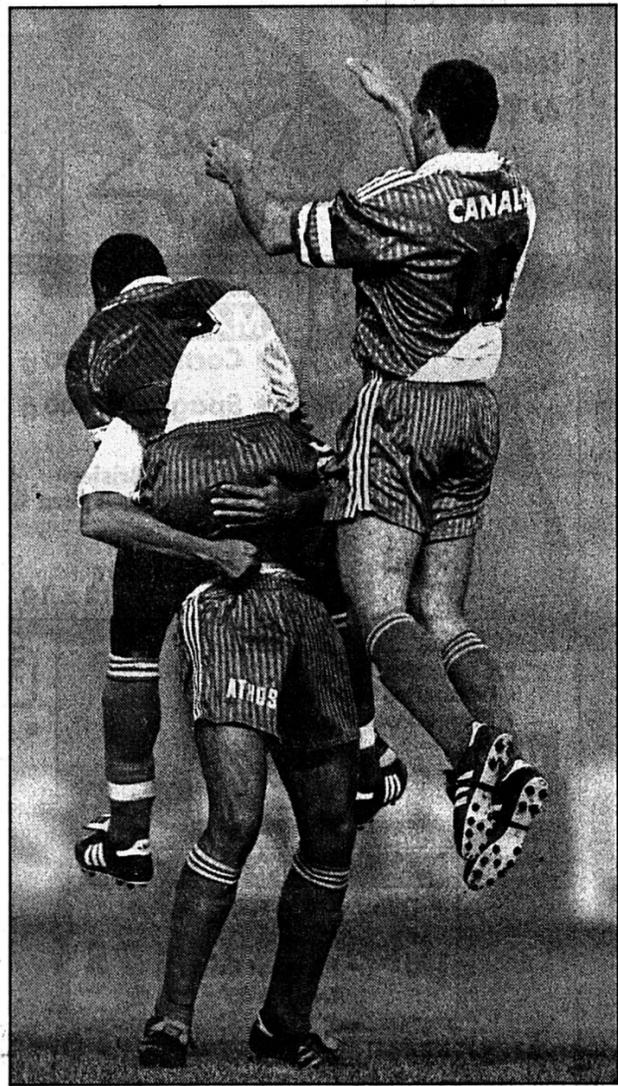
A la reprise, les Monégasques poursuivaient sur leur lancée et ils confirmaient leur suprématie dans le jeu aérien par l'intermédiaire de Klinsmann, qui profitait d'un corner de Scifo pour porter, de la tête, la marque à 3-0. Dès lors, il était évident que les Turcs ne reviendraient pas. Tout en continuant à monopoliser le ballon, les Monégasques levèrent le pied et le score ne changea plus.

Stade Louis II: 18.000 spectateurs

Arbitre: M. Krug (All).
Buts: 36e Scifo 1-0. 41e Djorkaeff 2-0. 56e Klinsmann 3-0.

Monaco: Ettori; Blondeau, Thuram, Grimandi, Petit (46e Valéry); Puel, Viaud (69e Gnako), Djorkaeff, Scifo; Klinsmann, Ikpeba.

Galatasaray Istanbul: Hayretin; Götz; Mert, Bulent; Soner (59e Hamza), Tugay, Yusuf, Erdal, Ugur; Hakan, Arif (85e Hakan). (si)



Les Monégasques exultent...
...et ils ont de quoi.

(Lafargue)

Barcelone perd un point

Retour moscovite

● **SPARTAK MOSCOU - BARCELONE 2-2 (0-1)**

Au stade olympique de Moscou, par une température de -9 degrés, le FC Barcelone n'a pas tenu la distance devant le Spartak.

Grâce à des réussites de Stoichkov et de Romario, les Catalans menaient 2-0 à un quart d'heure de la fin de la rencontre. Seulement, une erreur du portier Zubizarreta à la 77e minute est venue saper la belle confiance du FC Barcelone.

Sur un centre, Zubizarreta ratait sa sortie et permettait à Rodionov de marquer le goal de l'espoir pour les champions de Russie. A la 88e minute, les 60.000 spectateurs applaudis-

saient le plus beau but de la rencontre avec l'égalisation de Karpin, à la conclusion d'un mouvement de toute beauté amorcé par Ledyakhov.

Stade Olympique: 60.000 spectateurs.

Arbitre: M. Puhl (Hon).
Buts: 10e Stoichkov 0-1. 66e Romario 0-2. 77e Rodionov 1-2. 88e Karpin 2-2.

Spartak Moscou: Stauche; Khlestov, Ternavsky, Nikiforov, Ivanov; Karpin, Tsybalar, Lediakov, Pyathitsky; Pisarev (46e Rodionov), Bechastnyk.

Barcelone: Zubizarreta; Ferrer, Koeman, Ivan; Nadal, Amor, Sergi, Bakero (73e Goicoechea); Stoichkov, Romario, Beguiristain (81e Sacristan). (si)

Le point

LIGUE DES CHAMPIONS, 3e journée

HIER SOIR

Groupe A

Spartak Moscou - Barcelone 2-2 (0-1)
Monaco - Galatasaray Istanbul 3-0 (2-0)

Classement: 1. Monaco 3-4 (7-3). 2. Barcelone 3-4 (4-2). 3. Spartak Moscou 3-2 (0-3). 4. Galatasaray Istanbul 3-2 (0-3).

Prochaine journée. Mercredi 16 mars: Barcelone - Spartak Moscou. Galatasaray Istanbul - Monaco.

Groupe B

AC Milan - Werder Brême 2-1 (0-0)
Anderlecht - Porto 1-0 (0-0)

Classement: 1. AC Milan 3-5 (3-0). 2. Anderlecht 3-3 (4-5). 3. Werder Brême 3-2 (8-8). 4. Porto 3-2 (3-6).

Prochaine journée. Mercredi 16 mars: Werder Brême - AC Milan. Porto - Anderlecht.

COUPE DES VAINQUEURS DE COUPE, quarts de finales aller

MARDI

Benfica Lisbonne - Bayer Leverkusen 1-1 (0-0)

HIER SOIR

Torino - Arsenal 0-0 (0-0)

CE SOIR

Ajax Amsterdam - Parma
Real Madrid - Paris Saint-Germain

COUPE DE L'UEFA, quarts de finales aller

MARDI

Borussia Dortmund - Inter Milan 1-3 (0-2)
Cagliari - Juventus 1-0 (0-0)

HIER SOIR

Boavista Porto - Karlsruhe 1-1 (1-0)

CE SOIR

Salzbourg - Eintracht Francfort

Il y a un an - L'Olympique de Marseille perd un point précieux à Berlin. Face au CSKA Moscou, les Phocéens concèdent un match nul (1-1) qui pourrait leur coûter dans la lutte pour la première place du groupe A de la Ligue des champions. En fait, hors de forme, les hommes de Goethals n'ont jamais été en mesure de faire la différence. (Imp)

Football

Un air de revanche

Le Real Madrid aura soif de revanche ce soir face au PSG. Éliminés par les Parisiens la saison dernière en Coupe de l'UEFA, les Madrilènes voudront se venger en Coupe des vainqueurs de coupe. Le match aller de ce soir au Santiago Bernabeu promet quelques étincelles...

Page 11

Ski alpin

Vreni en pole position



Leader de la Coupe du monde, Vreni Schneider (photo Keystone-AP) entame la tournée américaine avec l'espoir d'ajouter une nouvelle boule de cristal à sa fabuleuse collection.

Page 13

Hockey sur glace

Le plus beau titre

La série consacrée aux belles années du HC La Chaux-de-Fonds se poursuit. Avec, aujourd'hui, un rappel de l'année 1972, celle qui valut un sixième titre aux gens des Mélézes, vraisemblablement le plus beau.

Page 15

Groupe B: l'AC Milan s'impose sans briller face à Werder Brême

Succès laborieux, mais précieux

● **AC MILAN - WERDER BRÊME 2-1 (0-0)**

A San Siro, l'AC Milan a arraché un succès bien laborieux contre Werder Brême (2-1). Les Milanais consolident ainsi leur position de leader du groupe B de la Ligue des champions.

A San Siro, sur une pelouse dans un médiocre état, les deux équipes se livraient à une fastidieuse guerre des tranchées en première période. Ni les Allemands ni les Italiens ne prenaient des risques. La meilleure occasion de cette insipide première mi-temps était pour Eranio. Le demi extérieur parache-

vait d'un tir trop enlevé, une action lancée par Maldini et poursuivie par Savicevic.

Trois minutes après la reprise, une faute de placement des défenseurs permettait à Maldini de transformer d'un bond superbe une ouverture plongeante de Donadoni. Coup de théâtre à la 54e minute. La vue masquée, Rossi partait du mauvais côté sur un envoi de Basler. Reck était trahi lui par ses défenseurs à la 68e minute lorsque Neubarth ratait complètement un dégagement facile et laissait ainsi Savicevic filer seul au but.

Les vingt dernières minutes se disputaient sur un rythme intense. Les visiteurs ne renon-

çaient pas. Baresi, acculé à la faute, écopait d'un avertissement. L'introduction tardive du «tank» Hobsch ne suffisait pas pour prendre en défaut une défense milanaise très regroupée.

San Siro: 40.000 spectateurs.
Arbitre: M. Mottram (Ecos).
Buts: 48e Maldini 1-0. 54e Basler 1-1. 68e Savicevic 2-1.

AC Milan: Rossi; Tassotti, Costacurta, Baresi, Maldini; Eranio (46e Simone), Desailly, Donadoni, Boban; Savicevic (88e Albertini), Massaro.

Werder Brême: Reck; Neubarth; Biersdorfer, Votava; Wolter, Basler, Eilts, Legat, Bode (77e Hobsch); Rufer, Herzog. (si)

Victoire méritée d'Anderlecht à Bruxelles

Porto piégé sur la fin

● **ANDERLECHT - PORTO 1-0 (0-0)**

A Bruxelles, devant 17.000 spectateurs, Anderlecht a entièrement mérité son succès devant Porto 1-0 (0-0), score acquis dans les dernières minutes d'une rencontre très moyenne.

Les Belges réalisent une excellente opération en prenant la deuxième place du groupe B, avec trois points, à deux longueurs de l'AC Milan.

Face à des joueurs belges très combattifs qui avaient déjà tenu l'AC Milan en échec sur leur pelouse (0-0), Porto n'a jamais paru à l'aise. Si la première mi-

temps fut équilibrée dans la médiocrité, la seconde en revanche fut à mettre à l'avantage des Belges. Mais leur domination restait toutefois vaine.

Bosman, idéalement placé, croisait trop son tir devant la cage de Baia, pris à contre-pied. Nilis l'imitait quelques minutes plus tard. Porto de son côté produisait quelques actions de contre sans conséquences fâcheuses, le Bulgare Kostadinov manquant singulièrement d'appui.

A la 88e minute, alors que les Portugais semblaient pouvoir tenir leurs hôtes en échec, Luc Nilis pouvait concrétiser la domination belge. Servi d'un cen-

tre parfait de la droite, il prenait toute la défense portugaise en défaut et frappait victorieusement la balle de la tête à bout portant, laissant Baia pantois.

Constant-Vanden-Stock: 17.000 spectateurs.
Arbitre: M. Nikakis (Gré).
But: 88e Nilis 1-0.

Anderlecht: De Wilde; Suray (46e Crason), Nwanu, Albert, Boffin; Versavel (90e Kooiman), Wallem, Emmers, Degryse; Nilis, Bosman.

Porto: Vitor Baia; Banderinha, Jorge Costa, Fernando Couto, Rui Jorge; Secretario (88e Folha), Andre, Semedo (78e Rui Felipe), Timofte; Drulovic, Kostadinov. (si)

visavis

actuel cette semaine

valable du 3.3. au 5.3.94

Endives

tendres
de France

500 g



1.40



Tarocco

Oranges sanguines
de Sicile 1.40
kg

Planta Cuisine

400 g 3.10

EMMENTALER

- salé 100 g 1.95
- doux 100 g 1.85

Saucisses de veau

2 pièces 260 g 2.95

Pâtes aux 3 œufs

MAESTRO

- Cornettes 500 g 1.15
- Spaghetti 500 g 1.10

Fendant
«Sélection Brisier»
1 litre 6.70 (+ dépot)

Sandra
• Mouchoirs 10 x 10 1.30



- Capucine 100 g
- Gaufrettes Viennoises 150 g
- Choco Petit Beurre 125 g



2.75

THOMY

• Mayonnaise 265 g 2.25

SUCHARD

- O'Rum 3 x 100 g 3.75
- Nougat Crisp Trio 3 x 37 g 1.75



PANTÈNE PLUS

• usage fréquent
Duo 2 x 200 ml 8.90



- Super Citron

Duo 2 x 500 ml 7.50

Pour votre chat

BUSI • bœuf + foie 400 g 1.15

Pour votre chien

Matzinger • Toute viande 300 g 1.90

v 1.09/94

Garage et carrosserie des Eplatures

Roland Guinand et Daniel Sbarzella SA
LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/26 04 55
Fax. 039/26 09 55



L'AERODECK
PRIX NET FR. 34 900.-



Vente automobiles:
Jean-Denis Haag SA

FINANCE



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Taux annuels effectifs globaux de 14,9 à 15,9% y compris assurance solde de dette, frais d'administration et commissions.

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Peinture

couleur

DOMINIQUE
BAVEREZ

PLÂTRERIE - PEINTURE
PAPIERS PEINTS - CRÉPIS

Bois-Gentil 19

2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 06 00
132-12898

Philippe Methez

Papiers peints
Crépi rustique
Peinture au pistolet
Revêtements de façades
Plafonds suspendus
Cloisons Alba
et placoplâtre

La Chaux-de-Fonds

Tél. 039/26 16 21

Natel 077/37 49 59

plâtrerie - peinture

132-12589

plâtrerie-peinture maîtrise fédérale

AGattoni

11, av. Léopold-Robert 039/23 57 03 la chaux-de-fonds
132-12585

Plâtrerie - Peinture

Hermann Fuhrer

Maîtrise fédérale

Faux-plafonds - Cloisons légères

Façades - Papiers peints

Rue de la Serre 5

La Chaux-de-Fonds

☎ bureau: 039/28 68 00

☎ privé: 039/28 68 73 132-50188

PLACE DU MARCHÉ



Votre spécialiste en literie
Frédery Bourquin

TAPISSIER-DÉCORATEUR

Vous propose ses duvets, fabrication maison, garnis à votre convenance.

Qualité super - Petit prix

Pl. du Marché, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 32

Fermé le lundi

Paiements EC direct, Eurocard, Visa, American Express. 132-12366



Tout le papier pour votre photocopieur en blanc - grand choix de couleurs à la feuille ou en paquet

Les papiers Artoz avec enveloppes en vente à

L'Impartial

IMPRIMERIE

Rue Neuve 14 - Tél. 039/210 330

132-12603



Les nouveautés de printemps dans les meilleures marques de chaussures

Le fameux prêt-à-porter Laurèl

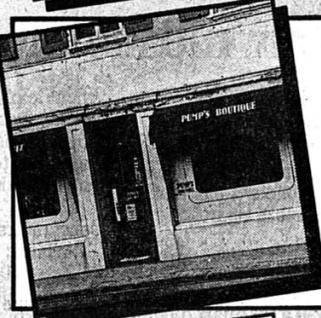
PUMP'S BOUTIQUE EXTENSION

M. Grimm

☎ 039/28 24 20, Balance 10

2300 La Chaux-de-Fonds

132-12321



PUBLICITAS

Au cœur de la publicité presse

Régie exclusive des annonces pour L'Impartial

Place du Marché ☎ 039/210 410

132-12536



winterthur

Jean-Paul Schranz

De nous vous pouvez attendre plus.

Agence: place du Marché 8

☎ 039/28 29 93

Un service personnalisé dans une grande compagnie

132-12140



GRUNDER

Boucherie-Charcuterie

Place du Marché

La Chaux-de-Fonds

☎ 039/28 35 40 - Fax 039/28 33 57

50 ans à votre service, de père en fils!

132-12382



TOUT SUR PLACE!



Qu'est-ce que tu attends? Fais le premier pas!

La publicité crée des contacts.

Football - Coupe des vainqueurs de Coupes: le Real Madrid et le PSG se retrouvent ce soir

Un air de revanche



Spectacle en vue

Pour le Real Madrid et le Paris Saint-Germain, l'heure des retrouvailles sonnera ce soir dans le grandiose stade Santiago Bernabeu de Madrid. Les deux équipes se retrouveront en effet en quart de finale aller de la Coupe des Coupes, juste un an après leur affrontement en Coupe de l'UEFA.

Les amateurs de beau jeu devraient se régaler ce soir avec le choc Ajax - Parma. La formation hollandaise, qui avait chuté de façon inattendue face à Auxerre la saison dernière, dispose avec Rijkaard d'un apport de taille. L'abattage de l'ex-Milanais est précieuse en défense alors que la réussite offensive dépend pour beaucoup de la verve du Finlandais Litmanen lequel est parvenu à faire oublier le départ de Bergkamp.

Parma c'est avant tout Asprilla, l'homme capable de toutes les prouesses. Le Colombien est lunaïque. A Amsterdam, quelle sera son humeur? L'entraîneur Scala doit en outre se passer des services de trois défenseurs, trois internationaux, Minotti, Benarrivo et Di Chiara, tous suspendus. (si)

Ivan Zamorano
Le Real Madrid
aura soif de revanche
ce soir.

(Lafargue)

La saison dernière, l'équipe parisienne l'avait emporté après deux manches haletantes: leur magnifique victoire du Parc des Princes (4-1), à Paris, avait effacé la défaite de l'aller (3-1). Mais pour Artur Jorge et ses joueurs, il n'y a pratiquement aucune chance pour que ce scénario se renouvelle. «Les deux équipes n'ont plus de secret l'une pour

Roumains de Craiova, deux adversaires modestes il est vrai.

Un tableau de marche impressionnant, même si le PSG marque actuellement le pas: ses trois dernières sorties se sont soldées par des résultats nuls et vierges contre Montpellier, Lyon et Auxerre. Artur Jorge ne veut pas vraiment l'admettre, mais sa formation est un peu au creux de la vague. «Physiquement, nous avons souffert en janvier et février», admettent la plupart de ses joueurs.

Artur Jorge devra se passer des services de son milieu de terrain Paul Le Guen (suspendu). Il devra, en outre, éliminer un de ses quatre «non sélectionnables», certainement Weah ou Rai, plus probablement le premier nommé.

LE REAL SANS HIERRO

Côté madrilène, ce n'est pas non plus «Byzance». La crise couve, mais le Real a cependant redressé la situation depuis deux mois. Voilà les Madrilènes revenus à la troisième place du classement de la Liga, à la hauteur de Barcelone. Depuis la giflée devant Barcelone (0-5) le 8 janvier, le Real a aligné cinq succès et trois nuls. Pour l'entraîneur Benito Floro, «ce sera du 50-50 entre les deux adversaires». Les Espagnols ont prévenu qu'ils se montreraient beaucoup plus «agressifs et concentrés» que l'an dernier. Le Real sera toutefois privé de son très actif milieu de terrain Fernando Hierro, suspendu.

Les miracles étant par essence une denrée extrêmement rare, le PSG ne veut surtout pas se mettre dans l'obligation d'avoir encore deux buts à remonter au match retour. L'objectif au Santiago Bernabeu, comme le souligne Artur Jorge, sera donc de ne pas encaisser de but, tout en essayant d'en inscrire au moins un... (si)

l'autre. Elles se sont espionnées à de nombreuses reprises et leur composition n'a guère changé par rapport à 1993», fait ainsi remarquer l'entraîneur parisien.

LE PSG DANS LE CREUX

Jorge n'avait pas du tout apprécié la première mi-temps de ses troupes lors du match aller de la saison dernière. «Menés 2 à 0, je leur avais dit à la pause qu'ils avaient été mauvais. Par la suite, cela avait été beaucoup mieux, se souvient-il. Pour faire un bon résultat à Madrid, il ne faut surtout pas être naïf.»

L'entraîneur portugais ne passe justement pas pour un naïf. Cette saison, le PSG, même si lui s'en défend, est devenu un monstre de réalisme. Les rares fois où elle a été dominée, l'équipe a pratiquement toujours su faire un résultat. Invaincue en championnat depuis 23 matches, elle n'a encaissé que 12 buts en 28 rencontres. En Coupe des coupes, elle a remporté ses quatre matches face aux Chypriotes d'Apoël Nicosie et aux

Cinq fois positif - L'Espagnol Cabello (Kelme) a été contrôlé à cinq reprises lors du Tour de Majorque, disputé au début du mois de février. Le contrôle positif à la nandrolone (anabolisant) a été confirmé lors de la contre-expertise demandée par Cabello qui avait remporté l'épreuve. (si)

Tennis

Revoilà Rosset

Après trois semaines d'absence sur le Circuit en raison de sa fracture de fatigue au pied droit contractée à Marseille, Marc Rosset (ATP 16) a effectué un retour gagnant sous le soleil de Californie.

Au premier tour du tournoi d'Indian Wells, une épreuve de l'ATP-Tour dotée de 1,7 million de dollars, le Genevois, tête de série No 11, a battu l'Autrichien Gilbert Schaller (ATP 61) 3-6 6-2 6-2. Il devait affronter en seizième de finale dans la nuit de mercredi à jeudi l'Italien Andrea Gaudenzi (ATP 71), qui fut No 1 mondial juniors en 1990.

En soirée, Marc Rosset, associé à Goran Ivanisevic qu'il pourrait affronter en huitième de finale du simple, a également passé le cap du premier tour du double. Ivanisevic-Rosset ont battu 6-3 6-3 la paire formée par Kent Kinnear et Sven Salumaa.

Indian Wells. ATP-Tour. 1,7 million de dollars. Premier tour du simple messieurs: Rosset (S/11) bat Schaller (Aut) 3-6 6-2 6-2. Korda (Tch/10) bat Woodford (Aus) 7-5 6-1. Göllner (All) bat Gilbert (EU) 4-6 6-4 6-4. Agassi (EU) bat Renberg (EU) 6-3 6-3. Deuxième tour: Martin (EU/7) bat Ondruska (AFS) 6-0 4-6 6-1. Sampras (EU/1) bat E. Sanchez (Esp) 6-1 6-1. Premier tour du double messieurs: Ivanisevic-Rosset (Cro/S) battent Kinnear-Salumaa (EU) 6-3 6-3. (si)

BRÈVES

Football

Coupe: les frappeurs de Zurich

Le FC Zurich de Kurt Jara a tremblé plus de 80 minutes avant d'assurer, sous la pluie battante des «Trois Chênes», sa qualification pour les quarts de finale de la Coupe de Suisse (1-3).

Kriens: feu vert pour Ndlovu

Le SC Kriens, qui participe à la poule de promotion/re-légation LNA/LNB, pourra aligner son deuxième attaquant zimbabween, Adam Ndlovu (24 ans), samedi face à NE Xamax. La lettre de sortie de sa fédération est en effet parvenue à l'ASF.

Arsenal tient en échec Torino

Belle maîtrise d'ensemble

● **TORINO - ARSENAL 0-0**
S'ils n'ont pas réussi à marquer au stade delle Alpi ce but qui compte double, les «Gunners» ont néanmoins réalisé une bonne opération dans le fief de Torino avec le partage des points (0-0). Le 15 mars à Londres, lors du match retour de ce quart de finale de la Coupe des vainqueurs de Coupes, Arsenal partira favori.

Dans un stade piémontais qui accusait des vides béants sur ses gradins, les derniers représentants britanniques dans les coupes européennes 93-94 ont affiché une belle maîtrise d'ensemble. Ils s'assurèrent même

une certaine supériorité territoriale. Mais ni le grand avant-centre Smith, bouclé par Gregucci, ni le puissant Campbell n'ont réellement inquiété le gardien Galli.

La formation italienne accusa les mêmes faiblesses sur le plan offensif. Le long avant-centre Silenzi fut même remplacé en fin de partie. Seul l'Uruguayen Francescoli fit courir un certain danger à la défense londonienne. La plus chaude alerte se situa à l'ultime minute par Sinigaglia sur un coup franc. Avec Francescoli, le dynamique demi Cois se mit en évidence chez les «granata». A Arsenal, le brio

technique du numéro 10 Mereson agrémenta un spectacle assez terne. L'envergure athlétique de la paire défensive Adams-Parlour constitua une barrière infranchissable.

Stade delle Alpi: 30.000 spectateurs.

Arbitre: M. Quiniou (Fr).
Torino: Galli; Fusi; Sottill (62e Sinigaglia), Gregucci; Musi, Venturin, Fortunato, Cois, Jarni; Francescoli, Silenzi (75e Carbone).

Arsenal: Seaman; Dixon, Adams, Parlour, Winterburn; Davis (83e Selley), Jensen, Mereson, Hillier; Smith, Campbell. (si)

Coupe de l'UEFA: Boavista contraint au nul

Karlsruhe sauve l'essentiel

● **BOAVISTA PORTO - KARLSRUHE 1-1 (1-0)**
Karlsruhe a sauvé l'essentiel en partageant l'enjeu sur le terrain de Boavista à Porto (1-1) pour le compte du match aller des quarts de finale de la Coupe UEFA.

Sous l'impulsion du Bolivien Sanchez, adversaire de la Suisse à Montréal le 11 juin prochain, Boavista a tenté d'emblée de prendre l'ascendant. Le but portugais tombait à la 40e minute. Sur un corner consécutif à un renvoi de Kahn, l'international nigérian Ricky reprenait de la tête une balle déviée au premier poteau par Nogueira. Avant cela, Bobo et Artur avaient déjà

inquiété l'arrière-garde allemande, mais Kahn mettait son veto d'un geste sur Artur à la limite de la régularité (28e).

En deuxième période, Boavista manquait de doubler la mise mais la superbe reprise de Ricky, idéalement servi par Artur, était repoussée par la transversale.

Les Allemands, quant à eux, ne se ménageaient qu'une seule opportunité, par l'entremise de Slaven Bilic (15e) en première période. Privé du Russe Sergei Kiriakov et de Schuster (suspendu), Karlsruhe manquait singulièrement de tranchant dans la phase finale. Mais les hommes de Schäfer trouvèrent fina-

lement la faille. Déporté sur la gauche des buts d'Alfredo, Schmitt plaçait Wittwer dans une position idéale. Dévié par le poteau, le tir du défenseur allemand faisait mouche à la 76e.

Estadio do Bessa: 10.000 spectateurs.

Arbitre: M. Graber (Aut).
Buts: 38e Ricky 1-0. 76e Wittwer 1-1.

Boavista Porto: Alfredo; Tavares; Paulo Sousa, Rui Bento, Nogueira, Nelo; Caetano, Bobo, Sanchez; Ricky, Artur (75e Jaime Alves).

Karlsruhe: Kahn; Wittwer; Metz, Bilic; Schütterle, Rolf, Nowotny, Bender, Bonan; Schmitt, Krieg (46e Carl). (si)

Basketball - Nouvelle opération d'Union NE

Un coup de fil...

Union NE ne manque décidément pas d'idées en matière de récolte de fonds, après deux actions «Papiers d'or» (concours de tirs au panier avec parrainage) et la vente de papier de toilette, le club neuchâtelois lance «Télébasket».

Cette action permettra, à tous ceux qui veulent soutenir Union NE, de faire des promesses de don, cela du mercredi 2 mars au samedi 12 mars (au No 038/30 13 66, heures de bureau).

Le montant récolté ne servira cependant pas qu'à soutenir un club en proie à de gros soucis financiers, puisque le tiers de la somme sera versé aux cartons du cœur (organisme qui vient en aide aux plus défavorisés). Par ailleurs, c'est à vélo que les dirigeants du club (sur le modèle du Téléthon français) se rendront à Genève le samedi 5 mars pour la rencontre GE Basket - Union NE.

(comm)

LNB féminine: encore du succès du BBCC

La bonne affaire

● **STADE FRANÇAIS - LA CHAUX-DE-FONDS 58-77 (30-42)**

Déplacement fructueux hier soir pour les Chaux-de-Fonnières pour lesquelles les matches en milieu de semaine sont en général difficiles.

Nathalie Ganguillet et ses coéquipières plongèrent pourtant immédiatement dans un match rapide et collectif (13e 25-16) et ne lâchèrent ce rythme que pour reprendre leur souffle à la pause.

En seconde mi-temps, les eaux devinrent un peu plus houleuses suite à un resserrement défensif du côté genevois (31e 56-51). Le score se resserra quelque peu mais une bouée ne fut pas nécessaire à Sandra Rodriguez et ses filles qui, allongant leurs brasses, prirent à nouveau le large. Victoire qui mène indéniablement M.-P. Bolle et ses

acolytes vers la tête du classement. Une affaire à suivre de près.

Salle du CIEPIA: 20 spectateurs.

Arbitres: MM. Schaerlig et Ponce.

La Chaux-de-Fonds: Ganguillet (18), Gretti (7), Leonardi (3), Schmied (3), Bolle (19), Favre (5), Rodriguez (18), Longo (5).

Stade français: Leuenberger (9), Sonnex (13), N. Baudois (7), S. Baudois (8), Pitetti, Maggio, Hirsch, Montanelli (14), Csakmari, Conus (6).

Notes: paniers à trois points de Schmied (2e), Leonardi (18e), S. Baudois (2e et 18e), N. Baudois (5e et 9e), Sonnex (27e).

Sorties pour cinq fautes: S. Baudois (34e), Pitetti (40e) et Csakmari (40e).

Au tableau: 5e 11-10; 10e 16-18; 15e 22-32; 25e 41-50; 30e 46-54; 35e 52-65. (rf)

Vente de poisson frais

Chaque vendredi
de 8 h. à 12 h.

En promotion le 4 mars 1994

Truites entières (vidées)



100 g **Fr. 1.10**
au lieu de 1.50

dans les magasins suivants :

- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Super Centre Delémont
- Centre Porrentruy
- Centre Bévillard-Malleray
- Centre Tramelan
- Centre Bassecourt
- Centre Saignelégier
- Centre Le Locle
- Centre Moutier
- Centre St-Imier

132-12081



La Chaux-de-Fonds

BENFINA

Crédits rapides
et sûrs

☎ 038/25 37 45
ou 037/26 82 10
Ecluse 61
2000 Neuchâtel
28-1356

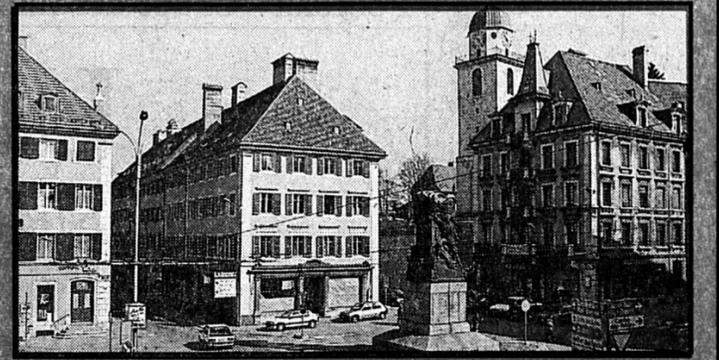
Crédit rapide

038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville
6-1575

Cherchons
sommelière
à temps complet
ou partiel, pour le
buffet de la Gare,
Saint-Imier.
Demandez
le patron,
☎ 032/97 11 88
6-531691

L'annonce,
reflet vivant
du marché

LA VIEILLE VILLE



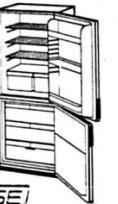
parking Grande-Fontaine

70 places de parc à disposition
du public, au centre ville
Avenue Léopold-Robert 11a
La Chaux-de-Fonds 132-12230

Toulefer s.a.

Place de l'Hôtel-de-Ville

FRIGO +
CONGÉLATEUR
2 portes
185 l Fr. 660.-
270 l Fr. 880.-



QUEROP SUISSE 132-12066

La mode
telle que
vous la portez !

Jolie-Mode

FRANCOISE

F. VONLANTHEN Rue Neuve 2
2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 81 71
132-12165

Grand choix de meubles sur
5 étages, pour tous les goûts,
et à tous les prix

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47
132-12218

JACQUES DESSANGE

DIFFUSION

Place de l'Hôtel-de-Ville 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 75 55
132-12375

PHARMACIE DE L'HÔTEL DE VILLE

Avenue Léopold-Robert 7
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 06 87 - Fax 039/23 06 88

La nouveauté dans
la continuité !
132-12402

ÇA BOUGE !

MINI-ANNONCES

● immobilier

A louer au Locle: rue des Jeanneret
3 PIÈCES ET 4 PIÈCES. Rue des Tou-
relles **3 PIÈCES**. ☎ 039/31 37 61 ou
039/31 58 29 157-500385

A louer, **2 PIÈCES**, centre La Chaux-de-
Fonds, libre 1er mai. Fr. 435.- charges
comprises. ☎ 039/28 67 06 ou
039/277 360 132-512217

A louer, Chapeau-Râblé, **APPARTE-
MENT 4 1/2 PIÈCES**, grand balcon, libre
1er mai. Fr. 1389.- charges comprises.
Garage à disposition. ☎ 039/26 49 75 en-
tre 12 h 15 et 13 h 30 132-512216

A louer au Locle **APPARTEMENT 4
PIÈCES**, 2 balcons, très ensoleillé. Loyer
Fr. 858.- charges comprises. Téléphoner
pour visiter au 039/31 40 81 157-501027

A louer, dès le 1.4.94, **3 PIÈCES**, Progrès
20 à La Chaux-de-Fonds. Fr. 700.- avec
charges. ☎ 039/28 95 12 132-512219

Cherche **GARAGE DOUBLE OU
LOCAL**, surface équivalente avec électrici-
té, La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 24 63,
le soir. 132-511015

A louer **TRÈS JOLI 3 1/2 PIÈCES REMIS
À NEUF**, cachet rustique, cuisine agencée
ouverte, bar, lave-vaisselle, coin à manger
lames chalets, poutres, portes, accordéon,
cheminée, balcon, cave, dégagement, vue,
verdure, tranquillité, 2e étage, sud-est ville.
Offre case postale 2028, 2302 La Chaux-
de-Fonds. 132-508525

A louer, **3 1/2 PIÈCES**, Parc 45, 130 m².
Rez. accès jardin, cuisine agencée, chemi-
née de salon, 2 salles d'eau.
☎ 039/28 51 68 132-512042

A louer, Numa-Droz 154, 2e étage, **ATE-
LIER DE 146 m²**, libre tout de suite. 3e
étage, **BUREAUX DE 100 m² + 45 m²**,
dépôt, juillet 1994. Ascenseur, places de
parc. ☎ 039/28 51 68 132-512042

A louer, Les Brenets, centre du village,
PLAIN-PIED DE 4 PIÈCES, cuisine
agencée. ☎ 039/321 480, dès 18 h.
157-500509

Femme avec trois enfants cherche **AP-
PARTEMENT 3 OU 4 PIÈCES**, même
sans confort, loyer modéré, La Chaux-de-
Fonds - Le Locle - Vallon de Saint-Imier.
☎ 039/61 10 16, soir. 132-512227

A vendre **SUPERBE GRANDE MAI-
SON** (ancien presbytère) à 16 km de
Maiche (France), complètement restaurée,
3 cheminées. Prix FF 800 000.-.
☎ 0033/81 44 31 11 157-500984

A louer centre La Chaux-de-Fonds, pour le
1er avril, **4 PIÈCES DE 100 m²** avec che-
minée, sous les toits, Fr. 900.- charges
comprises. ☎ 039/28 58 15, le soir. 132-512226

A louer, Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds,
LOCAL CONFORTABLE avec vitrines,
75 m². Natel 077/37 10 19 132-508335

A louer, Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds,
**STUDIOS CONFORTABLES ET
MEUBLÉS**, Fr. 580.-. Natel 077/37 10 19
132-508335

Soleil 9, La Chaux-de-Fonds, **APPARTE-
MENT CONFORTABLE DE 4 PIÈCES**
avec cheminée de salon, Fr. 1190.- +
charges. Natel 077/37 10 19 132-508335

BUREAU CONFORTABLE de 82 m²,
Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds. Natel
077/37 10 19 132-508335

A louer à La Chaux-de-Fonds, Abraham-
Robert: **GARAGE DOUBLE**.
☎ 039/23 64 03, heures bureau. 132-501468

A vendre aux Brenets, magnifique situa-
tion: **APPARTEMENT DE 6 1/2 PIÈCES
EN DUPLEX**. Cuisine séparée, salon avec
cheminée, balcon, ascenseur, garage. Ecrire
sous chiffres L 157-711495 à Publicitas,
case postale 151, 2400 Le Locle.

● informatique-bureautique

ORDINATEUR PORTABLE IBM
Thinkpad 720 C, écran matrice active 256
couleurs 21/16 cm, 486 slc 50 Mhz avec
coprocesseur, 8MoRAM extensible 16 Mo,
160 Mo disque dur amovible, PCMCIAII +
JII, Windows 3.1, acheté neuf Fr. 8300.-
le 12.10.1993, garantie 3 ans, à vendre
Fr. 5000.-. Imprimante HPdeskjet510,
Fr. 300.- ☎ 038/25 67 61 28-520403

● à vendre

HI-FI, ET O, lecteur CD + ampli tuner + 2
enceintes actives. Demi-prix catalogue.
☎ 039/28 95 12 132-512219

● marché de l'occasion

PEUGEOT 205 LOOK 1,1 L, 1991,
40 000 km + 4 roues neige. Radio K7, prix à
convenir. ☎ 039/28 51 68 132-512042

● demandes d'emploi

Jeune femme cherche **TRAVAIL DANS
LA RESTAURATION OU AUTRES**.
☎ 039/28 79 45 157-510094

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE
ET REPASSAGE** avec beaucoup d'expé-
rience. ☎ 039/28 01 16 132-512186

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux
particuliers, annonces commerciales exclues

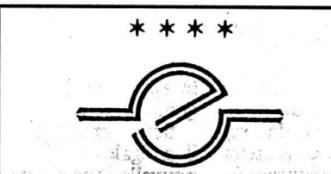
Police-secours: 117

Hôtel de France
Can Foni
Restaurant - Pizzeria
Imp. des Cent-Pas 8 - 2400 Le Locle - Tél. 039/31.15.44

2 menus chaque jour
7 jours sur 7 7 à 23 h

Match aux cartes Kreuz

Vendredi 4 mars dès 20 heures
Fr. 20.- avec collation
Inscription sur place ou
par téléphone: 039/31 15 44
Soirée ambiance
animée par José Batista
132-510912



GRAND HOTEL LES ENDROITS

Supersoirée roesti avec musique

Vendredi 4 mars 1994
à partir de 18 h 30
Différentes sortes de roesti garnis
dès Fr. 11.50
Prière de réserver votre table
au 039/250 250 132-12333

OFFRES D'EMPLOI

NOUS CHERCHONS

pour le laboratoire de notre département QUALITÉ, un
**ingénieur ETS
en microtechnique**

auquel nous confierons les travaux liés à l'analyse et
l'homologation des mouvements et, ou habilllements de
la montre mécanique.

Préférence sera donnée à candidat pouvant justifier de
plusieurs années d'expérience dans ces domaines.

Nous offrons: un poste intéressant au sein d'une équipe
dynamique. Un environnement de travail stimulant. Des
prestations sociales de premier ordre avec horaire varia-
ble et restaurant d'entreprise.

C'est avec intérêt que nous attendons votre offre de
service manuscrite, accompagnée des documents
usuels à:

MONTRES ROLEX S.A.
Service du Personnel
Rue François-Dussaud 7
1211 Genève 24
18-1704



IMMOBILIER

VILLATYPÉ
A vendre au Locle
VILLA en terrasse
5 1/2 pièces et 2 garages
☎ 038/53 40 40 28-892

AU LOCLE
Votre nouvel appartement
REFAIT À NEUF
Bloc cuisine, sanitaire, revêtement de
sols. 2 pièces - 3 pièces - 4 pièces
Mensualité dès Fr. 461.- + charges.
☎ 038/24 57 31 28-440

L'annonce, reflet vivant du marché

Ski alpin - Coupe du monde: tout se jouera en Amérique du Nord

Vreni en pole position



Vreni Schneider
La Coupe du monde après l'or olympique?

(Keystone-AP)

De mauvais augure - Le premier entraînement en prévision des deux descentes dames Coupe du monde de Whistler Mountain (5 et 6 mars) a été annulé. La station canadienne, qui accueillera pour la première fois une épreuve féminine, a connu de violentes averses qui ont ramolli le revêtement, alors que 4 mètres de neige étaient tombés les jours précédents. (si)

Les médailles olympiques font déjà place aux boules de cristal: les Jeux à peine terminés, la Coupe du Monde va reprendre ses droits, avec pas moins de 17 épreuves aux Etats-Unis et au Canada en deux semaines et demie. Aucun trophée n'est encore acquis définitivement. La situation la plus explosive concerne le classement général féminin, où Vreni Schneider devance Pernilla Wiberg d'un seul point.

car truffé de sauts. Mais sa formidable septième place dans la descente du combiné de Lillehammer a convaincu Vreni Schneider qu'elle est susceptible de réussir de bons résultats dans cette discipline.

Outre Pernilla Wiberg, l'Allemande Katja Seizinger peut également nourrir des espoirs, malgré ses 440 points de retard. Avec trois descentes et deux super-g encore au programme (contre un géant et deux slaloms), elle pourrait entamer une course-poursuite du type de celle qui lui valu de talonner Anita Wachter en fin de saison dernière.

Chez les messieurs, en revanche, le Norvégien Kjetil-André Aamodt (323 pts d'avance) a pratiquement le trophée en poche.

En dehors de Vreni Schneider, également très bien placée dans la discipline du slalom (90 pts d'avance sur Wiberg), aucun Suisse ne semble en mesure d'enlever une Coupe du monde. Même la descente masculine, dominée depuis trois ans par Franz Heinzer, devrait échapper cette fois aux concurrents helvétiques. A moins que Daniel Mahrer et William Besse ne rééditent leur performance d'il y a

deux ans, lorsqu'ils avaient décroché trois victoires à eux deux à Panorama et Aspen (deux pour le Grison, une pour le Valaisan).

Quant à Franz Heinzer, il aura pour objectif de tirer sa révérence sur une bonne impression. Le meilleur descendeur de ces dernières années n'est même pas sûr de pouvoir se qualifier pour la finale de Vail. (si)

La fin de saison

Messieurs. 4-6 mars: Aspen (descente/descente, géant). 12-13 mars: Whistler Mountain (descente/super-g). 17-20 mars: finale à Vail (descente/super-g/géant/slalom).

Dames. 5-6 mars: Whistler Mountain (descente/descente). 9-10 mars: Mammoth Mountain (super-g/slalom). 17-20 mars: finale à Vail (descente/super-g/géant/slalom). (si)

TV-SPORTS

- TSR**
23.55 Fans de sport.
DRS (chaîne sportive)
19.55 Hockey sur glace. LNA: Zoug - FR Gottéron.
DRS
22.20 Slapshot.
TSI
12.30 Mezzogiorno di sport.
F2
15.45 Tiercé.
F3
20.05 Sport 3.
TVE
23.05 Football. Coupe des vainqueurs de coupe: Real Madrid - Paris Saint-Germain.
EUROSPORT
09.00 JO. Ski nordique.
11.00 JO. Patinage de vitesse.
13.00 Golf.
14.00 Football.
16.30 Hockey sur glace.
20.00 Stock-car.
22.00 Football.

BANCO JASS

- ♥ 6, 9, A
- ♣ D, A
- ♦ 8, 10, D
- ♠ 6, 9, 10, D

Cyclisme - Création d'une équipe nationale permanente

Pour rendre aux pros...

Le cyclisme suisse, qui a le vent en poupe, met sur pied une équipe nationale permanente formée surtout par les chômeurs du métier de coursier sur route. Avec Tony Rominger, nous pourrions avoir, pourquoi pas, un champion olympique du contre-la-montre en 1996 aux Jeux d'Atlanta!

En vue de 1995 (mondiaux en Colombie) et 1996 (Jeux olympiques d'Atlanta), il s'agit d'adapter le cyclisme helvétique aux nouvelles directives de l'UCI (Union cycliste internationale). Le quatre sur route disparaît du programme, le contre-la-montre individuel apparaît. L'UCI a réussi le tour de force de faire admettre cinq nouvelles disciplines (mountain-bike

dames et messieurs, contre-la-montre individuel dames et messieurs, course aux points dames) en ne sacrifiant que ce fameux 100 km sur route par équipes de quatre. Cependant, l'intégration des pros au programme olympique n'a pas fini de poser problème.

Lindner, respectivement le Comité national, ont mis sur pied un nouveau cadre national C. Le technicien s'est rapidement aperçu que le cyclisme suisse perdait de vue passablement d'éléments en raison d'examens de fin d'apprentissage ou universitaires, ainsi que de l'école de recrues. Les éléments doués continueraient, par le biais de ce cadre C, de bénéficier d'un environnement favorable pour la reprise de leur activi-

té après ces quarantaines d'un genre typiquement helvétique.

Sous l'impulsion de Lindner, il a également été trouvé une nouvelle formule de revalorisation du challenge ARIF. «Les courses de ce challenge ne se dérouleront plus en un trimestre, mais seront réparties sur toute l'année.» Lindner a poussé très loin ses études sur le mouvement cycliste amateur. Par rapport à la Belgique, la France ou à l'Allemagne, il a constaté qu'avec un relief plus accidenté, les courses suisses présentent une moyenne pourtant supérieure, de 41 km/h pour une course très difficile à 46 km/h pour une épreuve rapide. «La valeur du cyclisme helvétique se fonde notamment sur une élite qui se retrouve dimanche après di-

manche dans une seule et même course, alors que les Belges se dispersent dans différentes kermesses locales, les Français, voire les Allemands dans moult épreuves régionales. Ce terreau, il s'agit de l'entretenir soigneusement, afin qu'il y pousse à l'avenir aussi de belles fleurs.» De surcroît, les courses ARIF seront désormais ouvertes aux professionnels. Ainsi la Suisse comble un handicap par rapport à certains pays, comme l'Allemagne, qui ont d'ores et déjà introduit la licence unique.

L'ancien vainqueur de la Flèche wallonne et ancien champion de France Jean-Claude Leclercq dirigera désormais une équipe nationale professionnelle permanente! Ce Normand sera le directeur spor-

tif d'une formation de coureurs pros suisses restés sans équipe. «Une façon de rendre au cyclisme pro ce que les pros ont apporté au cyclisme helvétique ces années dernières,» a expliqué Herbert Notter, le président du SRB.

Il s'agit, notamment, d'offrir à des éléments comme Bruno Risi, double champion du monde de la course aux points, des occasions de s'endurcir sur route et de préparer la saison sur piste. «Nous leur offrons l'infrastructure, entraîneurs, mass-seurs, voitures, etc, mais ne pouvons assurer de salaire.» L'équipe, qui comptera une quinzaine de pros (y compris ceux du cyclocross et du VTT) participera, notamment, au Tour de Suisse. (si)

PMUR	CHEVAL	MÈTRES	DRIVER	ENTRAÎNEUR	MOIS	PERF.	NOTRE OPINION		
Victoire attendue d'«Aktalos-de-Jiel» Demain à Vincennes, Prix Emile Allix, (trot attelé, réunion 1, 5e course, 2700 mètres, départ 15 h 46) <i>Cette rubrique vous est offerte par les dépositaires locaux du PMU:</i> RESTAURANT CORTINA Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 269 335 RESTAURANT DU CLOS-DE-SERRIÈRES Salle des turfistes Clos-de-Serrières 2 2003 Neuchâtel Tél: 038 313 498 PUB LA CRAVACHE Rte de Neuchâtel 3a 2053 Cernier Tél: 038 532 298	1	Vengeur-Masqué	2700	K. Hawas	K. Hawas	50/1	Da3a0m	17 Fait partie des meilleurs éléments de sa génération et mériterait bien de l'emporter.	IMPAR-PRONO 17* 9*
	2	Viridis	2700	E. Ledoyen	E. Ledoyen	19/1	3a6a4a	9 A encore peu couru cette année et pourrait, sur sa fraîcheur et son engagement, prendre un accessit d'honneur.	16* 13 8
	3	Varco	2700	A.-P. Bézier	A.-P. Bézier	42/1	0a0a0a	16 S'il répète sa perf. du 22 janvier il sera dans la bonne combinaison.	10 5 4
	4	Aiglon -d'Eau	2700	S. Levoy	P. Viel	15/1	0a0a0m	13 Vient de devancer «Veillée-Charmeuse» ce qui démontre un bon état de forme.	*BASES
	5	Ago-du-Vivier	2700	J.-P. Thomain	J.-Y. Lecuyer	10/1	5aDa6a	8 On oublie sa contre-performance du 12 février, à nouveau au premier échelon elle peut faire un truc.	COUP DE POKER 10
	6	Ufidil	2700	C. Chalon	G.-M. Dreux	45/1	2a0a4a	10 Avec un tel engagement il se doit de confirmer sa belle musique.	AU 2/4 9-8
	7	Vaduz	2700	J. Van Eeckhaute	J. Van Eeckhaute	38/1	Da0a0a	5 C'est un bon élément qui a pour habitude de partir en seconde ligne; alors au premier échelon?	AU TIERCÉ POUR 18 FRANCS 17-9-X
	8	Vedite	2700	P. Billon	P. Billon	7/1	0a1a1a	4 Il courait classique dans son jeune âge, il n'a pas souvent des engagements de ce genre; est bien décidé de ne pas laisser passer sa chance.	IMPAR-SURPRISE 17 16
	9	America-d'Em	2700	J. Hallais	F. Ballière	5/1	5a7a4a	LES REMPLAÇANTS: 19	9
	10	Venise-du-Donjon	2700	P. Vercruysee	J.-C. Rivault	16/1	2a0a3a	2 Pas impossible pour un petit accessit, de la qualité.	11
	11	Veneur-des-Acres	2700	E. Duperche	E. Duperche	24/1	0a6a7a	Cheval en pleine forme, meilleur sur plus court.	20 19 18
	12	Vamour	2725	G.-M. Dreux	G.-M. Dreux	40/1	0aDa0a		
	13	Volontaire-du-Pam	2725	J.-C. Hallais	P. Essartial	9/1	1a3a0a		
	14	Vice-Versa	2725	B. Oger	L. Verroken	14/1	1a6a1a		
	15	Ut-du-Rieux	2725	J.-P. Bizoux	J.-P. Bizoux	26/1	0a5a2a		
	16	Volcan-du-Chêne	2725	J.-L. Bigeon	J.-L. Bigeon	7/1	4a2a1a		
	17	Aktalos-de-Jiel	2725	J.-L. Dersoir	J.-L. Dersoir	5/1	3a2a4a		
	18	Valseur-de-Change	2725	P. Orrière	R. Boulain	21/1	4a3a0a		
	19	Varus-de-Vrie	2725	R. Baudron	R. Baudron	18/1	7a1a3a		
	20	Vox-Dea	2725	Y. Dreux	J.-L. Peupion	32/1	4a0aDa		

Nouvelle CHARADE...

...si jeune et déjà tout pour devenir célèbre.



DAIHATSU CHARADE, 3 ou 5 portes.

- De série pour TX - CX: • Moteur 1.3i de 84 CV, 16 soupapes • Direction assistée
• Verrouillage central • Vitres et rétroviseurs électriques • Barres latérales de protection
En option: • Boîte automatique à 4 rapports • ABS • Air conditionné (sans CFC)

6 versions de CHARADE, dès Fr. 15'390.- (prix net)
Version GTi, 1.6i, 105 CV, 16 soupapes, dès Fr. 21'750.-

Constructeur japonais depuis 85 ans.

DAIHATSU

Vous gagnerez toujours à les connaître.

Rendez-vous chez votre concessionnaire: **NE** COUVET Garage du Rallye, Rue de la Gare 16, 038-63.10.90

- LA CHAUX-DE-FONDS Garage des Stades, Rue de la Charrière 85, 039-28.68.13
- NEUCHÂTEL Garage Borel SA, Clos-de-Serrières 12, 038-31.62.25 • **JB** GRANDVAL Garage du Petit-Val, 032-93.97.37 • ORVIN Garage Aufranc, Rte de Frinwillier 12, 032-58.12.88
- TAVANNES Garage du Lion, Ch. du Repos 2, 032-91.28.72 • **JU** SAULCY Garage Yvan Gogniat, Le Peca 60, 066-58.45.10

* Avec DAIHATSU-LEASING: CHARADE TR, 48 mois / 40'000 km, (1er loyer Fr.1'540.-)

SUPER LEASING
dès 8.-*
par jour!

GASTRONOMIE

A l'Ours aux Bois
Il n'y a pas d'arêtes dans
la bouillabaisse
Pour réserver: ☎ 039/61 14 45
14-8154

L'annonce,
reflet vivant du marché

IMMOBILIER

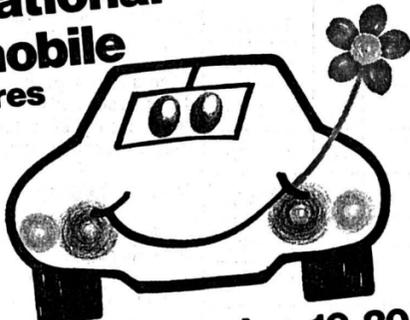
A VENDRE À SAINT-IMIER
IN SANKT IMER ZU VERKAUFEN
IMMEUBLE
WOHNHAUS
avec 8 appartements + garages
mit 8 Wohnungen + Garage
Renseignements
par tél. 032/42 33 61
Auskünfte durch Tel. 032/42 33 61
6-2098

A louer au Locle
APPARTEMENT
DE 2 PIÈCES
bien situé. Fr. 450.- charges comprises. Libre tout de suite.
☎ 077/37 70 38. 157-500652

Publicité intensive, Publicité par annonces

64^e
Salon international
de l'automobile
+ accessoires

Palexpo
Au Salon avec le
«Forfait Salon»
(train + entrée)



En voiture,
y a d'la joie!

Heures d'ouverture:
10-12, 14, 15, 17, 19 mars: 9h - 19h
13, 20 mars: 8h - 19h
16, 18 mars: 9h - 22h

Renseignements:
Orgexpo - Tél. 022/798.11.11
Salon-Info - Tél. 022/760.10.10

Genève 10-20 mars 1994

276-1500/ROC

Profitez!

Dentifrice Aronal 3 x 80 ml au lieu de 7.95 5.95	Mélange florentins Antpöhler 100 g au lieu de 2.60 1.30	Vin rouge suisse Goron Saint-Clovis 1992 6 x 70 cl au lieu de 38.70 28.70
Concombres Chirat en verre 2 x 430 g au lieu de 6.30 4.90	Langnese Miel de saveur aromatique 2 x 500 g 7.80	

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER satellites! De-9/3.3.94

Nous sommes toujours *plus* avantageux!

DENNER
SUPERDISCOUNT

OFFRES D'EMPLOI

Coiffure Femina Tiffounet
Rue de France 8 - 2400 Le Locle
cherche

coiffeuse mixte

Entrée: mars-avril 1994
Téléphoner au 039/31 78 78
157-14260

Restaurant de La Chaux-de-Fonds cherche une

sommelière
avec expérience

Entrée: tout de suite ou à convenir.
Sans permis s'abstenir.
Ecrire sous chiffres
M 132-752180 à Publicitas,
case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Je cherche un

mécanicien
en automobiles

avec CFC et quelques années de pratique.

GARAGE DE LA PRAIRIE
Roger Robert
2316 Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 16 22
157-14414



Etre indépendant (e)

Nous sommes une entreprise en expansion, qui produit et distribue des denrées alimentaires de toute première qualité pour la gastronomie et le commerce de détail.

Afin de satisfaire la demande, qui croît constamment, dans le secteur de la gastronomie, nous renforçons notre desserte du marché. A la suite de cette mesure, nous recherchons pour le canton de Jura un agent compétent pour nos clients dans cette branche.

Vous déterminez vous-même, grâce à un intéressant système de provisions, l'entité de vos efforts et donc votre revenu.

Si vous êtes ouvert (e), savez saisir les occasions et aimez les critiques tout en étant un peu passionné (e) de cuisine, et en outre bilingue, alors n'hésitez pas. Il s'agit d'une activité de vente originale, attrayante, très variée et qui possède sa propre dynamique.

C'est avec beaucoup de plaisir que nous vous fournirons tous détails ultérieurs.

Quand pourrions-nous faire votre connaissance?
SUPRO Nahrungsmittel AG
Industriestrasse 15, 9015 Saint-Gall
Téléphone 071 32 11 51. 33-91/4x4

L'Impartial

Voilà
le mode d'emploi
complet
pour insérer
avec succès.

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

EISI ÉCOLE D'INGÉNIEURS
SAINT-IMIER



Etudes d'ingénieurs ETS

Obtention du diplôme d'ingénieurs ETS
(dès 1996: ingénieur HES*) en

Mécanique technique

Microtechnique

Electronique

Informatique technique

Délai d'inscription: 31 mars 1994

Dates des examens: 2 et 3 mai 1994

Début des études: 7 novembre 1994

Renseignements et formulaires d'inscription peuvent être obtenus auprès du secrétariat de l'Ecole d'ingénieurs, 2610 Saint-Imier,
☎ 039/41 35 01.

* HES: Hautes Ecoles Spécialisées

6-7722

Hockey sur glace - Les belles années du HC La Chaux-de-Fonds*

Le plus beau titre

Martigny-Valais sans C. Dubé - Martigny-Valais, qui dispute les play-off du championnat suisse de LNB, devra renoncer aux services de Christian Dubé. Le fils de l'ancien attaquant canadien de Sierré et entraîneur de Martigny Norman Dubé, licencié auprès du club valaisien, a également reçu une licence de la part de la Fédération canadienne. De fait, Christian Dubé n'est plus considéré comme assimilé. (si)

Janvier 1972. A la veille des Jeux olympiques de Sapporo, l'équipe nationale est réunie à la patinoire des Mélèzes. Elle y séjourne trois semaines durant avant le départ pour le Japon. Dans l'optique des Jeux, rien n'est négligé avec un entraînement journalier. Malgré tout, c'est l'euphorie et l'ambiance ne manque pas, bien que certains vont se revoir, mais en «adversaires». La saison n'est pas terminée et les sélectionnés sont «dibérés» pour disputer les derniers matches du championnat avec leur club.



Un beau trio

Ils sont restés fidèles. De gauche à droite: René Huguénin, Michel Turler et Gaston Furrer. (Schneider-a.)

Mais l'aventure de Sapporo a une autre conséquence. Gaston Pelletier ne semble plus avoir la confiance de l'équipe nationale. Il renonce à diriger celle-ci pour les Championnats du monde de Prague (7-22 avril 1972). Quinze jours avant ces joutes mondiales, le Canadien Derek Holmes devient seul maître à bord.

Sont finalement du voyage, les Chaux-de-Fonniens Rigolet, Huguénin, Sgualdo, Furrer, Henzen, Neiningger, Berra, Reinhard, Turler, Dubois, Jenny et Wittwer. Des champions qui se termineront par une relégation dans le groupe B, avec une seule victoire face à la Finlande.

Rien ne semble plus aller au sein de la direction de la Ligue suisse de hockey sur glace. Charles Fruttschi ne peut plus s'entendre avec le président Tratschin et démissionne non

seulement de son poste de «patron» de l'équipe suisse, mais encore de la présidence du HC La Chaux-de-Fonds, mandat qu'il transmet à Pierre Zehnder, secondé par André Ryser au secrétariat.

L'ÉCLATEMENT DU HCC

Après l'aventure de Sapporo, après la déception des Championnats du monde de Prague, c'est l'éclatement du HCC. Rigolet et Probst sont cédés à Zoug. Reinhard et Sgualdo à Lausanne, Henzen à Sierre, Kaufmann à Berne, Jenny à Fribourg et Pousaz à Fleurier. Des transferts intelligents et bien faits puisque, mis à part Henzen, tous les autres sont cédés à des clubs de LNB voire de Première ligue. Un coup jouable, aucun des adversaires du HCC n'est ainsi renforcé par l'arrivée de ces internationaux!

Après cette période «tumultueuse», on dispute la finale de la Coupe des Alpes. La Chaux-de-Fonds est battue par Ljubljana, 4-3 aux Mélèzes.

UN DÉBUT EN FANFARE

Il faut maintenant penser au championnat. La formation qui défend les couleurs chaux-fonnières est connue. André Nagel, Pierre-André-Reuille et Jean-Pierre Mauerhofer sont les gardiens. Défenseurs: René Hu-

compense, et encore aux Mélèzes, le HC La Chaux-de-Fonds se laisse surprendre par Berne (6-2). Une fausse note! Il est vrai, c'est du détail, sauf pour Berne qui sauve sa place en LNA. Enfin, il reste un déplacement à Lugano. La dernière rencontre qui ne sera jamais terminée. Il est passé minuit et le match est arrêté à la fin du deuxième tiers-temps (par mesure de police). La Chaux-de-Fonds mène par 6-1... et Lugano est relégué en LNB.

UNE BELLE CARTE DE VISITE

Ce sixième titre prouve une fois de plus que La Chaux-de-Fonds est une belle carte de visite pour le hockey suisse. La presse du pays l'avait déjà dit en 1968. Durant cinq ans, cette distinction a conservé toute sa valeur. Certes, les choses ont bien changé. Cinq ans plus tard, il ne reste qu'un quatuor: Huguénin, Turler, Dubois et Pelletier. C'est dire que ce sixième succès est bien à eux!

D'ailleurs, dans les vestiaires on s'en souvient, au terme de la soirée permettant aux dirigeants de la Ligue suisse de remettre la coupe à René Huguénin, ce dernier ne pouvait laisser éclater sa joie. «Ce sixième titre, disait-il, c'est le plus beau de tous. Au début de la saison, nous n'étions pas favoris. Il fallait véritablement «enregistrer» le départ des huit internationaux et reformer une équipe. Aujourd'hui, c'est une grande soirée, plus belle encore que celle de notre premier titre de 1968.»

Une belle vérité. Car après la saignée de la saison précédente, d'aucuns envisageaient, souhaitaient même la chute du champion chaux-fonnière.

Ce n'était pas pour cette fois! Mais une bien belle récompense pour le président Pierre Zehnder, pour le secrétaire André Ryser et pour Boubole Droz... l'infatigable responsable du matériel et aiguiser de patins!

Et toujours de merveilleux souvenirs... R.D.

* Cette rubrique paraît tous les jeudis.

BRÈVES

Athlétisme

Baumann renonce

Championne du monde en salle sur 60 m haies, Julie Baumann a renoncé à prendre part aux championnats d'Europe qui se tiendront du 11 au 13 mars à Paris. La sélection helvétique comprendra ainsi quatre garçons et sept athlètes féminines.

Hippisme

Nouvelle monture pour Melliger

Le champion d'Europe de sauts d'obstacles Willi Melliger est parvenu, au terme de longues recherches, à trouver une nouvelle monture pour succéder à «Quinta»: il s'agit de «Sauvage du Marais», un hongre français de dix ans. Sous la selle du Français Eric Levallois, ce cheval a terminé deux fois deuxième du derby de La Baule.

Cyclisme

Indurain au Giro 94 et à la Vuelta 95

La société organisatrice du Tour d'Espagne, Unipublic, a accepté que la formation Banesto prenne le départ de la Vuelta 1994 sans Miguel Indurain, à condition que ce dernier garantisse sa participation à l'édition de 1995 qui aura lieu en septembre.

Patinage artistique

Browning aussi...

Le Canadien Kurt Browning (27 ans), quadruple champion du monde, a annoncé mercredi à Toronto son retrait de la compétition. Il avait terminé cinquième de l'épreuve individuelle de Lillehammer, après un décevant programme technique (12e).

Ski alpin

Höflehner le plus rapide

Le vétéran autrichien Helmut Höflehner (35 ans) a signé le meilleur temps de la première séance d'entraînements en vue des deux descentes de Coupe du monde messieurs d'Aspen (EU).

Accola champion du monde

Petite consolation pour Paul Accola après des Jeux olympiques manqués: aux championnats du monde du CISM de Bischofshofen, en Allemagne, il s'est adjugé le titre du slalom géant avec 82 centièmes d'avance sur l'Italien Attilio Barcella et 83 centièmes sur Urs Kälin.

Par

Raymond DÉRUNS

Quelques semaines plus tard, le retour du Japon sera moins gai. La médiocre prestation des hockeyeurs suisses qui alignaient défaite sur défaite n'était pas pour remonter leur moral. D'autant plus qu'au sein de la délégation suisse, les skieurs, les sauteurs ou les bobeurs fêtaient chaque jour une médaille!

Bref, le voyage des hockeyeurs est loin d'être satisfaisant. Il y a même des menaces de suspension pour certains. Jacques Pousaz n'y échappe pas. Il sera «dibéré» de l'équipe nationale et du HCC.

Au Canada pour le 75e

Dans le cadre du 75e anniversaire du HCC, le Comité directeur a mis sur pied un déplacement à Montréal, du 1er au 5 avril 1994.

Au programme, le Forum de Montréal (le temple du hockey), un match entre les Canadiens de Montréal et les New York Islanders, la visite de la ville et de la région.

Prix: Fr. 1490.- par personne. Nombre de place limité. Tél: (039) 23 95 55. (rd)

LNB: en marge d'une «affaire» qui n'en est pas une

Ce HCA qui dérange...

Sur la glace, c'est pratiquement fait... En s'imposant mardi soir à Bülach, Ajoie a accompli un grand pas en direction de son maintien. Or, voilà qu'on lui cherche des crosses en coulisse.

Bref rappel des faits: samedi dernier, Otto Zimmerli, président de Bülach, est, selon ses dires, agressé par des inconnus alors qu'il satisfait à un urgent besoin à l'extérieur de la patinoire de Porrentruy. Une version des faits bien évidemment invérifiable et d'autant moins probable que le brave homme, qui s'est plaint auprès du staff ajoutot, a fait appel à un médecin qui n'a rien constaté d'anormal dans son état. Or, à la surprise générale, le brave Otto Zimmerli a été hospitalisé lundi, se ressentant paraît-il de ses blessures jurassiennes.

Il n'en fallait pas plus pour que Bülach, soutenu par la presse de boulevard du coin, demande que le match prévu samedi à Porrentruy se dispute sur une patinoire neutre. Si la LSHG - mais a-t-elle été réellement saisie de l'affaire? - devait se prononcer dans ce sens, il va sans dire qu'Ajoie ferait recours. «Pour l'heure, nous sommes sans nouvelle aucune»

contait hier soir Patrice Buchs.

Le président du HCA se trouve dans la même expectative à propos du protêt que Bülach a déposé suite à la rencontre de samedi dernier, rencontre au cours de laquelle l'arbitre aurait commis une faute technique à la 58e minute, soit au moment où les Jurassiens ont scellé le score à 6-2. Du côté de la Ligue, on se borne à souligner que ce protêt demeure en suspens, mais qu'il a toutefois peu de chances d'aboutir. Une enquête a par ailleurs été ouverte à propos de l'agression dont Otto Zimmerli aurait été victime. Voilà où l'on en est pour l'heure, une décision devant tomber aujourd'hui voire demain.

En un mot comme en cent: on patauge dans le yaourt. Se sentant condamné, Bülach cherche par tous les moyens à sauver sa peau. Comme les clubs romands sont les parents pauvres de la LSHG, rien n'est impossible dans cette «affaire» qui n'en est peut-être même pas une.

Il semble bien qu'Ajoie dérange du côté de Zurich et de sa banlieue... J.-F. B.

À L'AFFICHE

LNA

Demi-finales, au meilleur des cinq matches
20.00 Zoug - FR Gottéron. (FR Gottéron mène 1-0)
20.15 Lugano - Kloten (Kloten mène 1-0)

LNB

Demi-finales, au meilleur des cinq matches
20.00 Coire - Rapperswil (Rapperswil mène 1-0)
Lausanne - Martigny-Valais (Lausanne mène 1-0)

PROMOTION EN PREMIÈRE LIGUE

20.30 Moutier - Forward Morges
20.45 Unterst. Etat FR - Champéry

CLASSEMENT

1. Moutier	2	2	0	0	13	5	4
2. Unterstadt	2	1	0	1	12	7	2
3. For. Morges	2	1	0	1	6	11	2
4. Champéry	2	0	0	2	4	12	0

PROMOTION-RELÉGATION 2e-3e LIGUES

Groupe 9
20.00 Star Chx-de-Fds - Couvet

CLASSEMENT

1. Couvet	1	1	0	0	9	3	2
2. Star Chx-Fds	1	1	0	0	6	2	2
3. Courtételle	2	0	0	2	5	15	0

Groupe 10
20.30 Allaine - La Brévine

CLASSEMENT

1. La Brévine	1	1	0	0	6	1	2
2. Allaine	1	1	0	0	4	2	2
3. Corgémont	2	0	0	2	3	10	0

Rencontre particulière

Initiative sympathique que celle du Fan's Club du HCC: samedi dès 15 h, le HCC in corpore sera présent à la Buvette des juniors pour une rencontre particulière. Tout un chacun, supporter de préférence, aura en effet le loisir de bavarder avec ses héros, de revenir sur leur remarquable parcours, de tirer des plans sur la comète en vue de la saison à venir, de... Ce sera surtout l'occasion de fraterniser et de faire santé avec des gens qui, pour une fois, pourront se laisser aller à quelques dérapages, voire quelques confidences. Selon la formule consacrée, à ne manquer sous aucun prétexte! (Imp)

Patinage artistique - CM: Torvill-Dean renoncent

Retour chez les pros

Les Britanniques Jayne Torvill et Christopher Dean, champions d'Europe en titre de danse et troisièmes des Jeux olympiques de Lillehammer, ont décidé de ne pas participer aux championnats du monde de Makuhary, au Japon (22-27 mars), et de renoncer définitivement à toute compétition future.

Anciens champions olympiques en 1984 à Sarejevo et plusieurs fois champions d'Europe et du monde, les célèbres Torvill et Dean ont annoncé qu'ils avaient choisi de renoncer à la compétition et de se consacrer, à nouveau, à leur carrière professionnelle. Ils ont à leur programme une tournée en Grande-Bretagne et de nombreux engagements dans le monde.

Après dix ans d'absence, Torvill, 36 ans, et Dean, 35 ans, avaient décidé de renouer avec la compétition en cette année olympique grâce à un assouplissement des règlements internationaux concernant les professionnels. Mais après avoir gagné en extrême le titre européen, à Copenhague, ils ont échoué en Norvège pour la médaille d'or.

Torvill et Dean auraient certes pu effectuer leurs adieux à la compétition en tentant de gagner un dernier titre mondial. Mais alors que leur «image» est au plus haut dans le cœur des Britanniques, ils n'ont sans doute pas voulu prendre le risque de subir un second échec qui, cette fois, aurait pu être ressenti différemment. (si)

LES DEFIS COOP A LA VIE CHERE

Prix choc

T-shirts Basic pour dames et pour hommes
le lot de 3
100% coton, plusieurs tailles à partir de **14.-**

Seulement jeudi, vendredi et samedi

du 3.3 au 5.3.1994

Viande de veau, le kg **20%** de moins
Carottes, Naturaplan le kg **1.70**
Bouquet multicolore **8.90**

Hits hebdo Coop

du 1.3 au 7.3.1994

Ovomaltine
la recharge de 1 kg ~~12.90~~ **10.90**

Pain et fromage
p.ex.: pain tessinois, 250 g ~~1.55~~ **1.25**
p.ex.: pain du Vieux-Bourg, 250 g ~~1.50~~ **1.20**
p.ex.: Philadelphia, 125 g ~~3.25~~ **2.50**
p.ex.: Caprice des Dieux, 200 g ~~4.90~~ **3.90**

Minarine Linea
375 g **1.95**

Le Parfait Maggi
le tube de 300 g ~~4.40~~ **3.40**

Toutes les conserves de légumes Midi
en boîte de 850 g ~~2.85~~ **2.25** de moins

Côtelette fumée
à la coupe ou préemballée, les 100 g **2.20**

Cou fumé
à la coupe ou préemballé, les 100 g **1.70**

Tous les snacks Arni Sprint Choco
en lots de 198/210 g ~~3.60~~ **2.80** de moins

Chocolat Kinder
le lot de 16 barres, 200 g ~~3.90~~ **2.90**

Herbalpina Wander
le lot de 2 x 100 g ~~4.20~~ **2.90**

Sinalco et Sinalco light
la bouteille PET de 1,5 l (+ consigne) ~~2.20~~ **1.70**

Aliments pour animaux

Toutes les barquettes Sheba
de 100 g ~~1.20~~ **0.95** de moins

Hygiène dentaire

Mentadent C active
ou sensitive le lot de 2 x 75 ml ~~7.20~~ **5.50**

Dentifrice Signal
le lot de 2 x 75 ml ~~6.60~~ **5.30**

COOP

Bons instormel

Rabais permanent
Coop n° 60:

Nouveau prix
valable dès à présent
Cottage Cheese Hirz
nature
200 g **1.95**
Ancien prix: 2.15

le filet de 2 kg

2.50

Oranges Tarocco de Sicile
du 3.3 au 5.3.1994

à partir de

15.-

Jeans Texstar pour enfants
100% coton, tailles 86-128, dif. modèles
les Sweatshirts assortis à partir de 12.-

Dans les Centres Coop

STUDIO
Coop

Recette TV:

Côtelettes marinées au miel

Ingrédients

pour 4 personnes:

600 g de côtelettes ou de cou,

fumés, morceau entier

Marinade: 1 c. à s. de mou-

tarde mi-forte; 2 c. à s. de miel;

2 c. à s. de sherry; 1 c. à s. de

vin blanc; 1/2 c. à c. de ginge-

bre en poudre (au choix);

poivre, ail (granulés)

1 dl de vin blanc + 1 dl d'eau

1 c. à s. de miel

1 c. à c. de maizena

Préparation: rincer la viande à l'eau froide et la sécher avec du papier absorbant.

Marinade: mélanger tous les ingrédients de la marinade et en badigeonner la viande.

Couvrir et laisser mariner au moins 1 h au réfrigérateur.

Préchauffer le four à 180°C.

Mettre la viande dans une co-

cotte, ajouter l'eau et le vin,

couvrir et enfourner. Au bout de

40 min., sortir la cocotte et filtrer

le jus dans une petite casserole.

Remettre la viande dans la cocotte et réenfourner à 220°C.

Laisser dorer la viande à découvert pendant env. 15 min.

Ajouter du miel au jus de cuisson et la maizena délayée dans un peu d'eau froide. Donner un bouillon et rectifier l'assaisonnement. Servir la viande coupée en tranches et la sauce à part, avec du riz ou une salade mêlée.



le lot de
2 x 34 à 2 x 44 couches

29.80

Pampers Phases Baby dry
Boy & Girl
du 1.3 au 7.3.1994

39.80

Pain et fromage

p.ex.: baguette rustique, 250 g ~~1.95~~ **1.65**
p.ex.: camembert Baer, 250 g ~~4.85~~ **3.85**

Tous les flans Tam Tam
en lot de 4 x 125 g

-70

de moins

p.ex.: vanille, 2.20 1.50

Coop

Restaurants

Cette semaine

Filets de perche
sauce tartare
Pommes vapeur
Salade

8.70

Dans les restaurants en libre-service
1.3-7.3.1994

Coop

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA BERNOIS
JURA

La Chaux-de-Fonds

Jouez à visiter le MIH!

Le jeu-concours proposé par les responsables du MIH depuis l'automne dernier fait un tabac, parents et enseignants le confirment. La semaine dernière, les premiers lauréats ont été tirés au sort. Ils sont venus de loin...

Page 19

Neuchâtel...

Ombres dans les tunnels

Depuis la réouverture des tunnels sous la ville de Neuchâtel, les usagers ont remarqué des phénomènes nouveaux: zones peu ou pas éclairées et défaillances de la signalisation lumineuse. L'Office de la N5 fait la lumière... sur ces questions.

Page 24

Val-de-Travers

Fleurier, un village nu

Adieu érables, tilleuls, marronniers et frênes: les arbres bordant les rues de Fleurier sont à l'agonie. Triste prévision, d'ici à cinq ans, un tiers de ces feuillus devront être abattus. Seront-ils remplacés? Oui et non! L'avenir, mâtiné de difficultés financières, est incertain.

Page 25



Météo:
Le plus souvent très nuageux. Précipitations intermittentes.

Demain:
Encore quelques averses dans l'est, puis passage à un temps assez ensoleillé.

Lac des Brenets
751,39 m

Lac de Neuchâtel
429,20 m

Fête à souhaiter jeudi 3 mars 1994: TOBIAS



9°
Lever: 7 h 09
Coucher: 18 h 20

5°
Lever: 0 h 22
Coucher: 9 h 51

0°
1500 m



Prochaines manœuvres de la Brigade frontière 2 dans le canton de Neuchâtel

Avec de «drones» d'avions

Depuis mars 1985, l'armée suisse procède à des essais de ces discrets observateurs du champ de bataille que sont les drones; des mini-avions télécommandés équipés d'instruments électroniques et optiques très sophistiqués. Le modèle helvétique, développé dans notre pays grâce à un accord de coopération avec Israël, sillonne prochainement l'espace aérien neuchâtelois, à l'occasion des manœuvres de la Brigade frontière 2, du 15 au 17 mars.

Les drones (faux-bourbons en anglais) ont fait parler d'eux en 1982, lors de l'invasion du Liban par Israël, où ils avaient joué un rôle déterminant dans la destruction totale des positions de missiles SAM de l'armée syrienne dans la plaine de la Bekaa. Repérant discrètement les emplacements de tirs, les avions télécommandés israéliens avaient permis à l'armée de l'air d'intervenir avec une efficacité diabolique, neutralisant les défenses ennemies en quelques minutes.

Fort de cet enseignement, le Département militaire fédéral s'était d'emblée intéressé à ces «drones» d'avions en passant commandés quatre modèles «Scout», en 1984, avant de débiter les essais dans les conditions topographiques et climatiques suisses dès mars 1985. Mal-

gré la chute de deux drones, le DMF ne s'est pas découragé et est arrivé à la conclusion qu'il fallait développer un modèle correspondant mieux à nos conditions d'engagement.

ACCORD

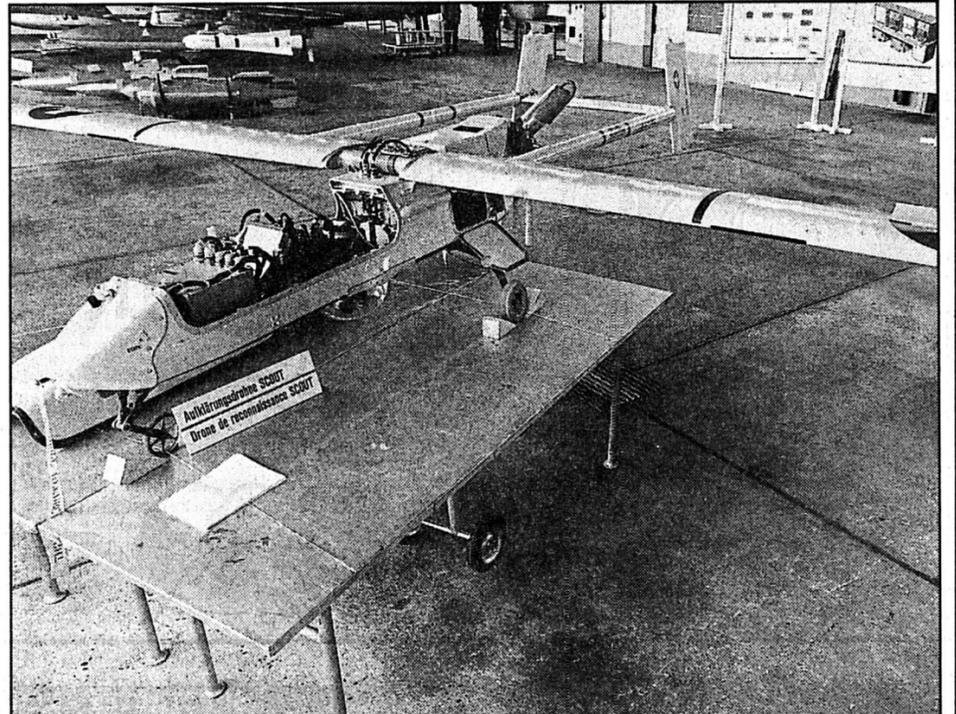
Par le biais d'un accord d'assistance technique entre Israël Aircraft Industries (IAI) et quatre firmes suisses (La Fabrique fédérale d'avions d'Emmen, Ascom, Wild Leitz et Contraves) est né le «Ranger ADS-90», plus silencieux et capable de voler de nuit et par mauvaises conditions météorologiques.

C'est ce modèle qui survolera le canton, entre 500 et 4500 mètres d'altitude, pendant les manœuvres de la Brigade frontière 2. Un «drone» qui sera facilement repérable en l'espèce, puisqu'il est toujours accompagné par un hélicoptère «Alouette III», lors d'essais, pour des raisons de sécurité.

Le «Ranger» (5,7 m d'envergure) a une autonomie de vol d'environ cinq heures et un rayon d'action d'une centaine de kilomètres. Il est lancé à partir d'une catapulte installée sur un véhicule tout-terrain et est équipé de parachutes pour le ramener au sol en cas de problème.

MOTEUR LOCLOIS

A relever que le moteur de 750 cm³ qui le propulse a été en partie développé par l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel (EICN), au Locle, sous l'impulsion de la Commission pour l'encouragement de la recherche scientifique (CERS). Malheureusement, malgré ses qualités, le prototype du moteur loclois d'une puissance de 50 kW (68



Un des premiers «Scout» israéliens

Testés à partir de 1985, les drones de reconnaissance utilisés par l'armée suisse ont été développés grâce à un accord de coopération israélo-suisse. (ASL-a)

CV) pour une trentaine de kilos présenté par son concepteur en février 1992 n'est pas encore celui qui équipe les «drones» de l'armée.

Au plan technique encore, le «Ranger» observe le sol par le biais d'une caméra stabilisée qui filme, en couleur ou en infrarouge, le terrain survolé et transmet en temps réel, jusqu'à 200 kilomètres, les images filmées en

continu. Elles sont visualisées par le «pilote», resté au sol, qui manœuvre l'engin au moyen d'une télécommande de modèle réduit en plus sophistiqué, et le commandement des opérations qui dispose d'un écran où figurent les coordonnées du point observé.

Utile en cas de conflit, le «drone» peut jouer un rôle civil non négligeable dans des mis-

sions de recherches en montagnes ou sur des sites sinistrés, notamment en cas d'inondations, d'avalanches ou même lors d'un accident nucléaire ou chimique où il serait dangereux de s'aventurer. Un véritable «mouchard de poche» qui fait aujourd'hui l'envie des stratèges et des responsables d'opération de sauvetage.

M.S.
(Collaboration: M.-M. H.)

Maladie de la «vache folle», peste porcine, rage & Cie

L'îlot neuchâtelois résiste

Même si elle a refait son apparition à la frontière bernoise l'an dernier, aucun nouveau cas de rage n'a été constaté sur le territoire neuchâtelois depuis maintenant plus de 2 ans. Accalmie nettement plus récente en revanche du côté de la «maladie de la vache folle»: le dernier bovin atteint d'encéphalopathie spongiforme recensé, l'a été en septembre dernier à La Chaux-de-Fonds.

Quant à l'inquiétante peste

porcine qui a ravagé un élevage de Chyères (FR), elle s'est arrêtée à la frontière cantonale. Non sans que le Service vétérinaire cantonal ne prennent des mesures drastiques pour en prévenir l'expansion, plus particulièrement du côté des exploitants affourageant leurs porcs avec des déchets carnés que l'on soupçonne fortement d'être le vecteur principal de transmission de cette maladie.

En matière d'épizooties, le

canton de Neuchâtel semble donc avoir bien résisté durant l'année écoulée. Cela ne l'empêche pas de prendre des mesures préventives. Ainsi, pour empêcher la salmonellose de s'installer, les aviculteurs du canton de Neuchâtel doivent désormais procéder à des contrôles réguliers. Une obligation entrée en vigueur au 1er janvier de cette année. (cp)

● Lire en page 24



Maladie de la «vache folle»

Dernier cas recensé en septembre à La Chaux-de-Fonds.

(Impar-Galley)

REGARD

Une longueur d'avance

En misant sur le «drone», l'armée suisse semble avoir fait un choix judicieux tant du point de vue économique qu'écologique. Avant l'introduction dans la troupe, à titre d'essai, de ces étranges appareils télécommandés, l'observation des mouvements de troupes et de positions adverses se faisait exclusivement par le recours aux «Mirage III RS» équipés de caméras.

Des jets fort bruyants et polluants, très coûteux à exploiter et souvent trop rapides pour tout enregistrer correctement. Sans oublier que les clichés et films rapportés doivent être développés pour être utilisés. Opération impossible en cas de perte de l'appareil, ce qui constitue une option plausible dans une mission réelle en regard des moyens de destruction antiaériens qui menacent les avions de reconnaissance aujourd'hui.

Bref, le «drone» a l'avantage de la mobilité extrême, de la transmission «en direct» d'images réelles, de la faible dimension qui le rend très difficilement détectable au radar, alors que sa mise en œuvre est aisée et son coût d'entretien ridiculement faible par rapport au matériel dont il est équipé. Sans oublier que le pilote se trouve... au sol, à des kilomètres de l'appareil.

Mais c'est dans les applications civiles que le «drone» devient plus intéressant encore. Ces applications potentielles sont du reste légions, notamment dans la surveillance du trafic routier, de celle de sinistres en tout genre ou même des frontières. La photographie aérienne est idéale, sans parler de la recherche et de la localisation de personnes en danger, avant d'engager des moyens plus conséquents. Un outil qui plus est peut être engagé de nuit ou par mauvais temps.

Finalement, ce qui nous surprend le plus dans le «drone» n'est pas tant ses performances, mais bien que les responsables de l'armement aient été séduits avant tout le monde par cet engin, jusqu'à en faire développer un modèle taillé sur mesure pour la Suisse...

Mario SESSA

dans nos boucheries

jusqu'au samedi 5 mars 1994

Viande fraîche de veau
réduction sur tout l'assortiment

20%

Poulet frais de France
le kg

7.50

Ragoût de lapin
le kg

7.90

Nos boucheries Coop se trouvent dans les localités suivantes :

La Chaux-de-Fonds, Delémont, Porrentruy, Moutier, Saignelégier, Le Locle, Bassecourt, Bévillard-Malleray, La Neuveville, Saint-Imier, Tramelan, Reconvilier, Sonceboz, Boncourt et Courroux.

132-12081

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

Cours intensifs

de 2 à 10 leçons par jour
durant 2 à 10 semaines
leçons privées ou en groupes
test des connaissances

Renseignements et inscriptions:

La Chaux-de-Fonds Neuchâtel
Rue de la Paix 33 Rue du Trésor 9
Tél 039-231 132 Tél 038-240 777

EQUIPEMENT MIELE
= UNE PLUS-VALUE ✓

Miele

SPECTACLES - LOISIRS

Le TCS présente
ALASKA
L'été du Grizzly
(d'André Paratte)

à la fin de la tournée
tirage au sort
d'un voyage en Alaska
pour 2 personnes

La Chaux-de-Fonds
4 mars - 20 h
Salle MIH
(Musée international de l'horlogerie)

Location:
Office TCS - tél. 23 11 22
Prix: Fr. 10.- / Etud./AVS Fr. 7.-
Réduction Fr. 4.- sur présentation
carte membre TCS



CASINO DE LA ROTONDE
Neuchâtel
Show durant
tout le mois
avec nos artistes
internationales

Ouvert du lundi au samedi
de 22 heures à 4 heures

TOUT LE MONDE
PEUT AIDER!



DONNEZ
DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES

VACANCES - VOYAGES

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE
Les Caraïbes à la française

Dès 1485 fr. / 15 jours / Vol + hôtel
Dès 1390 fr. / 15 jours / vol + bungalow
CRÉOLE-VOYAGES
TÉL. 071 45 22 77

36883/4x4

DIVERS

ACHÈTE AU PLUS
HAUT PRIX
VOITURES

Bus, camionnettes.
Kilométrage, état:
sans importance.
Paiement
comptant.
☎ 077/47 61 89
28-508170

EQUIPEMENT MIELE
= UNE PLUS-VALUE ✓

Miele

41-1646-01/ROC

OFFRES D'EMPLOI

Portescap

Depuis 1931, Portescap a acquis une position de leader sur les marchés internationaux dans le domaine de la maîtrise du mouvement.

Innovation, esprit d'équipe, formation de pointe, maîtrise des technologies les plus poussées: partagez nos valeurs, entrez dans le monde de Portescap.

Le titulaire du poste bénéficiant prochainement de la retraite, nous cherchons

un comptable

responsable de la comptabilité analytique, possédant un brevet ou une maturité fédérale. De bonnes connaissances en gestion de production sont indispensables. Nous demandons également la maîtrise du PC et de l'anglais.

Nous offrons un travail indépendant au sein d'une petite équipe qui utilise des techniques modernes de gestion.

Age minimum: 35 ans.

Date d'entrée: 1er août 1994.

Nous attendons avec intérêt vos offres manuscrites, accompagnées des documents usuels, adressées au département Ressources humaines **Portescap** Rue Jardinière 157 2301 La Chaux-de-Fonds 1

escap® du concept au mouvement

132-12435

IMMOBILIER

A VENDRE

**Cafetiers - Cuisiniers
Restaurateurs - Bouchers**

Cette annonce s'adresse à vous, car nous mettons en vente à La Chaux-de-Fonds

PETIT IMMEUBLE AVEC CAFÉ-BOUCHERIE

Quartier Bel-Air

Excellente affaire pour personnes sérieuses désirant recréer un petit café-restaurant de style campagnard

Prix de vente à discuter

Visite sur rendez-vous, notice de vente à disposition



GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE
UNPI

Couple et leurs
3 filles (6, 5, 3)
cherchent à louer

**Appartement
6 pièces**

Quartier nord.
Dès juillet.
☎ 027/55 58 24

36-643270

EQUIPEMENT MIELE
= UNE PLUS-VALUE ✓

Miele

DIVERS

Danse
pour
tous



**Club
108**

**Nouveaux cours
dès le mardi 8 mars**

de 20 h 15 à 22 h 30
8 soirées-cours de 2 heures
une fois par semaine Fr. 130.-
Le COURS LE PLUS AVANTAGEUX
pour le nombre d'heures et la qualité de
son enseignement.

Vous pouvez venir seul(e) ou en couple.
Rock n'roll, tango, valse, samba,
cha-cha-cha, rumba, blues, etc.
Josette et Roland Kernin, professeurs diplômés
108, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 72 13 ou 23 45 83

Le studio de danse est ouvert tous les après-midi
dès 14 heures. Cours privés. Petits groupes.
Tous les vendredis soir dès 20 h 30:
soirée dansante
29 ans de pratique
dans l'enseignement de la danse.

132-12312

Premiers lauréats d'un jeu-concours

Jouez à visiter le MIH!

Comment faire visiter un musée aux enfants sans les barber? Les responsables du MIH ont trouvé la bonne formule. Le jeu-concours proposé depuis l'automne dernier fait un tabac, parents et enseignants le confirment. La semaine dernière, les premiers lauréats ont été tirés au sort. Ils sont venus de loin...

Pour que la visite du MIH ne se limite pas à une contemplation passive et un intérêt superficiel, les responsables du musée ont décidé l'année dernière d'enrichir le parcours avec un jeu de questions. Public visé, les enfants de 8 à 12 ans dans un premier temps; depuis janvier dernier, les grands de 14 ans ont aussi le loisir de suivre le chat mutin dans son observation. Car l'inventeur de ce parcours ludique des richesses du musée, Philippe Pellaton, de l'atelier de restauration, a agrémenté les quelques pages de dessins amusants, et imaginé un matou qui a parfois de drôles de réponses.

Mais les enfants ne s'en laissent pas conter par ce malicieux Minet. Les 180 jeunes visiteurs



Mmes E. Erhard et C. Cardinal effectuent le premier tirage au sort. Les prix seront envoyés en Suisse et à l'étranger, jusqu'aux USA. (Impar-Gerber)

ont scrupuleusement sillonné les 6 espaces du musée pour répondre au six séries de questions, proposées en français et en allemand. Ils ont noté ici et là des noms d'horlogers, d'outils, de marques de montres, étudié divers systèmes de mesures du temps et même affirmé leur goût pour telle ou telle pièce. Avec un entrain et un plaisir qui ont ravi leurs accompagnants, ils ont fi-

nalement rempli une grille servant à déterminer les réponses justes.

TIRAGE AU SORT

Chaque semestre, ce concours s'accompagne d'un tirage au sort parmi les copies exactes. Pour chaque tranche d'âge, trois gagnants sont désignés, emportant l'un une montre, l'autre un cadran solaire, et le troisième un

livre sur le carillon. Mme C. Cardinal, conservateur du MIH, souhaite étoffer la palette de prix pour les prochaines éditions.

Ce premier tirage a confirmé la vocation nationale et internationale du MIH puisque les prix s'en iront outre-Sarine essentiellement, mais aussi en France, en Allemagne et jusqu'aux USA! I. B.

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVE

Tour de la Gare
Feu de cave

Lorsque les pompiers sont appelés à la Tour de la Gare, on craint déjà le remake de «La tour infernale». Heureusement, hier vers 18 h 45, il ne s'agissait que d'un feu de cave, rapidement maîtrisé par les hommes du major Jean Guinand, équipés d'appareils respiratoires. Des renforts ont néanmoins dû être demandés au poste de police. L'extinction s'est faite au moyen d'eau, tandis que la fumée, qui s'était répandue dans la cage d'escaliers et introduite dans des appartements, était évacuée avec l'aspirateur à fumée. Au total, trois caves ont été détruites.

(comm-am)

AGENDA

Au Club 44

Armée 95 et sécurité européenne

Le commandant de corps Jean Abt, qui dirige le 1er Corps d'armée, sera jeudi 3 mars à 20 h 30 au Club 44. Il y parlera du projet Armée 95 et de la sécurité en Europe, à l'heure où le continent traverse une grave crise. La soirée sera présidée par Jean Freymond, directeur du Centre d'études pratiques de la négociation internationale. (Imp)

Aux cimaises

Le chant d'un pays

Durant une semaine encore, le public est invité à savourer les peintures de Francis Maire accrochées aux cimaises de l'Ecole Club Migros. Artiste de Martel-Dernier, Francis Maire est bien connu dans la région, qu'il se plait à magnifier inlassablement, armé de la force tranquille d'un terrien amoureux de son environnement. Formé à Paris, notamment à la Grande-Chaumière, Francis Maire est un coloriste hardi au service d'une grande sensibilité et d'une technique sûre. A voir jusqu'au 9 mars, du lundi au jeudi, 14 - 20 h 30 et vendredi 14 à 17 h. (sg)

P'tit Paris

No No Diet Bang

Les Zurichois de No No Diet Bang avaient eu un succès incroyable lors d'un précédent passage au P'tit Paris. C'est donc le retour inévitable, vendredi et samedi dès 22 h, de ces quatre musiciens qui évoluent dans le domaine du jazz-funk urbain. (Imp)

Philippe Rufenacht illumine le home les Arbres

A gestes mesurés

Le public a entouré chaleureusement Philippe Rufenacht, peintre chaux-de-fonnier, vendredi lors du vernissage de l'exposition que lui consacre la Galerie des Arbres. Introduit par Daniel Musy, le travail de cet artiste, dont on a pu admirer récemment le talent au Musée des beaux-arts de la ville lors de la Biennale 1993-94, présente une démarche tout à fait originale, dans le sens où il ne répond à aucune étiquette. Le désordre apparent des peintures de Rufenacht est en fait consciemment construit et contenu dans une structure définie, le carré. A partir de là, les couches successives de matière, de couleurs, qui laissent deviner une jubilation du peintre, livrent autant de pages successives, plus ou moins recouvertes, que d'espaces-temps témoignant d'une course qui fi-



nit par tout effacer. Jusqu'au moment où Philippe Rufenacht décide de l'arrêter. Alors là plus rien ne peut être ni retiré ni ajouté à l'œuvre, elle est saturée et rayonnante.

(sg - photo Impar-Gerber)

● Galerie des Arbres, jusqu'au 30 avril.

Les Alémaniques et l'Allemagne au Club 44

Héritage francophone

Comment les Suisses alémaniques voient-ils leur puissant voisin allemand? Max Frenkel, journaliste à la «Neue Zürcher Zeitung», était récemment au Club 44 pour répondre à cette question.

Les relations entre les Suisses germanophones et les Allemands n'ont jamais été simples. C'est en plongeant dans les tréfonds de l'histoire de la Confédération que Max Frenkel trouve des explications à ce chassé-croisé.

MOTIVATIONS
DES WALDSTAETTEN

On connaît la manière dont les Waldstaetten ont proclamé et

défendu leur indépendance au Moyen Age. On en sait un peu moins sur leurs motivations. «Il semble qu'à l'époque, ils n'avaient pas la même vision du trafic de transit que les Uranais d'aujourd'hui», glisse Max Frenkel avec un sourire, en allusion à une récente votation fédérale. C'est avant tout pour garder le contrôle des accès au col du Gotthard, dont les péages les faisaient vivre, que les Suisses primitifs ont combattu leurs seigneurs.

Par la suite, les rois de France ont joué la carte helvétique contre les Autrichiens et les ducs de Souabe. A tel point que les Alémaniques étaient parfois qualifiés de «Français de langue allemande» par leurs voisins de la rive droite du Rhin.

DÉFIANCE ALÉMANIQUE

Un autre facteur a forgé l'identité politique des Alémaniques: l'attachement à la démocratie directe, implantée chez eux plusieurs siècles avant qu'elle ne fasse son apparition en Suisse romande. C'est dans la combinaison de ces deux phénomènes, démocratie directe et influence francophone, que l'on trouve, selon Max Frenkel, l'explication de la défiance alémanique envers l'Europe unie. (am)

A Bikini Test

Von Magnet

La première apparition de l'inclassable troupe sur la scène de Bikini Test avait fait sensation. Vendredi soir, les spectaculaires mutants cyber-flamenco donneront à La Chaux-de-Fonds la première de leur tout nouveau spectacle. Attention les yeux!

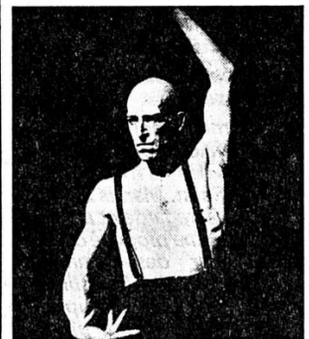
Le concept Von Magnet est né à Londres au milieu des années 80 en réaction à l'aspect monodimensionnel de la plupart des spectacles. Autour du français Phil Von Magnet se trouva bientôt réunie une sorte de «cour des miracles» d'artistes apatrides, danseurs, acteurs, musiciens, jongleurs, sculpteurs ou performeurs. Toujours changeante, la troupe est une structure polymorphe et organique accueillante, si affinités, les plus étranges spécialistes. Elle compte actuellement dans ses rangs plusieurs ex-membres de la célèbre Fura Dels Baus, compagnie qui fit les beaux jours de l'avant-garde catalane.

Une performance de Von Magnet ne se raconte pas. Il faut y être. La scène adopte une configuration éclatée qui vole toute quiétude au public. Assailli par une multitude de sensations extrêmes, le spectateur est aspiré par le spectacle: il est impossible de consommer passivement. Amour, violence, vie et mort s'offrent à nos interprétations dans des ambiances apocalyptiques où peuvent se croiser le flamenco électronique et les infimes mouvements du buto japonais. Des couples s'entredéchirent, des êtres s'exaspèrent en des chorégraphies expressionnistes.

Le spectateur est littéralement bombardé d'émotions. A lui de faire le tri, si possible. Le tout nouvel album «El griton», douze cris pour appeler la vie, formera l'ossature du spectacle. Assurément l'événement du mois.

(mam)

● Von Magnet à Bikini Test le vendredi 4 mars. Ouverture des portes à 21 heures.



Von Magnet

La première vendredi 4 mars à Bikini Test.

(Piffner-sp)

NAISSANCE

MARCO

a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

PIERANGELO

le 1er mars 1994

Maternité Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Famille Isabelle et Alfio FRESTA - FREYBURGER

Gare 19
2610 Saint-Imier

132-612246

SOCIÉTÉS LOCALES

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

● L'ABEILLE

(Halle des Forges)
Pupillettes lu 18-20 h; Jeunes gymnastes lu 18-20 h; Agrès filles me 13 h 30-17 h 30; Artistiques filles ma-je-ve 17 h 30-20 h; Enfants 5-7 ans me 14-15 h; Dames me 20-22 h; Mixtes adultes lu 20-22 h; Gymn. douce dames me 20-21 heures.

● BOXING-CLUB

Entraînement lu-ma et je 18 h 30, halle des Forges.

● BRIDGE-CLUB

(Parc 51). - Tous les jours dès 16 h 30, parties libres.

● «CEUX DE LA TCHAU»

Société de chant et de danse. Collège des Forges: ma 20 h, répétition de chant; je 20 h, répétition de danse. Rens: président, ☎ 23 31 16; directeur chant: ☎ 37 18 50; moniteur danse: ☎ 26 08 35.

● CHAZAM
Club de jeux; tous les ve-sa, 20 h, local, rue des Sagnes 13.

● CHŒUR MIXTE DES PAROISSES RÉFORMÉES
Ma, 19 h 45, répétition à l'Aula de l'Ancien Gymnase. Sa 12, de 14 h 30 à 17 h, et de 19 h à 21 h, répétitions supplémentaires à l'Aula. Etude pour le concert des Rameaux.

● CLUB ALPIN SUISSE
Chalets Mont-d'Amin et Pradières ouverts. 5 et 6 mars, Hospice du Grand Saint-Bernard, ski de piste et peaux de phoque, org.: Ph. Joliat et Ph. Beaumann. Sa 5 mars, Col des Chamois, org.: gr. seniors, Chs. Gyger et P. Steudler, réunions pour ces courses, ve dès 18 h au Buffet de la Gare.

● CONTEMPORAINES 1931
Rencontre traditionnelle jeudi 10 mars, au Restaurant de l'Abeille, Paix 83, dès 15 h dans la petite salle.

● CROSS-CLUB
Entraînements, juniors 8-15 ans, je 18 h 15, patinoire, rens.: 26 54 50; adultes, je 18 h 15, à

la patinoire des Mélèzes, rens.: 28 17 05.

● GROUPEMENT DES CARTOPHILES DU JURA
1er lu du mois; échanges dès 20 h; Brasserie de l'Etoile, rue Fritzcourvoisier 24.

● SAMARITAINS
(Section La Chaux-de-Fonds). Rens. et inscriptions pour les cours de samaritains (cours de sauveteurs, cours de 1er secours): Mme A. Brissat, ☎ 23 03 41. Rens. gén: ☎ 23 83 66 (18 h-19 h).

● SOCIÉTÉ DES ACCORDÉONISTES «EDELWEISS»
Répétition tous les lu, 20 h, restaurant Le Bâlois. Renseignements: ☎ 26 88 27 ou 28 79 86.

● TCHOUKBALL CLUB
(La Chaux-de-Fonds)
Entraînements tous les ma à la halle Numa-Droz. Juniors de 18 h à 20 h. Seniors de 20 h à 22 h. Renseignements: Vorpe Alain, ☎ 039/23 97 09.

● UNION CHORALE
Ve, 20 h 15, comité, Buffet de la Gare. Répétition, mardi à 20 h.

PUBLICITÉ

RUÉE VERS L'OR!
PRIX EXCEPTIONNELS!

BONNET
BOUILLON DE DÉJEUNER

Av. Léopold-Robert 109, 2301 La Chaux-de-Fonds, Tél. 039/23 21 21
Place des Halles 8, 2000 Neuchâtel, Tél. 038/25 84 82-83

132-12537

Une fille qui ne reste pas sur la banquette arrière

La passion selon Natacha

C'est du vif-argent, cette fille-là. Sa passion pour le théâtre, elle en parle d'une voix vibrante, des étoiles plein les yeux. Natacha Favre, alias Pénélope Craddock dans «La fille sur la banquette arrière», ne garde pas la lumière sous le boisseau. Elle partage son enthousiasme avec un bonheur contagieux. La scène, c'est sa joie, sa folie, son amour. Vivre sans? essayé, pas pu!



Entrée de Pénélope

Natacha Favre, sur scène avec Jean-François Droxler: le théâtre, c'est sa vie. (Favre)

«Je ne pourrais pas vivre sans Comœdia. J'ai essayé pendant une année, je voulais voir jusqu'où j'arrivais à vivre sans théâtre. Je n'y arrive pas! Arrêter encore une fois? Ah non!»

Natacha Favre est une passionnée, tout feu tout flammes. Ce n'est pas une demoiselle tiédasse: avec elle, il faut que ça bouge. D'ailleurs, elle avoue que si elle ne faisait pas de théâtre, son entourage en souffrirait certainement!

Cette jeune employée de commerce locloise fait partie de Comœdia depuis la saison 88-89. Début de l'histoire alors qu'elle était apprentie aux Services industriels. «Je discutais avec ma prof, Francine Braillard, on

avait un contact extra. Je lui ai sorti que ça me plairait de faire du théâtre. Elle m'a dit que René Geyer - qui travaillait en bas - avait une troupe. Ni une ni deux, je suis allée sonner à son guichet: «Je veux faire du théâtre!» Il m'a regardée avec de grands yeux».

Natacha suit la troupe de Comœdia pendant une saison, et passe son premier test avec le cabaret «Abracadamour». «La première fois que j'ai dû monter sur scène, je me suis dit: qu'est-ce que tu fais là, tu es complète-

ment folle! Mais une fois sur scène, je n'avais plus envie de repartir».

NUITS BLANCHES AVEC PÉNÉLOPE

Mordue par le virus, Natacha. Au point qu'elle donne actuellement une performance top niveau dans le rôle de Pénélope Craddock, de «La fille sur la banquette arrière»: deux heures quasi non-stop sur scène, avec un jeu solide et intense, dont elle sent encore les retombées un bon moment après chaque re-

présentation... Le texte, elle l'a appris en trois semaines. Quelques nuits blanches à la clé. Le coup de foudre! Pourtant, à l'issue de la première répétition, elle s'en va abattue. «J'avais l'impression que je n'arriverais jamais à sortir un personnage digne du rôle que j'avais». Et c'est là qu'intervient «l'esprit Comœdia», avec les encouragements et les coups de fil des camarades, la chaleureuse complicité de la troupe, du metteur en scène. «Au fil des répétitions, on essayait un truc, on voyait que

ça marchait, Claude Mordasini nous disait: c'est bien, c'est dans ces eaux-là qu'il faut chercher!»

Petit à petit, Pénélope devient une amie de tous les jours. «c'est fou l'importance qu'elle a pris dans ma vie, cette bonne femme. Lui dire au revoir, je sais déjà que ce sera très pénible. Je n'ai pas envie de la lâcher. Parfois au bureau, j'attrape les mêmes tics. Elle me dépasse!» Mais Natacha est-elle Pénélope? «Par le côté godiche, peut-être! Dans le sens un peu barje, on se rejoint...»

«OH MON DIEU, CE QUE J'AIMERAIS ÇA!»

Une si grande passion ne va-t-elle pas entraîner Natacha plus loin? Elle s'illumine. «En faire ma profession? Oh mon Dieu, ce que j'aimerais ça! C'est tellement génial que si je pouvais en faire ma vie... ce serait un cadeau!» Mais elle garde la tête sur les épaules, n'est pas prête à tout abandonner pour l'instant. Et puis «je suis allée à Paris pour me renseigner, et quand j'ai vu comme les gens galèrent, je me demande si ça ne tue pas la passion. Les «pros» qui ont un rôle comme celui de Pénélope ont déjà de nombreuses années de théâtre derrière eux. Est-ce que ça vaudrait la peine de jouer les figurants pendant longtemps? Le mieux, ce serait l'immense coup de bol!» Elle sourit. «Mais je fais confiance en l'avenir!» CLD

BRÈVE

Vélo-Club Edelweiss Assemblée mensuelle

Le Vélo-Club Edelweiss tiendra son assemblée mensuelle ce soir jeudi 3 mars à 20 h au café des Sports. (comm)

AGENDA

Club des loisirs Comédie au Casino

Aujourd'hui jeudi 3 mars à 14 h 30 au Casino, les membres du Club des loisirs du Locle pourront voir «Les petites têtes», une comédie en 2 actes de Max Régner et André Gillois interprétée par la Littéraire du Cercle de l'Union, sur une mise en scène de Pierre-André Huguenin. (Imp)

Armée du Salut Journée mondiale de prière

La journée mondiale de prière sera célébrée vendredi 4 mars dès 18 h 30 à l'Armée du Salut, Marais 36 au Locle. «Va, regarde et agis»: c'est le thème proposé cette année par des femmes chrétiennes de Palestine, région où deux peuples peinent à trouver une place pour chacun. Tout au long de ce vendredi, des femmes et des hommes du monde entier se retrouveront pour prier et partager. Au Locle, des femmes de différentes communautés chrétiennes invitent chaleureusement chacun à se joindre à elles pour ce moment de partage et de prière œcuménique. (comm)

La Brévine

Musique et théâtre

La traditionnelle soirée de musique et théâtre organisée par le club des accordéonistes «L'Echo des sapins» de La Brévine aura lieu les samedis 5 et 12 mars à 20 h 15 à la grande salle de l'Hôtel de Ville. En première partie, sous la direction de Françoise Nussbaum, les instrumentistes joueront un programme varié de sept partitions. Puis, le Groupe théâtral de «L'Echo des sapins» interprétera une comédie en un acte de Paul Vandenberghe sur une mise en scène de Rose-Marie Pellaton, «Les enfants sages». Les veillées se termineront par un bal conduit par les orchestres «Thierry et René» (5 mars) et «Les Décibels» (12 mars). Une répétition générale publique aura lieu demain vendredi. (paf)

La Chaux-du-Milieu: exposition au Vieux-Puits

Deux formes d'expression se côtoient

Les locaux de l'auberge et de l'hôtel du Vieux-Puits à La Chaux-du-Milieu proposent jusqu'à la fin de ce mois de mars une exposition de sculptures et d'aquarelles signées Charles-Martin Hirschy (La Chaux-de-Fonds) et Roland Tharin (Peseux). Le côtoisement de leurs œuvres met en valeur deux formes d'expression certes totalement différentes, mais qui se complètent merveilleusement.

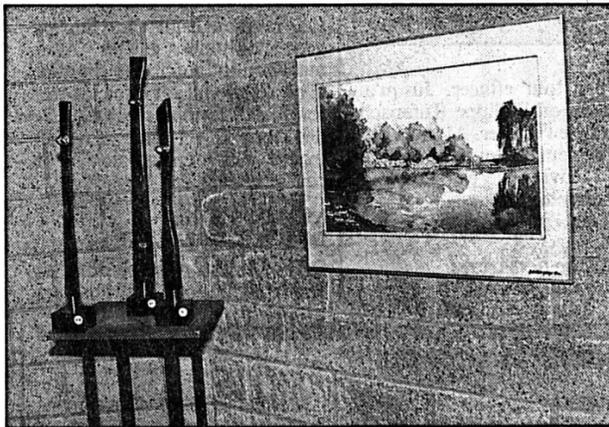
Depuis la réouverture de l'établissement, cette présentation d'artistes de la région est une première dans le genre. Elle a pour objectif de montrer aux clients et au public en général diverses facettes propres à notre canton. Les sculptures de Charles-Martin Hirschy, des nus féminins sans visage, sont surréalistes à souhait. Par l'utilisation de bois nobles, elles se caractérisent par leurs allures élancées, comme si elles avaient toutes un point commun; celui de se diriger vers la lumière et la vie.

Rien de comparable avec les peintures de Roland Tharin qui, elles, sont figuratives. Au fil de

ses voyages ou simplement en digne observateur de son coin de pays, il retranscrit sur le papier ou sur la toile ses impressions, ses sentiments. Il offre des images parfois nettes, parfois floues, dénuées de toute agressivité. Elles invitent à la douce contemplation et donnent l'envie d'aller plus avant dans la découverte d'endroits inconnus.

Les gérants du Vieux-Puits songent déjà à l'avenir et espèrent organiser de nouvelles expositions. Ils en promettent trois à quatre par année, en fonction évidemment des créateurs intéressés par leur initiative et des contacts qu'ils pourront nouer avec le monde des arts.

(paf)



Sculptures et aquarelles

Où lorsque le mélange de deux techniques contribue à l'émerveillement de l'observateur attentif. (Favre)

Un restaurant du cœur ouvert à Suseni

Manger tout l'hiver...

Le groupe de coordination pour l'aide à Suseni avait envoyé un convoi, dont environ trois tonnes de vêtements en octobre passé à destination de ce village roumain parrainé par la Mère-Commune. Le maire de Suseni a écrit pour donner des nouvelles, signale la présidente de la Croix-Rouge locale, Nicole Vermot. Ces vêtements ont fait bon usage. Ils ont été distribués pour une part aux familles. Et le solde a fait l'objet d'un système de vente où les gens des autres villages pouvaient venir acheter, très bon marché.

Néanmoins, 2,5 millions de leis ont pu être recueillis par ce biais, soit le salaire d'un cadre moyen pendant... 4 ans et demi. Avec cet argent, Suseni a institué une sorte de restaurant du cœur, qui a permis à chacun au village de manger au moins un repas chaud par jour durant tout l'hiver.

De la nourriture a également été achetée pour les familles nombreuses. Inutile de dire que cette action a été appréciée à sa juste valeur... (cld)

Les Brenets

Nonagénaire fêtée

Mlle Elisabeth Perret, domiciliée aux Brenets, fête aujourd'hui son nonantième anniversaire.

Profitant de l'occasion, une délégation du Conseil communal brenessien lui a rendu visite pour lui exprimer les vœux et félicitations de la population et des autorités, et pour lui remettre le traditionnel présent.

(comm)



La Chaux-du-Milieu

Blues-rock au top

Mick Clarke et son orchestre viennent donner un concert vendredi à La Chaux-du-Milieu. Le top de cette saison, au Post Bar Music Live. Puisque depuis sa formation en 1984, ce groupe de blues-rock s'est acquis une renommée mondiale: six CD, nombreuses tournées aux USA et dans toute l'Europe, festivals, tels que le festival de blues de Bonn avec Canned Heat et Rory Gallagher, tournée à Cologne comme invité de Johnny Winter ou au Volhshaus Festival de Zurich avec Ten Years After. Mick Clarke a appris son métier avec des stars telles que le bluesman texan Freddie King, et a formé son premier groupe dans les années 60, alors qu'il avait tout juste 18 ans.

D'après les critiques, le Mick Clarke Band attrape son public et ne le lâche plus, pour «une nuit brûlante de blues électrique», qu'il serait vraiment dommage de rater! (cld)

«Mick Clarke Band», vendredi 4 mars à 22 h 30 au Post Bar Music Live (restaurant de la Poste) de La Chaux-du-Milieu.



Mick Clarke

Un band qui électrise son public. (sp)

Pour marquer la Journée des malades

Les dames des fleurs

Comme chaque année, les «dames des fleurs», c'est-à-dire dix dévouées bénévoles du vestiaire de la Croix-Rouge section locale sont allées porter des bouquets aux quatre coins du district. Histoire de marquer la Journée des malades, avec un peu d'avance. Elles étaient aidées cette fois par une toute jeune demoiselle, Christelle, qui aime bien faire ce genre de BA! Au total 500 bouquets d'œillets ont été distribués: 300 bouquets aux pensionnaires de l'hôpital et des homes de la région, les autres étant remis aux aides familiales pour qu'elles les offrent à qui de droit. Et comme d'habitude aussi, c'est le vestiaire de la section qui a alimenté cette action.

Ce clin d'œil amical a été fort bien accueilli. Une vieille dame a

même souligné que depuis qu'elle était en home, c'était la première fois qu'elle recevait des fleurs... (cld)

NAISSANCE

SYLVIE, YVAN et JULIE sont très heureux d'annoncer la naissance de

KILLIAN

le 25 février 1994
Maternité de l'Hôpital du Locle

Edwige et Philippe
PELLATON
Jaluse 13
2400 Le Locle

132-512247

Vendredi 4 mars 1994

20 heures précises

Cercle de l'Union
Le Locle

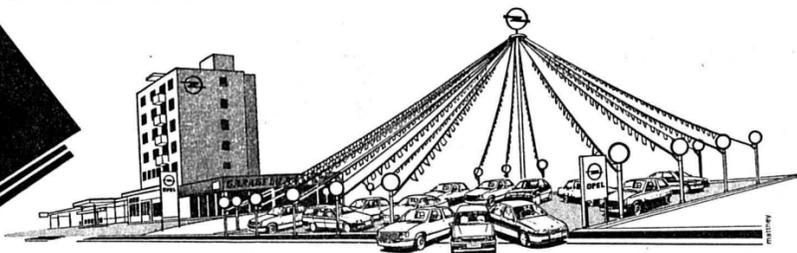
MATCH AU LOTO GYM-HOMMES

30 tours

Abonnement Fr. 15.-
2 cartes = 3e gratuite
tour gratuit + 3 cartons

Quines superbes 157-501022

GRAND SHOW OPEL



Look at Opel now!

AU GARAGE DU RALLYE SA AU LOCLE



Loterie

A. et P.-A. Dumont et toute l'équipe du Rallye vous convient



VECTRA

Vendredi 4 mars 1994
de 9 heures à 20 heures
Samedi 5 mars 1994
de 9 heures à 20 heures

Dimanche 6 mars 1994
de 10 heures à 19 heures
Lundi 7 mars 1994
durant les heures ouvrables



ASTRA
CABRIO



NOUVEAUTE: Opel Calibra V6

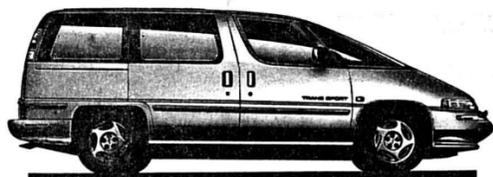
FRONTERA
MONTEREY



ASTRA



CORSA



LA NOUVELLE PONTIAC TRANS SPORT
2,3 L 16V.

Equipement d'hiver
Conditions EXPO
sur roues neige



157-14001

A. et P.-A. Dumont, R. Gyax
et toute l'équipe du Rallye
vous attendent avec plaisir

Distributeur



Tél. 039/31 33 33

POST BAR MUSIC LIVE

2405 La Chaix-du-Milieu
☎ 039/36 11 16

présente

MICK CLARKE BAND

Le meilleur groupe blues-rock
anglais actuel. Exceptionnel:
vendredi 4 mars à 22 h 30

Consommations majorées

157-14107

GASTRONOMIE

Hôtel de la Couronne

Les Brenets, ☎ 039/32 11 37

Menu de dimanche

Scampis frits sauce remoulade
ou jambon de Parme
et viande séchée
½ coquelet au Riesling
brocoli aux amandes
pommes rissolées

Dessert, café, mignardises. Fr. 20.50

Réservation appréciée

157-14308

IMMOBILIER



GÉRANCE
CHARLES BERSET
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33

LA FERRIÈRE À LOUER

BEL APPARTEMENT

de 3 pièces, surface de 100 m², cuisine
agencée, chauffage individuel, situation
ensoleillée.

132-12082

L'annonce, reflet vivant du marché

HÔTEL 3***

Installation moderne en parfait état

- 35 chambres
- bar, brasserie
- salles pour banquets et séminaires
- jardin, parking

Clientèle locale et internationale

Situé en région touristique et industrielle

A remettre pour raison de santé

Faire offre sous chiffres V 22-184625
à Publicitas Léman, case postale
3540, 1002 Lausanne 2

SMH

GERANCE
TRANSACTIONS
IMMOBILIERES

SMH IMMEUBLES SA

À LOUER

Auguste-Lambelet 1, Le Locle

Un appartement de 4½ pièces

Cuisine agencée, loggia, service de
conciergerie, ascenseur, 3e étage, dégagement. Fr. 945.-, plus charges.
Libre: tout de suite ou à convenir.

MEMBRE

UNPI

157-14273

LE LOCLE - Rue Girardet 57 - ☎ 039/31 62 40

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

73

Marie-Thérèse Labat

La corde de sol

Roman

(Droits réservés: Casterman
et Sciaky presse)

Le pasteur, géant noir à la bonne
figure luisante, s'arrêta net:

- Pour continuer, dit-il, j'attendrai
que ce majestueux vaisseau ait enfin
gagné son mouillage et jeté l'ancre.

Il y eut des fous rires dans l'assistance.
Lili roula des yeux à la fois
confus et indignés. Elle était furieuse.
Par la suite elle garda une mine renfrognée.
Son plaisir était gâché.

Vers dix-huit heures, nous som-

mes rentrées chez les Stone. Et c'est
ce même jour, avant le dîner, qu'a eu
lieu un incident lourd de conséquences.
Capital, je dois dire.

Kay tirait devant moi du linge
pour le blanchissage.

- Je m'avance, m'expliqua-t-elle.
Demain lundi, je sors avec mon ami.
Tiens... C'est à vous ça? Dans la
poche de votre tablier. Voyez...

Et elle a jeté sur la table le papillon
arraché à la queue du cerf-volant de
Deborah. Regardant le petit nœud
en matière plastique, elle a demandé:

- Qu'est-ce que c'est?

Je le lui ai dit. Elle s'est écrié:

- Mais non, voyons! J'étais là
quand le livreur a apporté le cerf-volant.
Je l'ai déballé. La queue était
était en papier et pas de cette couleur
mais d'un rose plus vif.

Elle a observé l'objet plus attentivement.

- Voyez, il y a comme une tache
sombre ici, à l'angle. Quelle drôle de
chose!

- Vous êtes sûre, Kay?

- Que ce n'est pas la même queue?

Certaine.

J'ai repris le petit nœud beige rosé
et je l'ai porté après le dîner aux Landry.

Ils se trouvaient chez eux et regardaient,
main dans la main, une des
innombrables chaînes de télévision.

- Il y a une bizarrerie de plus chez
les Stone, Jacques.

- Ah bon? Laquelle?

- On a changé la queue du cerf-volant
de la petite.

- Vous plaisantez?

- Pas le moins du monde.

Je lui ai fait part des remarques de
Kay, en ajoutant:

- C'est la deuxième fois que ce
cerf-volant revient sur le tapis, voilà

ce qui m'intrigue. Deborah a accusé
son oncle de l'avoir laissé échapper
exprès. Ce jouet aurait-il un rapport
quelconque avec le mort de Liz Stone?

Le mari de Gwen hochait la tête.

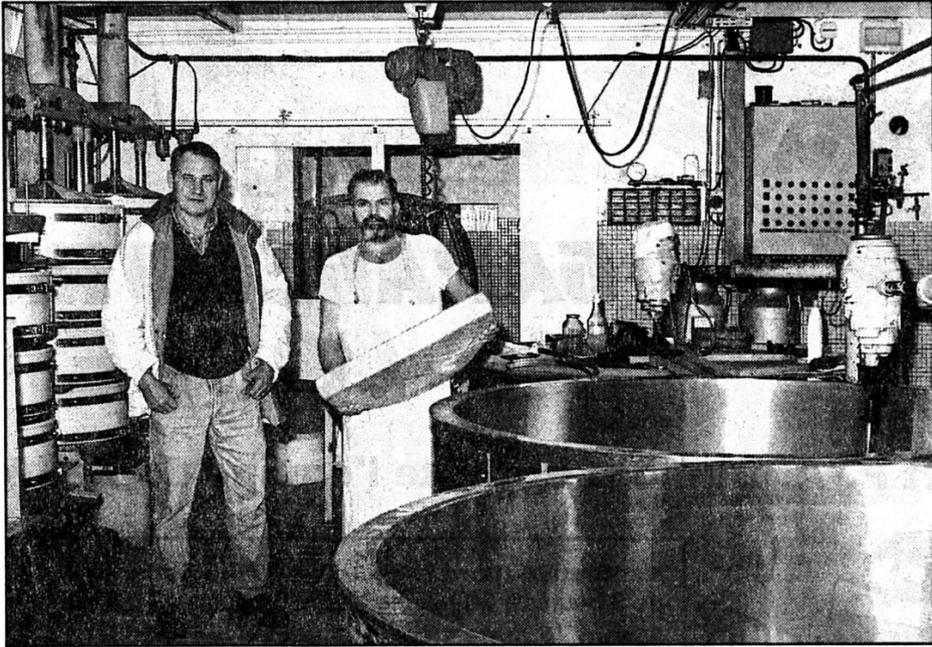
- That is the question. A première
vue on serait tenté de dire non. Et
pourtant... Dans une affaire où la
victime a été tuée avec une corde de
violon rien ne peut plus étonner
même pas de voir intervenir la queue
d'un cerf-volant. Il y a une certaine
analogie subtile entre les deux, me
semble-t-il. Et c'est tout à votre honneur
d'avoir senti cela d'intuition. Nous
tenons peut-être une piste valable.
Le même cerveau compliqué et
détriqué a pu se servir de l'une comme
de l'autre de ces cordes à des fins
criminelles.

(A suivre)

Noël-Cerneux: la fromagerie sur le podium de Paris

Du comté en or

La fromagerie de Noël-Cerneux décroche une médaille d'or au Salon international de l'agriculture à Paris pour l'excellence de son comté.



Le président de la coop et le fromager
Une équipe qui gagne.

Claude Marguet, président de cette société coopérative de douze producteurs, accueille évidemment la nouvelle avec joie mais sans euphorie. Comme si cela était normal et naturel. Il est vrai que cette petite structure laitière de 1,6 million de litres de lait par an, est habituée aux distinctions. Cette médaille d'or arrive en effet après deux autres du même métal en 1987, 1990 et une d'argent en 1988. Si la modestie prévaut parmi les agriculteurs de ce petit village de 244 habitants, la fierté est tout de même sous-jacente. Premiers de la classe en production de comté pour l'ensemble de l'aire de fabrication, cela se fête évidemment, mais dans la discrétion et la simplicité afin de ne pas attiser la jalousie des coopératives voisines. Claude Marguet comme d'ailleurs Daniel Prévalet, le fromager, n'avancent pas d'explications particulières pour justifier cette première place sur le podium de la qualité. «Notre fromage a sans doute un petit goût de terroir spécial qui plaît», observe modestement Claude Marguet. Son arôme est certainement envoûtant pour capter une clientèle parfois très éloignée.

Cette coopérative qui cède sa production à Reybier, affineur à Poligny, se réserve toutefois une certaine quantité pour la vente au détail. Ainsi, Daniel Prévalet signale que la fromagerie a de «nombreux clients attirés se déplaçant exprès depuis le pays de Montbéliard et l'Alsace», et d'autres encore sur Caen, Bordeaux ou le Gers livrés par la poste». La vente au détail assure

à la coopérative un chiffre d'affaires annuel de plus de 500.000 F. Une recette considérable malgré la situation privilégiée de la fromagerie située sur l'axe Montbéliard-Pontarlier à deux pas de Morteau. L'excellence du comté produit à Noël-Cerneux est peut-être à rechercher du côté de la dimension humaine et artisanale de la filière. En effet, les douze producteurs de Noël-

Cerneux, du Barbois et de la Chenalotte alimentant les trois cuves de l'atelier de fromagerie, pilotent des exploitations de taille moyenne. Le plus important d'entre eux dispose d'un quota n'excédant pas 180.000 kilos.

La production laitière est susceptible dans ces conditions d'être mieux suivie. Cette conscience professionnelle est aussi

motivée par le paiement à la qualité.

80% EN PREMIER CHOIX

Pour y parvenir, Claude Marguet relève que, «dans l'ensemble, les producteurs de Noël-Cerneux appliquent assez à la lettre les consignes». Il en va donc de leur revenu. Le classement de 80% en premier choix des quelque 130 tonnes de comté de cette coop, garanti à ses sociétaires une rémunération de 2,28 F le kilo de lait.

La performance de cette société est le résultat d'un travail rigoureux au quotidien afin que les douze meules fabriquées chaque jour soient de qualité constante. En fait, la réussite en ce domaine témoigne comme le souligne Claude Marguet, «d'un bon esprit au sein de la société de fromagerie». Car du sérieux de chacun dépend le niveau de gamme du produit fini.

Les dirigeants de cette coopérative sont sereins et confiants en l'avenir, confrontés dans leur sentiment par cette troisième médaille d'or. Claude Marguet est d'autant plus optimiste que la moyenne d'âge, de 35 ans, de ses sociétaires ne pose pas de problème immédiat de succession ou de reprise d'exploitation et par conséquent garantit à la fromagerie son approvisionnement tant en quantité qu'en qualité. Cette fromagerie entame donc son deuxième centenaire avec une forme rayonnante qu'elle doit peut-être aussi à la protection divine car c'est un curé qui fut à l'origine de sa création. (pr.a)

Rédaction du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Trafic dans le Haut-Doubs

Des fourmis sur le grill

Trois jeunes gens originaires du plateau de Maïche étaient présentés hier au Parquet de Besançon dans le cadre d'une affaire de trafic de stupéfiants. Depuis trois mois ils auraient écoulé sur le Haut-Doubs près de 1,2 kilo de résine de cannabis. Les trafiquants présumés ont été arrêtés en début de semaine par les services de la police judiciaire à la suite d'une interpellation des douanes. L'affaire débute samedi soir près de Pierrefontaine les Varans. Une équipe de douaniers contrôle un véhicule qui revient du plateau de Maïche. Les deux passagers détiennent 140 grammes de haschisch de très bonne qualité, manifestement de l'Afghanistan noir. Les investigations menées permettent alors d'arrêter en début de semaine le principal fournisseur qui reconnaît s'approvisionner dans le quartier de Barbès à Paris. Il conserve une partie du H pour son usage personnel et revend le reste à un ami, chez qui les enquêteurs découvrent par ailleurs plus de 260 grammes de marijuana d'origine imprécise. Un troisième homme récupère également une partie des stupéfiants qu'il revend aussi dans le secteur. Les différents membres du petit réseau ont reconnu se livrer à ce trafic depuis environ trois mois. Au cours de cette période plus de 1,2 kilo de H provenant de Paris aurait ainsi été écoulé auprès des proches et d'amis. Seuls les trois revendeurs ont été présentés hier soir au Parquet de Besançon. Le substitut du procureur Florence Otthoffer a réclamé leur incarcération à la maison d'arrêt. (p. sch)

LOTO

Premier tirage
9 - 19 - 28 - 37 - 38 - 44
No complémentaire: 1

Deuxième tirage
7 - 10 - 24 - 30 - 32 - 33
No complémentaire: 9

Carnaval de Maïche

Délire maximum

Le Carnaval de Maïche des 5 et 6 mars annonce deux jours de délire et de saine folie. C'est en effet à un véritable festival de réjouissances auquel vous convie l'Association pour la promotion de Maïche qui a mis sur pied un programme très attractif.

Une quinzaine de cliques inaugureront par un défilé samedi après-midi l'ouverture des festivités. En début de soirée, un feu d'artifice sera tiré sur la place de l'Hôtel-de-Ville, donnant le coup d'envoi d'une folle et

chaude nuit avec un bal costumé et plusieurs concerts sous chapiteaux (orchestres, musette, antillais, rock et de variétés). Le dimanche 6 mars, la soupe aux pois et la saucisse de tripes seront servies à l'heure du déjeuner, devant permettre aux quelque 1500 participants au défilé fixé à 15 h de prendre des forces pour parcourir les deux kilomètres de l'itinéraire. Ce défilé qui attend au moins 12.000 spectateurs associera non seulement des groupes carnavalesques du plateau de Maïche mais égale-

ment de Suisse. Un jury récompensera les plus beaux déguisements collectifs par une sculpture, sorte de César du Carnaval, créée tout spécialement pour la circonstance. Le défilé s'achèvera par l'embrasement du Bonhomme Carnaval. Durant ces deux jours de fête, des stands de «munitions» (vin chaud, crêpes, sandwiches, gaufres...) et de confettis seront ouverts en permanence. 170 bénévoles ont préparé ce Carnaval mobilisant aussi un budget de 200.000 FF. (pr.a)

Maïche

Le vin fou!

Un Maïchois de 24 ans, connu pour son intempérance et sa violence, a été interné hier en début d'après-midi à l'Hôpital psychiatrique de Novillars suite aux coups portés à sa compagne et à ses deux filles.

Les gendarmes de Maïche, saisis d'une plainte déposée par la victime, ont interpellé hier matin ce jeune homme particulièrement agressif lorsqu'il se trouve en état d'ébriété. Il était d'ailleurs en proie à une crise éthylique quand il a durement frappé sa

compagne ainsi que les deux filles mineures de celle-ci. Un acte de violence de plus à l'actif de cet individu qui sortait tout juste d'une cure de désintoxication, libéré pour une période probatoire par l'Hôpital de Novillars.

L'essai n'a donc pas été concluant très longtemps.

Les gendarmes de Maïche ne cachaient d'ailleurs pas leur inquiétude, hier matin, face à la dangerosité de ce délinquant susceptible d'avoir des accès de violence beaucoup plus sérieux encore. (pr.a)

BILLET-DOUBS

La femme de César...

Le département du Doubs est-il menacé d'une affaire Savro? A la suite d'une nouvelle plainte pénale, la presse comtoise vient de relancer des rumeurs de corruption qui, il y a cinq ans, étaient venues battre la porte du Conseil général. L'affaire avait été classée en 1990, faute de preuves. L'honneur de l'exécutif départemental était sauf, les seules retombées de ce non-événement affectant le Parquet de Besançon dont le titulaire rejoignait brutalement la magistrature du siège...

Les rumeurs actuelles qui resurgissent en pleine campagne électorale, sont plus gênantes par leur principe même que par leur contenu. Elles viennent d'abord s'ajouter à une série «d'affaires» qui ont défrayé la chronique locale et défrayent, aujourd'hui, la chronique française. En Franche-Comté, c'est une affaire de fausses factures qui éclabousse l'exécutif régional, avec garde à vue et inculpation. Maintenant, c'est le Conseil général du Doubs qui, pas plus que la femme de César, ne peut être soupçonné, sauf à constater que la réponse aux allégations de la presse est d'un petit calibre par rapport à des frappes d'artillerie lourde. «La rumeur du Doubs» surgit, et c'est plus grave, alors même que certaines affaires de corruption trouvent actuellement leur épilogue judiciaire, avec

l'incarcération du président du Conseil général de la Réunion, menacé d'une peine de quatre ans de prison.

Le «climat» s'alourdit, en France. Il y avait eu les affaires Urba-Graccho et l'amnistie des parlementaires, accusés de corruption, avant 1993; il y a aujourd'hui une sorte de procès en suspicion légitime à l'encontre du pouvoir local, soupçonné de laxisme, à tout le moins, dans la gestion des crédits publics. Et comme ce pouvoir est proche du citoyen, en un temps de grave récession, la rumeur publique a tôt fait de s'emparer du moindre indice, comme si la femme de César devait afficher par les temps qui courent, une vertu absolue. Et comment mieux la garantir qu'en laissant s'exercer les contre-poids, fâcheusement absents du débat actuel?

Ce climat, au demeurant détestable pour tous - magistrats locaux et citoyens - pose une question, actuellement sans réponse: celle de l'omniprésence de l'argent dans les allées du pouvoir, en pays catholique, comme si la France prenait le relais de l'Italie. Si l'on songe qu'il aura fallu un demi-siècle à la justice italienne pour mettre le fer dans les mœurs politiques du pays, alors les Français ne sont pas près de faire la lumière pour dissiper les rumeurs...

Pierre LAJOUX

AGENDA DU WEEK-END

VAL DE MORTEAU

● DE GARDE
Médecin: Dr Durand, tél. 81 67.00.82. Pharmacie Dornier, Morteau. Dentiste: Dr Chenet, Charquemont, tél. 81 44.02.68. Cabinet vétérinaire, Morteau, tél. 81 67.09.07.

● CINÉMA «LE PARIS»
«Aladin»: vendredi 14 h 30 et 16 h 30; samedi 14 h 30 et 16 h 30.
«Un monde parfait»: dimanche 21 h.
«Beethoven 2»: jeudi 14 h 30; vendredi 18 h 30; dimanche 14 h 30 et 16 h 30; lundi 18 h 30.
«Hocus Pocus, les trois sorcières»: jeudi 16 h 30; samedi 16 h 30; mardi 18 h 30.
«L'homme sans visage»: jeudi 21 h; vendredi 21 h et 23 h 15; dimanche 18 h 30; mardi 21 h.
«La vengeance d'une blonde»: jeudi 18 h 30; samedi 21 h et 23 h 15; lundi 21 h.

● CINÉMA MJC (salle classée d'Art et d'Essai)
«Libera me» d'Alain Cavalier, précédé du court-métrage «Poisoned Ink» de Jon Carnoy, jeudi 19 h 30, vendredi et samedi 20 h 45, dimanche 18 h, mardi 20 h 45.

CONCERT

Villers-le-Lac, église: vendredi 4 mars à 20 h 30, concert trompette et orgue avec Raymond André, 1er Prix du conservatoire national supérieur de Paris et Bernard Heiniger, organiste à Bienne.

DIVERS

Maïche: Carnaval dans les rues du samedi 5 au dimanche 6 mars.

Villers-le-Lac, local de la Française: samedi 5 mars, souper dansant.

Les Fins, salle polyvalente: vendredi 4 mars à 20 h 30, super loto du Vélo-club des cantons de Morteau-Montbenoit. Buffet, buvette. Animation: Michel Gilley, salle polyvalente: vendredi 4 mars, tournoi de tarots organisé par Handi-Sport Haut-Doubs. Inscriptions dès 20 h. Les Gras: vendredi 4 mars à 20 h 15, match au loto des sapeurs-pompiers.

Nocturne franco-suisse du Chauffaud: vendredi 4 mars dès 20 h, course populaire de ski de fond à l'américaine. Buvette. Inscriptions dès 19 h.

OUVERTURES EXCEPTIONNELLES CHEZ

CARAVANES TREYWAUD SA
1580 AVENCHES - Route de Berne 21
037/751 449 Fax 037/753 857

les DIMANCHES 06 et 20 MARS
de 10 h. à 16 h.
Nous n'exposons pas à Lausanne.
Vous profiterez à AVENCHES de notre exposition permanente

MOBILHOMES-CHALET
Construction personnalisée d'importation ou de fabrication SUISSE

Caravanes et camping-bus
Dethleffs
Location-vente
17-1155/444

Le chemin le plus court pour accéder au journal? La prochaine succursale de Publicitas.

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.
Publicitas, place du Marché,
2302 La Chaux-de-Fonds, tél. 039 / 21 04 10.

FINANCE

UN PRÊT? UNE ADRESSE

Appel gratuit (08h00-17h00)

155 90 60

Votre CS-Prêt personnel

Appelez ou envoyez le coupon:
Crédit-Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

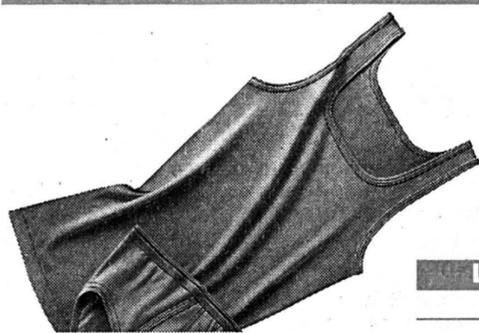
252-273045-1/ROC

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue no: _____
NPA/localité: _____
Tél. p.: _____
Tél. b.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____

Taux annuel effectif de 13,9% à 14,9%, y compris assurance pour solde de dette. 00/28 L

CREDIT SUISSE
CS

DES OFFRES ÉPATANTES!



L'éloquence des prix.

MULTIPACK

M-CLASSIC Slips ou maillots de corps pour homme -80 de moins

Pur coton, div. coloris
Slips et maillots de corps T 5-8
A partir de 2 articles

6.50

Slip et maillot de corps T 9 au lieu de 7.30 l'un
A partir de 2 articles 7.50 au lieu de 8.30 l'un



L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

Jeans pour homme
Pur coton

25.-



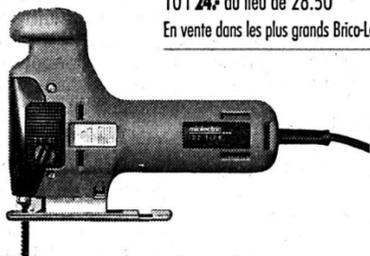
L'éloquence des prix.

BRICO-LOISIRS

Dispersion standard 2.50 et 4.50 de moins
Séchage rapide, lavable,
très bon pouvoir couvrant.

12.-
5l au lieu de 14.50

10l 24.- au lieu de 28.50
En vente dans les plus grands Brico-Loisirs



L'éloquence des prix.

BRICO-LOISIRS

MIOELECTRIC top line Scie sauteuse pendulaire MST 520 PE 45.- de moins

520 W, profondeurs de coupe:
bois 75 mm, métal 6 mm,
contrôlée par l'ASE, garantie 2 ans.

195.-
au lieu de 240.-

En vente dans les plus grands Brico-Loisirs



L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

Pantalon pour dame
100 % viscose, div. coloris.

25.-



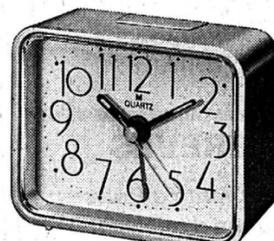
L'éloquence des prix.

LA SURPRISE

Parure de lit FLORIDA

Pur coton imprimé
Fourre de duvet 160 x 210 cm
Fourre de traversin 65 x 100 cm
Autres motifs: CLEA, ORLEO et SELMA

30.-



L'éloquence des prix.

Tous les réveils et horloges murales

M-QUARTZ

jusqu'à 40.- 5.- de moins

à partir de 41.- 10.- de moins

Exemple: Réveil M-QUARTZ.
Boîtier synthétique, alarme "bip".
Garantie 2 ans.

14.-
au lieu de 19.-

L'éloquence des prix.

LA SURPRISE

Draps-housses en jersey

90 x 190 - 100 x 200 cm

Duo-Pack 28.-

140 x 190 - 160 x 200 cm

Duo-Pack 40.-

ARTICLES DE MÉNAGE

Etendoir parapluie

15.- de moins

80.- au lieu de 95.-

Etendoir parapluie, rétraction automatique des fils

40.- de moins

155.- au lieu de 195.-

BRICO-LOISIRS

Tous les rouleaux à dispersion et leurs manchons de rechange 1.- de moins

Tous les bacs et conteneurs

jusqu'à 13.50 2.- de moins

à partir de 22.50 4.- de moins

En vente dans les plus grands Brico-Loisirs

HYGIÈNE

Thermomètre-sucette MILETTE

3.- de moins

14.- au lieu de 17.-

VIDEO/TV/HIFI

Antennes satellites paraboliques radio/TV

Quadral SR-1003 50.- de moins

Astra ou Télécom 340.- au lieu de 390.-

Intelsat/Eutelsat 390.- au lieu de 440.-

Antennes satellites paraboliques radio/TV à double sortie Quadral SR-1003

100.- de moins

Astra 650.- au lieu de 750.-

Intelsat/Eutelsat 750.- au lieu de 850.-



L'éloquence des prix.

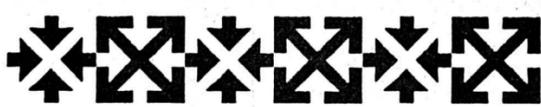
Séchoir de balcon WINDY
37.- de moins

Résiste au vent, se coince
entre sol et plafond.

98.-
au lieu de 135.-

MIGROS

L'ÉLOQUENCE DES PRIX



COURS DE VENTE

Séminaire de 3 samedis (3 x 6 heures)
du 23 avril au 7 mai 1994

DACTYLOGRAPHIE

(Pour tous, sans distinction de niveaux)
Le mardi soir de 18 à 20 heures

COURS INTENSIF DE SECRÉTARIAT

250 heures de cours pour un diplôme de secrétariat de base.
Dès le 14 mars 1994
(Ouvert à tous: aucun prérequis nécessaire)

28-92

Renseignements et inscriptions:

RUE JAQUET-DROZ 12
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
039 / 23 69 44

école-club migros

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

3 JOURS DE FOLIE !

LA CHAUX-DE-FONDS

Hypermarché "JUMBO SA" 20, bd. d. Eplatures

3-4-5 MARS 1994



10'000 Films à : 5.- 10.- 15.- 19.- 29.-

Service vétérinaire cantonal: mesures de préventions

La traque aux épizooties

Pour le territoire neuchâtelois et à l'exception de la maladie de la vache folle, l'année 1993 aura marqué une certaine accalmie sur le front des plus grandes épizooties. Les mesures de lutte ne s'en sont pas moins durcies en ce début d'année 1994, plus particulièrement en matière de prévention de la peste porcine, de la salmonellose et de la maladie de la vache folle.

Après un premier cas signalé en mai aux Verrières, la maladie de la «vache folle» - l'encéphalopathe spongiforme bovine - a refait parler d'elle en septembre dernier, à La Chaux-de-Fonds, où un bovidé a dû être abattu et incinéré.

Alors que sur le plan suisse la maladie continue de progresser - plus de 55 cas recensés depuis son apparition en 1990, dont une bonne vingtaine en 1993 - sur le territoire neuchâtelois, plus aucun cas n'a été signalé depuis, précise le vétérinaire cantonal François Dupasquier.

«Sur la base des connaissances actuelles, il n'a jamais été prouvé que cette maladie soit transmissible à l'homme», relève le vétérinaire. Mais à titre préventif, l'autorité séquestre désormais d'office la moelle épinière, la cervelle, le riz-de-veau, la rate et les intestins - soit les organes où l'agent pathogène responsable de cette maladie, le

prion, pourrait se trouver - chez tous les bovins âgés de plus de six mois destinés à l'abattoir.

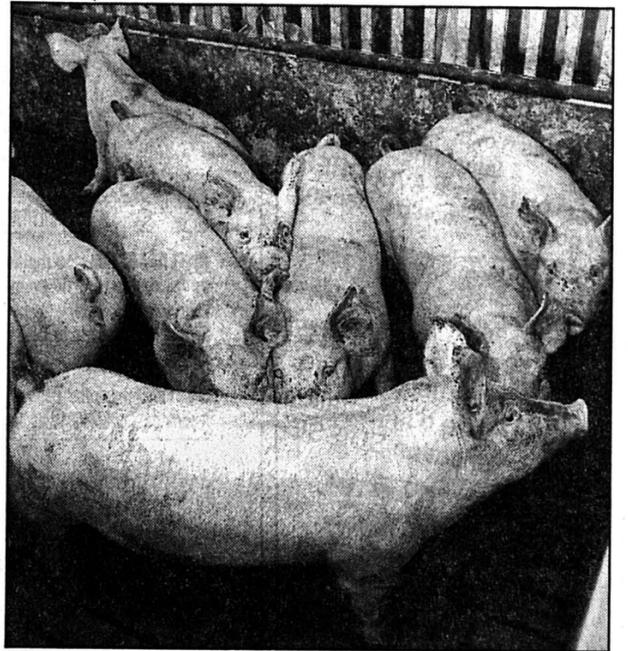
DÉCHETS CARNÉS À L'INDEX

Sur le front de la peste porcine, si dans le canton aucun cas n'a encore été signalé, l'apparition d'un foyer dans un élevage de Chyèvres (FR), en décembre dernier, a incité l'autorité vétérinaire à prendre des mesures drastiques.

Les déchets carnés d'affouragement sont en effet considérés comme les principaux vecteurs de cette maladie. Dans le cas de Chyèvres, se sont les restes de viande de sanglier importée des pays de l'Est par un restaurateur qui ont été à l'origine de la contamination. Le vétérinaire cantonal a donc fait procéder à un premier recensement des exploitations «à risques» sur le territoire neuchâtelois, soit celles affourageant les animaux avec des déchets de cuisine ou des restes de repas.

Sur les 18 exploitations recensées dans un premier temps, seules six disposant d'installations permettant de cuire ces déchets ont été mises au bénéfice d'un permis d'exploitation provisoire. «Au vu des nouvelles normes de l'Office vétérinaire fédéral, je crains fort que ce nombre ne diminue encore», précise F. Dupasquier. A relever cependant que depuis le cas de Chyèvres, aucune nouvelle foyer de peste porcine n'a été signalé en Suisse.

En matière de rage, c'est l'accalmie la plus totale depuis plus de



Prévention de la peste porcine

Les mesures de lutte ont été durcies. (Impar-Galley)

deux ans: le dernier cas diagnostiqué dans le canton l'a été en janvier 1992. Un résultat qui est à mettre à l'actif des campagnes de vaccination antirabique des renards, estime le vétérinaire cantonal.

Enfin, sur le plan de la salmonellose, en recrudescence dans le pays, seuls 3 cas affectant une tortue, des poussins et un perroquet ont été recensés dans le canton depuis le 1er janvier 1993. De nouvelles mesures de

prévention pour les élevages de volailles d'une certaine importance sont cependant entrées en vigueur au début de cette année. «Il s'agit en fait de responsabiliser les producteurs d'œufs», précise F. Dupasquier. Ainsi, les aviculteurs possédant 50 ponduses et plus devront dorénavant faire procéder, à leurs frais, à des examens de dépistage périodiques - toutes les huit semaines - dans des laboratoires habilités. C. P.

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Restaurant Le Prussien Il tombe d'une échelle

Occupé à nettoyer, hier à 11 h 20, la verrière du restaurant Le Prussien, M. P. G. de Neuchâtel, était perché sur une échelle qui glissa sur le carrelage mouillé. P. G. chuta de 3 à 4 m. Blessé, il a été transporté par ambulance à l'Hôpital des Cadolles. (comm)

Rue du Puits-Godet Conductrice blessée

Une automobiliste des USA, Mlle M. A. W., circulait rue du Puits-Godet en direction est, hier à 16 h 40. Peu avant l'intersection avec la rue du Clos-des-Orphelins, alors qu'elle roulait sur la partie gauche de la route, son auto heurta celle de M. S. H., de Fenin, qui circulait en sens inverse. Blessée, Mlle M. A. W. a été transportée par ambulance à l'Hôpital des Cadolles. (comm)

AGENDA

A la Collégiale

Les six motets de Bach

L'Ensemble vocal et instrumental de Carouge et de la Collégiale, dirigé par Philippe Corboz, Chiara Banchini, violon, Guy Bovet, orgue, donneront l'intégrale, en deux soirées, des six motets de Jean-S. Bach. Les concerts ont lieu à la Collégiale, les 4 et 11 mars à 20 h 30. (DdC)

Neuchâtel

Expo à Clos-Brochet

Le home de Clos-Brochet, à Neuchâtel, expose jusqu'au 13 mars les dessins et gravures sur verre d'Azalée. Tous les jours de 14 à 18 h. (at)

Neuchâtel

Championnat d'échecs

Le Club d'échecs de Neuchâtel organisera le jeudi 10 mars, à l'Eurotel de Neuchâtel, le Championnat cantonal «Blitz» 1994 d'échecs. Une compétition qui se déroulera en 11 rondes de 5 minutes. Le tournoi est ouvert à toutes et tous. Des prix seront distribués jusqu'au 20ème rang. Pour s'inscrire, il suffit de se présenter à la salle «Enges» de l'Eurotel jusqu'à 19 h 45. Les parties débuteront à 20 h. (comm)

Incinération des animaux

La seule station d'incinération des animaux du canton, située à Montmolin, a rendu l'âme l'an dernier au mois de novembre 1993, à la suite d'une panne majeure des installations. L'éventualité d'un assainissement a été écartée par l'Etat, le montant nécessaire ayant été jugé trop prohibitif. «Ces fours n'incineraient quasiment plus que des animaux de compagnie», relève le vétérinaire cantonal.

Qu'en est-il aujourd'hui des particuliers qui souhaitent faire incinérer leur défunt animal de compagnie? «Seules des solutions par le biais des vétérinaires eux-mêmes peuvent être trouvées». Pour le reste, les dépouilles des animaux de compagnie suivent le même chemin que les autres cadavres ou déchets d'animaux: celui de la centrale de valorisation, à des fins industrielles, des déchets carnés de la GZM, à Lyss. Une situation apparemment transitoire: la centrale de Lyss a en projet la construction d'un four d'incinération. (cp)

Signalisation et éclairage sous Neuchâtel

Ombres dans les tunnels

Depuis la réouverture des tunnels sous la ville de Neuchâtel, les usagers ont remarqué des phénomènes nouveaux: zones peu ou pas éclairées et défaillances de la signalisation lumineuse. L'Office de la N5 fait la lumière... sur ces questions.

Des automobilistes ont constaté que certains caissons lumineux signalant les sorties des tunnels sous Neuchâtel n'étaient pas allumés. Jean Brocard, chef de l'Office de la N5, explique qu'une petite boîte vient d'être introduite dans le système de signalisation pour donner un retour d'information. Lorsqu'un ordre est donné à un caisson de s'allumer, ce nouvel élément indique au BAP que le caisson est bien allumé... Une subtilité technique à la limite du perfectionnisme!

Chaque caisson lumineux a sa petite boîte, or, elles ont été mal conçues par le fournisseur. «Elles surchauffent, elles claquent et alors certains caissons lumineux s'éteignent...», commente Jean Brocard qui reconnaît que «si on n'avait pas demandé ce retour d'information, nous n'aurions pas eu de problème. C'est d'ailleurs pourquoi il est apparu maintenant et pas avant»...

Les ingénieurs ont essayé de disposer les boîtes un peu différemment, mais en vain. Le défaut provient de la surchauffe

d'une résistance qui devrait être munie d'une sorte de radiateur pour évacuer cette chaleur. Comme il n'y est pas, c'est la boîte qui surchauffe... Jean Brocard a rendez-vous aujourd'hui avec le fournisseur et la police pour voir ce qui peut être fait.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE...

Pour l'éclairage, dont l'absence ou la demi-mesure ont été constatés par les usagers des tunnels, Jean Brocard explique: «nous avons cherché à économiser l'énergie, c'est-à-dire à éteindre certains éléments durant la journée et cela ne plaît pas à tout le monde». La police a d'ailleurs demandé de rallumer certaines rampes et le chef de l'Office de la N5 doit voir, aujourd'hui également, «s'il s'agit d'un léger excès de zèle de nos mandataires pour réduire l'éclairage».

Les travaux prévus durant les trois dernières semaines de février ont été opérés dans les tunnels. Toutefois, certains tests n'ont pas pu être faits à cause des problèmes de résistance des boîtes citées ci-dessus. «C'est une question très ennuyeuse. Nous définissons un cahier des charges, le fournisseur assure que tout va bien jouer et finalement, il ne tient pas parole. Seulement, quand on monte l'équipement et qu'on constate qu'il ne correspond pas à notre attente, le délai court et pour rectifier le tir, c'est très embêtant»... AT

Conseil général de Colombier

Centre de santé en 95

Le centre d'aide, de soins à domicile et d'action sociale de la Basse-Areuse sera fonctionnel début 95. Il aura ses quartiers dans le bâtiment des services industriels (en construction) de Colombier. (ao)

Le législatif du lieu, dernier à se prononcer, a approuvé le projet régional, même si les libéraux, opposés, ont estimé qu'il ne permettrait pas d'économies au niveau de la santé. (ao)

Prix et qualité du bois contestés au Landeron

Chauffage à explosions...

La commune du Landeron et l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel ont opté pour le chauffage au bois lors de la construction du collège des Deux Thielles, un choix qui a donné satisfaction durant deux ans. Cet hiver, les relations se sont envenimées avec l'entreprise qui livre le bois: mauvaise qualité et augmentation du prix de 25% en sont les raisons.

La commune du Landeron est contrariée, pour ne pas dire plus... Son service forestier a livré du bois de bonne qualité à Technobois, à Cornaux (qui doit l'avoir revendu à d'autres clients) et elle a reçu en retour du bois qui venait d'être coupé, de mauvaise qualité et mouillé. «Si vous prenez du résineux ou du feuillu, la qualité change totalement et le coefficient de chauffe n'est plus le même», explique Yves Frochoux, le conseiller communal du Landeron chargé de ce dossier, à qui nous avons demandé des précisions.

La commune a dû chauffer au mazout durant deux mois, du 15 décembre au 15 février environ, «un combustible d'appoint qui coûte 180 fr par jour», commente Yves Frochoux. Il précise que les livraisons de bois ont été bonnes durant les deux premiers hivers et que la dernière livraison était meilleure. «Elle ne provenait pas de Cornaux, mais du Jura où l'entreprise neuchâteloise a été la chercher»...

Les Landeronnais sont en outre mécontents d'une augmentation de tarif excessive, de 20 à 25 francs le mètre cube... «Nous avons refusé en n'acceptant que cinquante centimes d'augmentation», reconnaît Yves Frochoux qui avoue «l'entreprise n'a pas apprécié. Elle a envoyé une lettre recommandée pour dire qu'elle cessait toute relation commerciale avec nous»...

«On peut regretter qu'à l'époque de la construction du collège on ait abandonné l'idée de faire un hangar à bois. La commune voulait jouer la carte régionale, soutenir une entreprise privée», déclare encore le conseiller communal qui reconnaît qu'un tel hangar pourrait

être construit, si nécessaire. L'entreprise de Cornaux dispose encore d'environ 1300 mètres cubes de bois du Landeron, «suffisamment pour chauffer le collège l'hiver prochain», dit Yves Frochoux.

Pour commenter l'affaire, l'entreprise Technobois a conseillé d'appeler M. Lambelet, de l'entreprise Chauffage-Lambelet, à Hauterive. «Il y a eu des différends. Nous avons eu des contacts avec le conseiller d'Etat Pierre Hischy et les affaires se règlent maintenant gentiment. Mais il y a tellement de facteurs qui entrent en ligne de compte qu'il est impossible de s'expliquer ici», a déclaré M. Lambelet. AT

PUBLICITÉ

Nous finançons votre résidence en France.

Le Crédit Agricole offre à tous les particuliers suisses, les services du plus grand réseau bancaire français: 8'500 agences. Depuis la Suisse, vous pouvez obtenir votre crédit immobilier pour acheter ou construire quel que soit le lieu en France.

Votre taux d'intérêt, de l'ordre de 5,5%, sera fixé aux meilleures conditions du jour. Vous pourrez même, après approbation, bloquer le taux de votre choix pendant une période allant de 1 à 5 ans. Vous serez conseillé et assisté dans les démarches et la procédure. Appelez: 022/738 50 77. Place Dorcière/8, rue Bonivard 1201 Genève - Ouvert: lundi au vendredi de 8 h.30 à 18 h. sans interruption.



CRÉDIT AGRICOLE

Le bon sens.

Nous prendrons le temps de vous écouter.

18-2900 4x4

La commune n'a pas d'argent pour remplacer les arbres malades abattus

Fleurier, un village nu

Adieu érables, tilleuls, marronniers et frênes: les arbres bordant les rues de Fleurier sont à l'agonie. Triste prévision: d'ici cinq ans, un tiers de ces feuillus devront être abattus. Seront-ils remplacés? Oui et non! L'avenir, matiné de difficultés financières, est incertain.

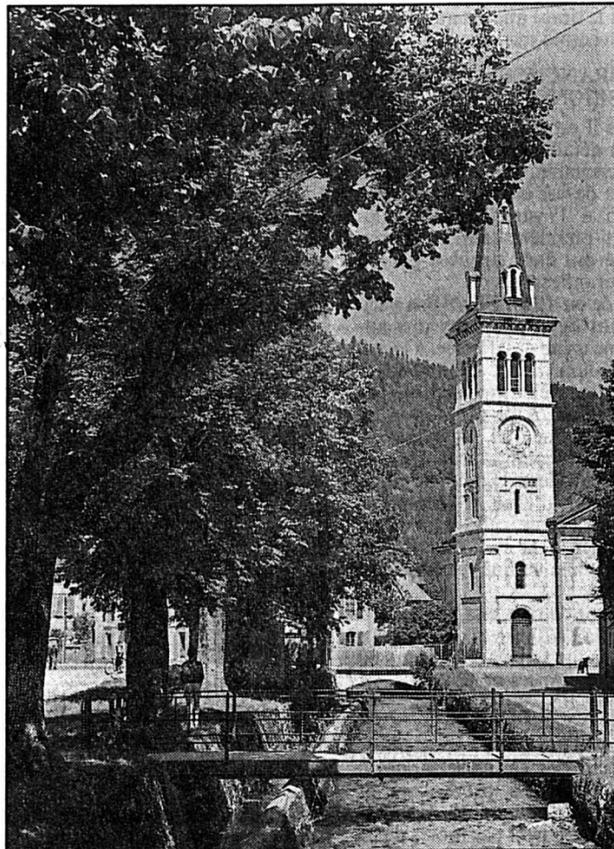
Au début du mois passé, les colonnes d'un confrère relaient les propos de Laurent Lecoultré, voyer-chef. Ils étaient ainsi résumés par Yves Landry (Forum), lors de la dernière séance du législatif fleurisien: «Les arbres de la localité sont malades et devront tous, à moyen terme, être abattus sans garantie d'être remplacés, faute de moyens». Sombre tableau.

Le ton est monté et un élu finit même par proposer d'en payer un de sa poche! Une solution au goût de déjà vu. Au début du siècle passé, les partisans de l'embellissement, accusés de vouloir ruiner les communes, durent recourir à une souscription publique.

RÉPONSE ÉQUIVOQUE

Fleurier deviendra-t-il un village nu? La réponse de Jean-Paul Perrenoud, chef du dicastère des Travaux publics, est pour le moins équivoque. «Je suis prêt à remplacer tous les arbres qui doivent l'être, mais selon les possibilités de notre budget.» Problème: les chiffres sont dans le rouge. Dans l'immédiat toutefois, une promesse a été faite. Les quelques arbres dernièrement abattus, sauf exception liée à la sécurité routière, seront remplacés.

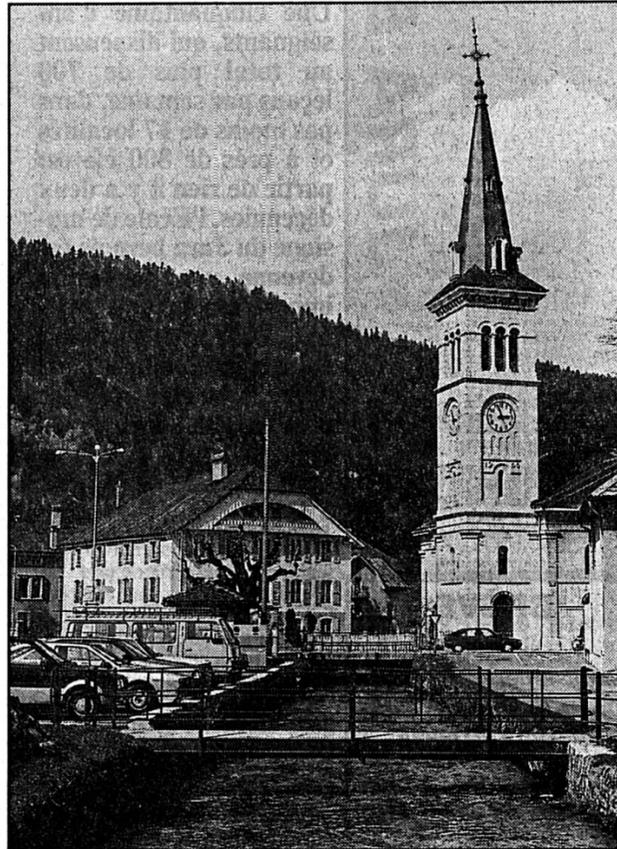
Quid pour l'avenir, si les finances continuent à «pécloter»? Une motion pourrait bientôt atterrir sur le bureau du Conseil communal. Le priant de définir



Vers le Temple, avant et après

Les plantations d'arbres améliorent les conditions hygiéniques des localités, en purifiant l'air et le sol...

(Impar-De Cristofano-a)



une politique claire pour les abattages et les replantations. Et notamment d'être prévoyant. Comme à La Chau-de-Fonds où les futurs arbres du «Pod» attendent depuis des années déjà de remplacer leurs vénérables ancêtres.

PASSION ORAGEUSE

Une ligne de conduite bien établie ne serait pas superflue. Il y a presque trois ans jour pour jour, Daniel Grandjean, alors responsable des TP, et le voyer-chef déclaraient en chœur: «Chaque fois que l'on abat un arbre, on le

remplace». Aujourd'hui, la politique en la matière n'est plus si limpide.

La commune de Fleurier entretient une passion quelque peu orageuse sur sa verdure. Le dernier incident en date, le goudronnage du tour des arbres, fit sursauter quelques élus à la fibre écologique. En février 1991, la coupe à ras de la haie longeant le terrain des Lerreux n'était pas passée inaperçue dans la localité. Après intervention du WWF, le Conseil communal avait promis de la replanter. Promis, seulement.

TAILLE MANNEQUIN...

Il est encore un autre précédent. En 1988, l'allée d'ormes, malades, de La Raisse tombait sous les tronçonneuses. Les réactions furent nombreuses et la commune replantait de jeunes tilleuls. Une rangée de baguettes vite surnommée «d'allée des élections»... Enfin, pour clore cette liste non exhaustive, rappelons la disparition des arbres du Temple (photos), remplacés eux-aussi par des marronniers taille mannequin (absents sur notre photo de gauche).

Dans le Musée neuchâtelois (1872), une notice historique sur les promenades publiques conclut: «On ne peut assez le répéter, ces plantations d'arbres ne sont pas un luxe, elles peuvent dans certains cas limiter l'incendie et de toute manière elles amélioreront, en purifiant l'air et le sol, les conditions hygiéniques des localités».

Et dire qu'à l'époque, on ne parlait pas encore de pollution atmosphérique...

MDC

BRÈVES

Fanfare de Travers

Du nouveau à La Persévérante

Lors de sa récente assemblée générale, les membres de la fanfare La Persévérante de Travers ont pris acte de la démission de leur président Philippe de Tribolet et de leur directeur Jean-Claude Lebet. Le premier a été remplacé par Didier Presset et le second par Pascal Di Mito. (mdc)

Môtiers

Toit neuf pour les TP

Le toit du hangar des travaux publics de la commune de Môtiers sera refait. Lors de la dernière séance, le législatif a accepté une demande de crédit de 46.000 francs à cet effet. Une dépense importante, mais le bâtiment en question n'a jamais été entretenu depuis le siècle dernier! La rénovation permettra également d'éviter une dégradation plus importante. (mdc)

Chézard-Saint-Martin

Produit de la vente

C'est une somme de 8871 francs qui a été remise au caissier de la paroisse réformée de Chézard-Saint-Martin. Ce magnifique montant provient du bénéfice de la dernière vente paroissiale qui s'est déroulée à la Rebatte à Chézard. (ha)

AGENDA

Fontainemelon

Grande soirée musicale

C'est un programme très varié que nous prépare la société de musique L'Ouvrière de Fontainemelon à l'occasion de sa soirée annuelle qui aura lieu samedi 5 mars à 20 h à la salle de spectacles. Sous la direction de Bert Jasper, les musiciens interpréteront 11 morceaux. Sera également sur scène le groupe des tambours avec le nouveau directeur, Bertrand Schornoz. En deuxième partie, les Rossignols des Gorges de Boudry présenteront leur spectacle folklorique Oberkramer avec chants et danses. A la fin du spectacle, on nous promet une soirée familière avec ambiance musicale. (ha)

Fédération de tir du Val-de-Travers

Une société disparaît par fusion

La Fédération de tir du Val-de-Travers s'est réunie aux Verrières il y a une dizaine de jours. En présentant son rapport sur les activités de 1993, le président Carlo Chiesa s'est plu à relever que de nombreux fins guidons ont pris part aux tirs organisés dans la région, dont il a rappelé les principaux résultats.

L'an dernier, une des sociétés membres de la fédération, Pistol et Revolver du Val-de-Travers, a disparu suite à sa fusion

avec les Armes-Réunies de Fleurier. Cette société devient une société de tir à courte distance uniquement et c'est le Grütli, toujours de Fleurier, qui reprend les activités 300 mètres des Armes-Réunies.

En 1994, le Val-de-Travers sera le cadre d'importantes manifestations: 12-13-19-20 août, Tir de la Fée Verte (300 mètres) à Noiraigue; aux mêmes dates, Tir du Val d'Areuse à Travers

(300 et 50 mètres); aux mêmes dates, une nouveauté, le Tir de la Serpillière à Fleurier (50 mètres); 7-9-10-11 septembre, Tir de la Fédération à Fleurier (50 mètres); 9-10-11 septembre, Tir de la Fédération aux Verrières (300 mètres); 13-14-15 octobre, Tir de nuit à Môtiers.

Les délégués de la Société cantonale neuchâteloise de tir se réuniront à Fleurier le 12 mars prochain. (comm-mdc)

Ski-Club de Tête-de-Ran

Slalom à succès

Il ne faut jamais désespérer. Après quatre années d'interruption, le slalom de La Serment, organisé par le Ski-Club de Tête-de-Ran, a pu avoir lieu dimanche dernier. Il a remporté un beau succès.

Disputé sur la piste des Pradières, le slalom de La Serment a attiré 60 OJ, alors que 25 personnes s'étaient inscrites dans les catégories dames et messieurs. Les conditions étaient excellentes pour ce slalom de 40 portes et d'une dénivellation de 120 mètres.

Les meilleurs résultats ont été obtenus, chez les OJ, par Grégory Matthey de Bienné et par Véronique Oppliger de Dombres-

son. Et ce sont deux membres du Ski-Club de Saint-Imier, Floriane Boss et Christian Guerry, qui se sont imposés, respectivement, chez les dames et les messieurs.

Avec une équipe bien rodée, le ski-club s'en est fort bien sorti. Gérard Triponez, chef alpin du Giron jurassien, n'a d'ailleurs pas manqué de féliciter les organisateurs. S'adressant alors aux participants, ils les a encouragés à continuer de s'entraîner pour assurer la relève. (ha-mdc)

RÉSULTATS

OJ I filles: 1. Anouk Allemand, Romand Bienné; 2. Manon Abplanalp, Petit-Val Soubos; 3. Lisiane Ehram, Romand Bienné.

OJ II filles: 1. Véronique Oppliger, Chasseral-Dombresson; 2. Sophie Pilatti, La Chau-de-Fonds; 3. Anne-Christelle Mamin, Tête-de-Ran. OJ I garçons: 1. Luc Meyer, Moutier; 2. Renaud Guillaume, Nods-Chasseral; 3. Yanick Peng, Moutier. OJ II garçons: 1. Gregory Matthey, Romand Bienné; 2. Guillaume Ducommun, Chasseral-Dombresson; 3. Dave Schneider, Romand Bienné. Dames: 1. Floriane Boss, Saint-Imier; 2. Aline Beson, Tête-de-Ran; 3. Andrea Zimmermann, Blonay. Messieurs: 1. Christian Guerry, Saint-Imier; 2. Adrien Gasser, Chasseral-Dombresson; 3. Albin Liechti, Tête-de-Ran.

Mise de bétail aux Hauts-Geneveys

Qualité à défaut de quantité

Peu de bêtes lors du dernier marché de bétail des Hauts-Geneveys, mais la qualité était au rendez-vous.

Les éleveurs ont amené 43 bêtes, dont douze génisses et six taureaux, alors qu'il s'est liquidé trois vaches au marché libre. Il y a eu également peu de surenchère, mais, par contre, beaucoup de curieux avaient fait le déplacement.

Un petit marché, mais qui a très bien fonctionné avec la nouvelle CH Tax, méthode appliquée depuis le début de l'année.

Les prix moyens par kilo de poids vif se sont établis à 3 fr 80 pour les vaches, 5 fr 20 pour les génisses et dix centimes de plus pour les taureaux. La meilleure bête présentée, une belle génisse taxée à 5 fr 65, n'a pas trouvé preneur. Marc Leuenberger, délégué de la Coopérative suisse pour l'approvisionnement en bétail de boucherie, a été obligé de l'attribuer. A noter encore que la vache d'un Chau-de-Fonnier a fait bouger la balance à 901 kilos! Qui dit mieux? (ha-mdc)

Société d'apiculture du Val-de-Ruz

L'élan du centenaire

La Société d'apiculture du Val-de-Ruz fêtera son centième anniversaire le 21 août prochain au Boveret, à l'occasion de la fête cantonale. Vendredi dernier, lors de l'assemblée générale, le président Claude Bourquin a déploré la baisse des effectifs à 60 membres, tout en espérant que l'année du centenaire donne un nouvel élan à la société.

Les bonnes récoltes de miel de fleurs ont fait la joie des apiculteurs l'an dernier. La seconde récolte de miel de forêt fut également bonne, alors qu'il n'y pas eu de miel de sapin en raison d'une pluie trop abondante.

Willy Débely a enjoint les membres de la société à participer aux réunions, profitant de leur donner rendez-vous le 22 mars à Cernier pour le prochain cours.

Pour l'inspecteur des ruchers, Thierry Horger, l'année 1993 a été satisfaisante, à part deux cas d'acariose survenus à Coffrane et à Chaumont. Sur le plan cantonal, on note le retour de la loque américaine. Douze ruchers aux Brenets et cinq à Areuse ont dû être détruits. L'inspecteur s'est dit satisfait du recensement, le nombre des colonies ayant augmenté de 15 unités pour culminer à 936. (ha-mdc)

Saint-Imier: l'Ecole de musique du Jura bernois fête son 20e anniversaire

Plus de 700 leçons par semaine

Une cinquantaine d'enseignants, qui dispensent au total plus de 700 leçons par semaine, dans pas moins de 17 localités et à près de 800 élèves: partie de rien il y a deux décennies, l'Ecole de musique du Jura bernois est devenue une institution importante à plus d'un titre. Pour marquer son anniversaire, elle se propose d'aménager les combles de son siège imérien, pour y créer une salle polyvalente.

Tout au long de l'année, l'école (EMJB) va notamment proposer une longue série de concerts divers, interprétés par ses professeurs (lire l'encadré). A la fin mai, par ailleurs, elle organisera à Saint-Imier une manifestation d'importance cantonale.

En effet, l'Association bernoise des écoles de musique fête cette année son dixième anniversaire, l'EMJB l'a invitée à tenir en Erguël ses assises annuelles, à savoir l'assemblée des directeurs et celle des délégués.

PREMIÈRE CANTONALE

Mieux encore, l'EMJB va organiser, dans le même cadre, la première Rencontre des ensembles des écoles de musique du canton. Une rencontre à laquelle participeront 36 ensembles, soit quelque 600 élèves!

La journée anniversaire officielle a été fixée au 4 novembre, un vendredi qui verra la salle de spectacles accueillir «Athanos», un opéra pour enfants écrit par le compositeur français Henri Joubert. Œuvre symbolique, sur laquelle nous reviendrons bien évidemment en temps voulu, «Athanos» raconte en quelque sorte la recherche de la «pierre harmonique», en démontrant comment bien faire jouer un orchestre d'abord maladroit.

A relever que le livret de fête, qui présentera le programme de l'année, sera imprimé à 4000 exemplaires numérotés, qui prendront part à une loterie

dont le tirage au sort aura lieu le 4 novembre justement.

25 BRANCHES ENSEIGNÉES...

Mais il est encore bien trop tôt pour détailler les manifestations anniversaires de cet automne, voire de cet été. Arrêtons-nous donc à l'institution, dont les vingt premières années d'existence ont été marquées par un fulgurant essor.

Née en 1974, l'EMJB a vécu durant deux ans dans une ancienne usine désaffectée, à la rue du Vallon, avant d'être emménagé dans une vieille maison de la rue Francillon. A la démolition de ce deuxième nid, et grâce au soutien inconditionnel apporté par feu Henri Sommer, alors conseiller d'Etat et vice-président de l'école, celle-ci a pu être emménagé à la rue Agassiz, en 1981, dans ce qui est son siège central.

Partie de rien, en fait, l'EMJB comptait 470 élèves dix ans plus tard, pour arriver à environ 800 dans les années nonante.

... DANS 17 LOCALITÉS

Aujourd'hui très exactement l'effectif des élèves se monte à 775, celui des professeurs et chargés de cours à 48. Ces derniers enseignent pas moins de 25 branches au total, du piano à l'euphonium, en passant par le violon, la danse, l'initiation musicale, le cornet, le luth, la percussion ou encore l'accordéon, pour n'en citer que quelques-unes.

Les 712 leçons hebdomadaires, à savoir essentiellement des cours individuels, sont dispensées dans 17 localités différentes des trois districts.

Les élèves de l'EMJB ont entre 4 et 15 ans pour leur majorité, car nombre d'entre eux cessent les cours lorsqu'ils terminent leur scolarité obligatoire.

L'école enseigne cependant jusqu'au niveau de fin d'études amateurs. Et ces dernières années, elle a délivré cinq certificats. Le certificat de l'EMJB, précisons-le, correspond largement au niveau requis pour l'entrée en classe professionnelle.

L'EMJB manque, dans son siège imérien, d'une salle permettant les répétitions de grou-



Saint-Imier

L'Ecole de musique du Jura bernois fête très dignement son vingtième anniversaire, en offrant plus de trente concerts et en nourrissant le projet d'aménager les combles de son siège.

pes. Elle souhaite combler cette lacune en aménageant le dernier étage du bâtiment sis rue Agassiz, pour y créer une salle polyvalente appelée «Salle du 20».

La municipalité imérienne a établi gracieusement l'étude ad hoc et pour la réalisation, devin-

sée à quelque 120.000 francs, un comité cherche actuellement des fonds. Avis aux amateurs...

Par ailleurs, cette année particulière sera celle de la mise sur pied d'une organisation différente, qui devrait aboutir à une meilleure collaboration entre

l'école et les sociétés de musique du Jura bernois. En clair, l'EMJB entend aller à la rencontre des ensembles et donc de tous les enfants qui voudront jouer dans une fanfare ou une formation de jeunes musiciens. Une affaire à suivre. (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEL

BRÈVE

Saint-Imier

On ne badine pas avec les devoirs civiques

A la suite de la votation fédérale du 20 février dernier, une personne désignée par le Conseil municipal, pour fonctionner au sein du bureau de vote, ne s'est pas présentée pour accomplir son devoir envers la communauté. En conséquence, les autorités lui ont infligé une amende de 100 francs. (cm)

AGENDA

Maladie de Parkinson Contre la solitude

Après la passionnante conférence donnée le 9 février dernier par le Dr Jean-Jacques Feldmeyer, de Delémont, on s'est rendu compte, à Tramelan et dans toute la région, que la maladie de Parkinson engendre trop souvent une solitude inadmissible. Dès lors, les personnes atteintes de ce mal, leurs proches et leurs accompagnants sont très cordialement invités à la première rencontre du Groupe d'entraide régional, nouveau-né, qui se tiendra aujourd'hui jeudi 3 mars, dès 14 h, à la Maison de la paroisse réformée de Tramelan. Les participants définiront ensemble les divers volets qu'ils entendent donner à leurs rencontres futures. Pour tout renseignement concernant ce groupe d'entraide, on peut s'adresser à Claire Gerber, Printanière 36, Tramelan, tél. (032) 97 47 70. (comm)

Cerlier

Maîtres neuchâtelois

La Galerie de Jolimont, à Cerlier, accroche les travaux de plus de vingt artistes à ses cimaises. Parmi eux, des huiles de Charles, Aurèle et Aimé Barraud, de Dessoulavy, de Janebé, de Gérard Comtesse, des aquarelles d'Aloys Perregaux, deux vitraux signés Lermite, des mosaïques de Marcel Rutti et des tableaux en marqueterie du Chaux-de-Fonnier Michel Blaise. A voir jusqu'au 13 mars, du mercredi au samedi, de 14 à 18 h et dimanche, de 14 à 17 h. (sg)

A Saint-Imier et à Tramelan ce samedi

Les gymnastes brûlent les planches

Les sections FSG de Saint-Imier et de Tramelan présentent chacune un grand spectacle gymnique, ce samedi, à la salle de spectacles et à celle de la Marelle respectivement.

Les sections de la Fédération suisse de gymnastique, on ne l'ignore pas, participent pour beaucoup à l'animation de la vie locale, ainsi qu'à l'offre en activités saines pour les petits et les grands. Celles de Tramelan et de Saint-Imier le démontreront une

fois encore cette fin de semaine, puisque l'on pourra voir évoluer sur scène, dans des numéros tous préparés avec un soin et un enthousiasme jamais pris en défaut, les groupements de gymnastique mère et enfant, les pupilles, les groupes artistiques de garçons, les dames, les actifs, la gymnastique enfantine, les séniors et même les membres du groupe athlétique.

A Saint-Imier comme à Tramelan, on attend donc un nombreux public, les gymnastes et la

qualité du travail présenté le méritent bien!

D'autant que le spectacle est toujours haut en couleur, souvent épatant lorsqu'il s'agit des plus grands, jamais exempt d'humour, et invariablement attendrissant lorsqu'il met en scène les plus petits.

Comme de coutume, les deux spectacles seront suivis par des soirées familiales.

A Saint-Imier, on dansera aux sons de l'orchestre «Dimen-

sion 3», tandis qu'à Tramelan, «Evasion» emmènera le bal. Et dans les deux localités, l'ambiance est garantie jusqu'aux petites heures de dimanche, cantine et bar bien approvisionnés étant de surcroît tenus par les membres des FSG eux-mêmes. (de)

● Samedi 5 mars, 20 h: Saint-Imier, salle de spectacles, et Tramelan, salle de la Marelle, soirées annuelles des sections locales de la FSG.

Corgémont: pour l'œuvre de l'infirmière visitante

Jeune pianiste en concert

Anne Jolidon, jeune pianiste de Cortébert, se produira dimanche pour le seul bénéfice du Service de l'infirmière visitante Sonceboz-Corgémont-Cortébert.

Personne n'ignore plus les difficultés que connaissent les services de soins à domicile. Les personnes âgées sont toujours plus nombreuses et les infirmières visitantes de plus en plus sollicitées, alors que les finances

des collectivités publiques ne suivent plus le mouvement. Aussi Anne Jolidon a-t-elle choisi d'offrir un concert au service de Sonceboz-Corgémont-Cortébert, à qui le montant de la collecte sera versé intégralement. Anne Jolidon a obtenu un diplôme d'enseignement au Conservatoire de Bienne, dans la classe de Mme Petkova, avant de suivre, durant trois ans, les cours dispensés par M. Harry

au Conservatoire de Lucerne. Elle a d'ailleurs réussi sa virtuosité dans cette même ville, l'année dernière.

Actuellement, la musicienne de Cortébert enseigne à l'Ecole de musique du Jura bernois, à Saint-Imier, et donne des leçons de piano dans le Vallon.

Au programme de son récital dominical, Anne Jolidon a inscrit des œuvres de Scarlatti (Suite en do majeur), Beethoven

(Sonate opus 53 en do majeur), Messiaen (extraits des Petites esquisses d'oiseaux) et Chopin (Scherzo No 3 en do mineur opus 39 et Ballade No 3 en la majeur opus 47). (de)

● Dimanche 6 mars, 17 h, Corgémont, aula de l'Ecole secondaire: récital de piano par Anne Jolidon. Entrée libre, collecte pour le service de l'infirmière visitante.

Cinq flûtes en Erguël

Pour marquer les 20 ans de l'EMJB, Silvano Falsolis, son directeur, souhaitait organiser symboliquement vingt concerts donnés par les enseignants de l'établissement. Or ces derniers ont fait preuve d'un tel enthousiasme que le programme de l'année - en plus des rendez-vous habituels tels que les auditions d'élèves - comporte plus de trente rendez-vous!

Le premier de ces concerts, que les enseignants de l'EMJB donnent bénévolement, se déroulera ce dimanche au Relais culturel d'Erguël. Un ensemble de flûtes, formé de François Allemand, Julien Monti, Julie Marchand, Sarah Peng et Olivier Rouget, y interprétera des œuvres de Boismortier, W.H. Bach, Hoffmeister, Ravel, Debussy, Castède et Allemand.

Pour ceux qui veulent d'ores et déjà en réserver la date, signalons que le rendez-vous suivant est agendé au 13 avril, à Tramelan, où l'on pourra entendre un récital de guitare.

Et signalons par ailleurs que les classes d'initiation musicale de l'EMJB (qui regroupent une centaine d'élèves au total, tous âgés de 4 à 7 ans) participeront à divers cortèges de la région, soit notamment ceux de l'Imériale, de la Fête des Saisons (Tavannes), de la Fête du village de Malleray-Bévilard, et des promotions de Sonvilier. (de)

● Dimanche 6 mars, Relais culturel d'Erguël, Saint-Imier, 17 h, concert de flûtes par cinq professeurs de l'EMJB.

Jeux d'Erguël

Seelandais costauds

Mardi, trois rencontres des Jeux d'Erguël se sont jouées à la patinoire du même nom, qui ont démontré notamment que les équipes du groupe C (non-licenciés provenant de l'extérieur du district de Courtelary) auront sans doute fort à faire face à la formation des Seeland-Sharks. En deux matches, les Seelandais ont effectivement marqué pas moins de treize buts, sans que leur gardien ne doive s'incliner une seule fois.



Les deux formations féminines en lice ce soir-là, par contre, n'ont trouvé ni l'une ni l'autre le chemin des filets.

Les résultats de mardi soir: Groupe C: Seeland-Sharks - Saphir 6-0; Les Sacs - Seeland-Sharks 0-7.

Groupe F: Bienne Skaters 90 - Les Paysannes 0-0. (de)

Une nouvelle profession au sein de l'administration jurassienne

Un conseiller aux petits soins

La planification des soins hospitaliers et autres dans le canton du Jura a conduit à la création d'un poste d'infirmier-conseil au sein du Service de la santé. Dominique Fasnacht, qui occupe ce nouvel emploi, agit en tant que conseiller notamment auprès des homes médicalisés. Il joue aussi le rôle de répondant de l'Ecole de soins infirmiers, ouverte il y a quelques années à Delémont. Dominique Fasnacht veille à ce que les structures d'accueil permettent une bonne prise en charge des personnes dont la santé est moyennement ou gravement altérée.

Dans les foyers, qui accueillent des personnes relativement indépendantes, l'infirmier-conseil n'intervient que sur demande et pour autant que des soins infirmiers y soient dispensés. En revanche, dans les homes qui hébergent des patients semi-dépendants (B) ou dépendants (C), il contrôle les budgets et les comptes de gestion. Trois ou

quatre fois par an, les directeurs des homes B et C vérifient la dotation en personnel soignant: 0,3 personne par patient B et 0,65 par résident C.

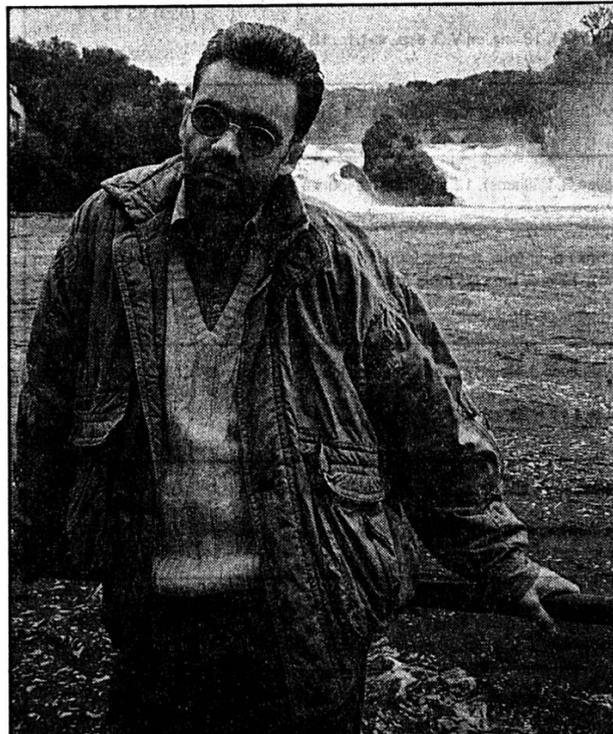
MOINS D'ATTENTE

Grâce à cette gestion serrée, les listes d'attente en vue d'être admis dans un home, autrefois fort longues, sont aujourd'hui réduites. Il faut éviter qu'un résident, au fil de la dégradation de son état physique, doive changer d'établissement. Rien d'étonnant donc si le taux d'occupation des homes frise le seuil de 100% partout.

Dans les foyers, l'occupation est moins importante, à Porrentruy et Vicques notamment. La récession et l'efficacité de soins à domicile favorisent le maintien à domicile que renforce aussi une certaine évolution des mœurs. Il en ira de même de l'allocation de garde versée à une personne qui soigne un vieillard dépendant chez lui, quand cette allocation, prévue dans la loi sanitaire, sera mise en route. Par mesure d'économies, elle a été suspendue il y a peu par le Parlement, mais il est question de l'introduire en 1995 ou 1996.

UN LIEU DE VIE

De grands efforts sont accomplis afin que les homes ne soient pas des mouvoirs, mais des lieux de vie animés dans lesquels les résidents trouvent du plaisir et



Dominique Fasnacht
Infirmier-conseil dans l'administration cantonale jurassienne.
(Privée)

gardent le goût de vivre. On y tend par des programmes d'animation: menus travaux en cuisine, cours divers, vacances, loisirs, excursions, repas estivaux

sur l'herbe, travaux sur bois, pâtisseries, etc.

La plupart des directeurs de homes disposent de qualifications d'infirmier, ce qui favorise

la qualité des soins et une bonne approche de la gérontologie. Pour le personnel, la qualité du contact avec les résidents revêt autant d'importance que les compétences professionnelles. De plus, la réflexion est menée sur ces questions au sein de la récente Association des institutions de personnes âgées. Baptisée AJIPA (!), elle... agit dans le souci d'améliorer constamment les prestations offertes.

PLAN FINANCIER

Dans le domaine financier, les homes pratiquent des tarifs identiques, ce qui bannit toute concurrence. Le personnel des homes reste fidèle à son emploi, ce qui atteste de la qualité de son statut calqué sur celui du personnel hospitalier. La prédominance des femmes (70%) résulte de la nature des prestations à fournir.

Enfin, les homes accueillent des pensionnaires par demi-journée, ou pour les repas seulement, à des conditions avantageuses. Chaque home met encore des chambres à disposition pour des séjours de vacances, ou pour de courtes périodes de convalescence après une hospitalisation.

Ainsi la prise en charge des personnes âgées s'inscrit-elle dans un ensemble cohérent, certes perfectible, mais qui obéit à des principes clairs et à une surveillance extérieure exercée constamment. V. G.

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Futurs chasseurs Pose de nichoirs

Une quinzaine de futurs chasseurs ont participé récemment à une journée de protection de la nature. Elle a été marquée par une visite d'un verger traditionnel aux Prés-Derrière et, l'après-midi, à la pose de nichoirs à l'étang des Chenevières et aux Ecarres. Ces nichoirs doivent servir d'abris aux oiseaux cavernicoles. Au printemps, on vérifiera si la nidification a eu lieu. (vg)

Conseiller conjugal Formation proposée

Un nouveau cycle de formation de conseiller conjugal commencera à l'automne prochain. Organisé par la Fédération romande, il doit assurer la relève et permettre de faire face aux demandes croissantes d'aide: plus de deux cents cas traités l'an passé dans le Jura. Un demi-poste supplémentaire a été créé d'entente entre l'Eglise catholique et l'Etat. Pour la formation, renseignements au numéro (021) 320 56 81, Geneviève Dind, Lausanne. (comm-vg)

Les Pommerats Comptes et crédits acceptés

Seules 17 personnes ont pris part à l'assemblée communale qui a accepté les comptes de 1993 dont l'excédent de dépenses atteint 79.125 francs. Un crédit de 40.000 francs, consacré au réseau d'eau potable, a été converti en emprunt. Un crédit de 25.000 francs sera affecté à la sylviculture, sous réserve d'obtention de subventions et du financement par le fonds spécial. (vg)

Exploitation forestière Une idée intéressante

Devant les difficultés de l'exploitation forestière qui enregistre une baisse des prix et une augmentation des frais de façonnage, ainsi qu'un accroissement des frais des gardes forestiers, certains caressent l'idée d'un agrandissement des triages forestiers. J.-M. Aubry, maire de Goumois, pense qu'une telle extension pourrait améliorer la rentabilité, surtout que plusieurs communes du districts ne font pas partie de triages. (vg)

Tribunal correctionnel de Porrentruy

Voleur adroit condamné

Le Tribunal correctionnel de Porrentruy a condamné un ressortissant français de 22 ans, reconnu coupable de vols par métier et dommages à la propriété, à une peine de 15 mois ferme d'emprisonnement et à dix ans d'expulsion du territoire suisse. Il s'est engagé à rembourser - mais quand? - les particuliers lésés par ses vols.

Les vols ont été commis en automne 1993 dans plusieurs localités ajolotes, de nuit, avec un certain professionnalisme et sans jamais réveiller ses victimes

dormant dans les chambres voisines. Le malfaiteur s'est introduit sans bruit dans des maisons et y a dérobé des objets et surtout de l'argent, pour une valeur dépassant 50.000 francs. Selon le coupable, l'argent et le produit de la vente des objets ont été dilapidés au cours de folles soirées dans des discothèques du Jura et de France.

Le voleur s'est toujours introduit lorsqu'une fenêtre était restée ouverte en imposte. Il a fait main basse sur des sommes d'argent importantes laissées imprudemment dans des armoires. Le

vol de cartes de crédit et de clés a entraîné des frais considérables que toutes les assurances n'ont pas encore remboursés à ce jour.

Le prévenu a exprimé la volonté de reprendre son métier de boulanger et de sortir de la délinquance. Il avait déjà subi deux condamnations pour vols et escroqueries en France. Dans son jugement, le Tribunal a considéré que les chances de retour dans le droit chemin du coupable étaient assez limitées, ce qui a entraîné le refus du sursis. V. G.

Le Noirmont

Une année ordinaire pour les samaritains

Une vingtaine de membres de la section des samaritains du Noirmont ont suivi dernièrement les assises annuelles présidées par Marie-Thérèse Meyer. La section a le plaisir de recevoir un nouveau membre en la personne de Fabienne Sester.

La caissière des samaritains du Noirmont a commencé par informer la section qu'une petite augmentation de fortune avait été enregistrée pour 1993. Les recettes principales proviennent des deux séances de don du sang, qui totalisent 198 donateurs, des cours de jeunes sauveteurs, des dons des membres passifs, de la subvention communale et du prêt du matériel de soins aux malades. Les dépenses consistent en l'achat de nouveau matériel de soins aux malades, de couvertures de sauvetage, de matériel divers, auxquels il faut ajouter les frais de l'assemblée générale, ceux des deux journées du don du sang et un don pour la Bosnie.

La section tient toujours à disposition des malades: des po-

tences, des chaises percées et autre petit matériel.

Jeff Ackermann et Gérard Meyer ont passé avec succès l'examen leur autorisant à enseigner la pratique du massage cardiaque.

Dans son rapport, la présidente Marie-Thérèse Meyer a relaté les activités de 1993: dons du sang, cours des jeunes sauveteurs, sauvetage en piscine, exercice en plein air avec ambulance, visionnement du film sur les prothèses, soirée des sections franc-montagnardes aux Bois avec une belle conférence du Dr Dominique Bosson sur le stress et ses conséquences. Elle remercie les membres pour leur participation active à ces manifestations, avec une mention spéciale pour les moniteurs Stéphane Froidevaux, Gérard Meyer et Jeff Ackermann pour leur dévouement. Par ailleurs, six membres n'ont pas manqué plus de trois exercices: Jeff Ackermann, Marie-Andrée Baume, Marie-Hélène Bosson, Marie-Madeleine Girardin, Gérard et Marie-Thérèse Meyer.

Pour 1994, la secrétaire Marie-Hélène Bosson, sortant de

charge, passe la main à Florence Bassang. Le comité se compose dorénavant comme suit: Marie-Thérèse Meyer, présidente; Maurice Froidevaux, vice-président; Florence Bassang, secrétaire; Marie-Andrée Baume, caissière; Jeff Ackermann, responsable matériel; Stéphane Froidevaux, moniteur; Marie-Hélène Bosson, membre assesseur. Quant à la commission technique, elle est composée de Stéphane Froidevaux, Jeff Ackermann, Marie-Thérèse Meyer et le Dr Dominique Bosson.

Les activités futures de la section consisteront en deux journées du don du sang, deux cours de jeunes sauveteurs, un sauvetage en piscine, un exercice en plein air avec la participation éventuelle d'un chien sanitaire, la soirée des sections franc-montagnardes au Noirmont, et enfin une sortie de la section dans le Dessoubre au mois d'août.

En fin d'assemblée, le vice-président Maurice Froidevaux adressa au nom de la section, ses vifs remerciements à la présidente pour tout son dévouement. (z)

Trente projets soutenus par la manne fédérale

Un bonus en cadeau

Six types de projets différents mis au point par des collectivités publiques ont été admis par le Service cantonal de l'économie (SEC), comme devant bénéficier du bonus d'investissement de 10% consenti par la Confédération. Ils ont été admis à ce titre par celle-ci, les derniers en décembre 1993. Sur un investissement de 23,48 millions, le bonus atteindra 2,206 millions de francs.

Afin de ne pas mettre «tous les œufs dans le même panier», le SEC a classé les projets en catégories différentes. Parmi ceux qui ont un impact régional ou favorisent la diversification énergétique, citons la rénovation des soins intensifs et de la radiologie à l'hôpital de Delémont (3,1 millions), le Technopole de Porrentruy (4,7 millions), l'aménagement du gaz naturel à Rossemaison.

Parmi les projets intercommunaux, la rénovation des écoles secondaires de Basse-

court, Courrendlin et du Val Terbi (5,4 millions), la zone artisanale de Courgenay (1,22) et la route de déviation de Châtillon mise en suspens récemment par le Parlement.

Trois projets communaux concernent des écoles à Corban, Pleigne et Soulece, les eaux usées (Lugnez, Beurnevésin), un lotissement à Bure et des aménagements routiers à Cornol et Lajoux. Trois projets ont droit au bonus supplémentaire «énergie» (+10%). Il s'agit d'assainissement de bâtiments scolaires à Courfaivre, Courchavon et Delémont.

Au titre de l'équilibre régional sont aussi admis une rénovation scolaire aux Pommerats (216.000) et la station d'eau potable de Saignelégier (570.000). Enfin, des projets de travaux de rénovation et de génie civil concernent plusieurs localités, dont la route «Moulin de la Gruère» à Saignelégier, le talus Scut-Glovelier et des routes communales à Montfaucon. (vg)

Fisc jurassien

Sus à la fraude

Dans une motion au Parlement jurassien, le groupe socialiste recommande d'intensifier la lutte contre la fraude fiscale afin de contribuer à retrouver l'équilibre des comptes cantonaux.

Les socialistes ne mâchent pas leurs mots et accusent les députés et ministres d'être frappés d'autisme dès qu'il s'agit de se doter des moyens efficaces de lutter contre la fraude fiscale.

Dans la foulée, les motionnaires dénoncent les profits réalisés par les spéculateurs en bourse et les mesures de restructurations décidées même dans les entreprises florissantes, afin de maintenir les profits. Elles conduisent de nombreux travailleurs à être privés du minimum vital et à vivre des secours

de l'assistance. La motion critique la demande du Jura de recourir à une amnistie fiscale fédérale, ce qui contribuerait à amnistier ceux qui trichent, cependant que les salariés sont pénalisés d'intérêts de retard s'ils tardent à payer leurs impôts.

Le groupe socialiste demande au Gouvernement d'engager des fonctionnaires spécialisés chargés d'investigations fiscales en vue de détecter la fraude, comme l'a fait le canton de Vaud, où un inspecteur fiscal actif peut rapporter à l'Etat jusqu'à 25 fois son salaire.

Dans une autre motion, le groupe socialiste demande que la charge fiscale soit pondérée en faveur des propriétaires qui auront à subir les effets de la révision des valeurs officielles. (vg)

CINÉMAS

UNE NOUVELLE VIE (de O. Assayas, avec J. Godrèche), 16 ans, jusqu'à jeudi, 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
PIÈGE EN EAUX TROUBLES (de R. Herrington avec B. Willis), 16 ans, tous les jours à 21 h. SAUVEZ WILLY (de S. Wincer avec J.J. Richter), pour tous, tous les jours à 14 h, 16 h 15, 18 h 30.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
LES TROIS MOUSQUETAIRES (de S. Herek avec C. Sheen), 12 ans, tous les jours à 16 h, 21 h. JAMBON JAMBON (de B. Luna avec S. Sandrelli), 18 ans, en V.O. esp., s.-t. fr., 18 ans, tous les jours à 18 h 30.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
L'ENFER (de C. Chabrol avec E. Béart et F. Cluzet), 16 ans, tous les jours à 16 h, 18 h 30, 20 h 45.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
MADAME DOUBTFIRE (de C. Columbus avec R. Williams), 12 ans, tous les jours à 15 h 30, 18 h 15, 21 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
SAUVEZ WILLY (de S. Wincer avec J.J. Richter) pour tous, tous les jours à 14 h 30 et 17 h. MISTER JONES (de M. Figgis avec R. Gere), 12 ans, tous les jours à 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
TROIS COULEURS: BLANC (de K. Kieslowski avec J. Delpi), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 45, vendredi et samedi aussi à 23 h. RASHOMON (de A. Kurosawa), tous les jours à 17 h 30, en V.O.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
NEUF MOIS (de P. Braoudé avec Ph. Leroy-Beaulieu), 16 ans, tous les jours à 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. MISTER JONES (de M. Figgis), 12 ans, tous les jours à 15 h et 17 h 45, toutes les séances en V.O.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
PHILADELPHIA (de J. Demme avec C. Hanks), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
L'ENFER (de C. Chabrol avec E. Béart et F. Cluzet), 16 ans, tous les jours à 17 h 45 et 20 h 15. LES CONTES SAUVAGES (de G. Calderon et J.-C. Cottoli), pour tous, à 15 h.	BIO ☎ (038) 25 88 88
MADAME DOUBTFIRE (de C. Columbus avec R. Williams), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
LES TROIS MOUSQUETAIRES (de S. Herek avec K. Sutherland), 12 ans, tous les jours à 15 h, 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h. LES BALISEURS DU DÉSERT (Tunisie), tous les jours à 18 h.	REX ☎ (038) 25 55 55
PHILADELPHIA (de J. Demme avec T. Hanks), 16 ans, jeudi à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
THE SNAPPER (de S. Frears avec T. Kellegher), jeudi à 20 h 30, vendredi et samedi à 21 h, dimanche à 17 h 30 et 20 h 30.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35

AU PROGRAMME

BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONFÉRENCE: «Armée 95 et sécurité européenne», par Jean Abt, Club 44, à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS
FILM: «L'été du Grizzly», par André Paratte, Cinéma des Arcades, à 20 h.	NEUCHÂTEL
PHARMACIE D'OFFICE: Coop 3, L.-Robert 108, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17 PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Casino, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Coopérative, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Barmettler, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNÉLÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118.	

À LA LIGNE

HEURES DE TURBINAGE: 0-24 h, 4 turbines.	BARRAGE DU CHÂTELOT
--	---------------------

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14 h à 20 h, mardi-vendredi 10 h à 20 h, sa 10 h à 16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi-vendredi 13 h 45 à 18 h, samedi 10 h à 12 h, 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h. Fermée; réouverture lundi 7 mars.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h, samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi-vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Expo permanente J.-J. Rousseau, manuscrits. Salle de lecture, lundi-vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Ergeul, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis 9 h 30 à 11 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30 à 18 h, mercredi 13 h 30 à 20 h, vendredi 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, sauf juillet, août et octobre, 14 h 40 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Somètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNÉLÉGIÉ
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. Mercredi, samedi et dimanche 14-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boilat. Jeux. Exposition temporaire «Instants d'insectes». Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Lundi fermé. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Expositions temporaires jusqu'au 10 avril, «Le billet de banque et son image: l'exemple suisse»; «Images pour la lutte contre le sida». Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h; lundi, fermé. «Notre franc: monnaies, symboles», jusqu'au 14 août.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. En hiver, sur rendez-vous (☎ 039/31 89 89 ou 039/31 44 20).	LE LOCLE
DU CHÂTEAU. En permanence, mobilier du XVIe au XIXe siècle, indiennes, dentelles aux fuseaux, armes. «Le musée: votre mémoire», jusqu'en décembre.	VALANGIN
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. André Ramseyer, sculpteurs pour demain, jusqu'au 3 avril. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaïre, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
GALERIES	
DU MANOIR. Mardi-vendredi 15-19 h et samedi 10-17 h. J.-C. MEIER. Veralli, peintures et sculptures, jusqu'au 16 mars et du 11 au 16 avril. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. DES ARBRES. Philippe Rufenacht, peinture, jusqu'au 30 avril. Tous les jours 10-17 h. DE LA SOMBAILLE. Monica Luppi, peinture sur porcelaine et Ginette Danzer, dessin. Jusqu'au 14 mars. ÉCOLE CLUB MIGROS. Francis Maire, peinture, jusqu'au 9 mars. Lundi à jeudi 14-20 h 30, vendredi 14-17 h. VILLA TURQUE. Gérard Musy, photographies, jusqu'au 10 mars. Sur rendez-vous. SONIA WIRTH-GENZONI. Gravures et tableaux des frères Barraud, jusqu'au 10 mars. Dimanche-vendredi, 14 h-18 h, samedi 14 h-16 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DU POMMIER. Lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Gyorgy Selmeçi, peinture. Jusqu'au 16 mars. DES AMIS DES ARTS. Domenico Sorrenti, peintures et encres de Chine, mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h, jusqu'au 20 mars. DITESHEIM. Yuri Kuper, peintures et gravures, mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h, jusqu'au 20 mars. COI. Norberto Roldan, peinture, jusqu'au 4 mars. Mardi à samedi 15 h 30-18 h 30. LE GRIFFON. Yolande Monney, peinture, jusqu'au 20 mars. Lundi 12 h 30-18 h 30, mardi à vendredi 10 h-12 h et 13 h 30-18 h 30, samedi jusqu'à 16 h 30. DES HALLES. François Anton, peinture jusqu'au 12 mars.	NEUCHÂTEL
DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche de 14 h à 18 h 30. Dès le 4 mars, Françoise Jeannin, peintures et papiers, Jean-Marc Müller, sculptures, du 4 mars au 1er avril	
2016. Richard Davies, dessins et gravures, mercredi-dimanche 15-19 h, jusqu'au 27 mars.	HAUTERIVE
ARCANE. Mercredi-vendredi 15-18 h, samedi 14-17 h. Pierre Loye, dessins, du 5 mars au 2 avril.	PESEUX
JONAS. Ivo Soldini, sculptures, peintures, dessins, mercredi à samedi, 14 h 30 à 18 h 30, dimanche 14 h 30 à 17 h, jusqu'au 20 mars.	PETIT-CORTAILLOD
M.-L. MULLER. Artistes de la galerie. Mercredi à dimanche 14 h 30-18 h 30.	CORMONDRECHE
NOELLA. Dès le 3 mars, «Art au pluriel 1994». Lundi et jeudi à samedi, 14-19 h.	LA NEUVEVILLE
DU SOLEIL. Yves Voirol, mardi à dimanche, 9 h à 23 h, jusqu'au 20 mars.	SAIGNÉLÉGIÉ

FAITS DIVERS

Neuchâtel

Dégâts

Mme A. P., de Neuchâtel, circulait sur la route cantonale de Haut-de-la-Tour à Saint-Sulpice, dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 février, et qui a heurté avec l'avant-droit de son véhicule un mur en bordure sud au lieu-dit «Virage de la Mort», ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Môtiers, tél. 038 61.14.23.

TÉMOINS

Saint-Sulpice

Le conducteur de la voiture qui circulait sur la route cantonale de Haut-de-la-Tour à Saint-Sulpice, dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 février, et qui a heurté avec l'avant-droit de son véhicule un mur en bordure sud au lieu-dit «Virage de la Mort», ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Môtiers, tél. 038 61.14.23.

DÉCÈS

Fleurier

Mme Marguerite Bovet, 1912

Peseux

Mme Annie Spaetig, 1906
Mme Georgette Jaquet, 1913

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(température extérieure moyenne et degrés-jours)

SEMAINE DU 21.2.1994 AU 27.2.1994

Neuchâtel (ville)	5,5°C	101.8 DJ
Littoral ouest	5,8°C	99.7 DJ
Littoral est	4,9°C	105.9 DJ
Val-de-Ruz	2,9°C	119.8 DJ
Val-de-Travers	3,8°C	113.2 DJ
La Brévine	1,9°C	126.5 DJ
La Clocle	3,8°C	113.1 DJ
La Chx-de-Fds	2,6°C	121.7 DJ
Vue-des-Alpes	1,1°C	132.2 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de mesurer et de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton. Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Vous pouvez demander au Service cantonal de l'énergie (tél. 038 22 35 54) un formulaire simple et des explications nécessaires au calcul de la «Signature énergétique» d'un bâtiment.

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

La démocratie a du plomb dans l'aile



«Suite à deux coups successifs tirés en l'air, elle en a tout de même pris un coup».

Pour la seconde fois consécutive, des citoyens suisses n'ont pas convenablement rempli leur bulletin de vote.

Mais maintenant nous sommes rassurés après avoir lu l'article de MM. B. Couchepin &

D. Droz, paru dans «L'Impartial» du mercredi 25 février.

«La troisième fois sera enfin la bonne», lorsque, ayant tout compris, les abstentionnistes et autres irréductibles des urnes iront voter.

Mais il reste à savoir si cela sera un oui ou un non.

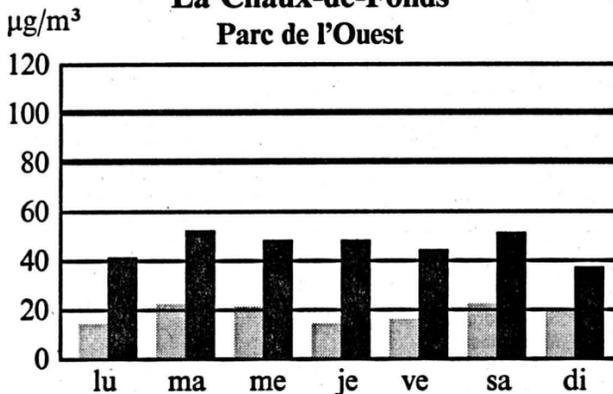
Alexander Argenton
La Chaux-de-Fonds

ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air

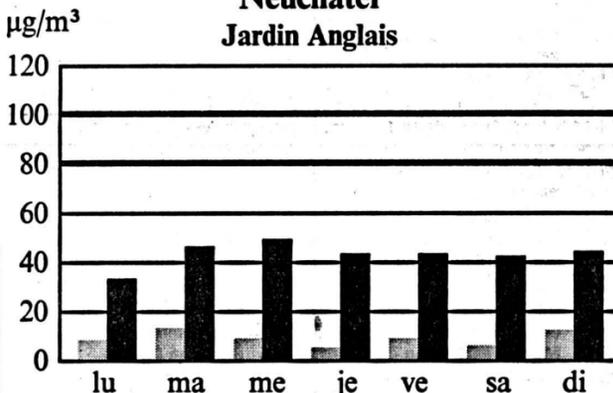
du 21 au 27 février 1994

La Chaux-de-Fonds Parc de l'Ouest



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 71 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

Neuchâtel Jardin Anglais



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 64 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

■ SO₂ (Dioxyde de soufre)
■ NO₂ (Dioxyde d'azote)

- µg/m³ = microgramme par mètre cube
- 100 = limite SO₂
- 80 = limite NO₂

(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)

DOMBRESSON

*J'ai combattu le bon combat,
j'ai achevé la course,
j'ai gardé la foi.*

Il Tim. 4: 7

Madame et Monsieur Frédy Daenzer-Chard;
Monsieur Georges Junod-Daenzer, à Cronay, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Christian Daenzer-von Gunten, à Vernayaz, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Betty CHARD
née SIGRIST

leur très chère et regrettée maman, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement, à l'âge de 85 ans.

2056 DOMBRESSON, le 1er mars 1994.
(Dombrice 2)

*Une maman, c'est tant de choses
Ça se raconte avec le cœur
C'est comme un grand bouquet de roses
Ça fait partie du bonheur.*

L'ensevelissement aura lieu samedi 5 mars.

Culte au temple de Dombresson, à 10 heures.

Domicile mortuaire: Home médicalisé de Landeyeux.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte sont priées de penser au Home médicalisé de Landeyeux, c.c. 53876.05 Banque Cantonale Neuchâteloise (ccp 20-136-4).

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA SAGNE

*On ne voit bien qu'avec le cœur,
l'essentiel est invisible pour les yeux.*
Saint-Exupéry

Monsieur Etienne Péter:

Monique Dvorak-Péter et sa fille Florence, à Corcelles,
Janine et Alain Bauermeister-Péter et leurs enfants, Cédric et Murielle;

Les descendants de feu Alphonse Martin-Montandon;

Les descendants de feu Maurice Péter-Vuille,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Suzanne PÉTER
née MARTIN

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection mercredi, dans sa 75e année.

LA SAGNE, le 2 mars 1994.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds vendredi 4 mars à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Crêt 65.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

PESEUX

Monsieur et Madame Jean-Pierre et Irmgard Jaquet, à Leytron,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Georgette JAQUET
née JUILLERAT

enlevée à l'affection des siens, dans sa 81e année.

2034 PESEUX, le 2 mars 1994.
(Tombet 7)

L'incinération aura lieu vendredi 4 mars.

Culte à la chapelle du crématoire de Neuchâtel, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Madame Greta Rebetez et sa fille Chantal, à Bienne;

Madame et Monsieur Edouard Béguin-Robert, leurs enfants Gina et Christian, au Locle, La Chaux-de-Fonds et Genève;

Monsieur Maurice Robert, ses enfants et petits-enfants, et son amie Josiane Burkhard, à Method, Eclépens et Yverdon;

Monsieur Jean Caille, ami de la famille, à Ecublens,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Juliette Alice ROBERT-CHERPILLOD

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 1er mars 1994, dans sa 81e année.

L'ensevelissement aura lieu à Grandson, le vendredi 4 mars.

Culte au Temple à 14 h 00.

Honneurs devant le Temple à 14 h 30.

Domicile mortuaire: Centre funéraire d'Yverdon.

Domicile de la famille: chemin du Tilleul 103, 2503 Bienne.

*Aimez-vous les uns les autres
comme je vous ai aimés.*

Jean 13/34
196-511337

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



Votre présence
Vos prières
Vos offrandes
Vos envois de fleurs
Vos messages

Autant de témoignages qui réconfortent en ces jours de douloureuse séparation.
Les familles de

Marcelin PELTIER-GODAT

profondément émue par tant de sympathie et d'affection vous adressent leurs sincères remerciements.

SAIGNELÉGIÉ, mars 1994.

14-511371

La famille de

Monsieur Bernard DUBOIS

remercie chaleureusement toutes les personnes qui lui ont témoigné amitié et sympathie.

NEUCHÂTEL, mars 1994.

28-457-10

La famille et la fiancée de

Emmanuel AFFOLTER

tiennent à dire de tout cœur à toutes les personnes qui les ont entourés combien leurs témoignages d'affection et de sympathie leur ont été bienfaisants en ces jours d'épreuve.

Elles leur expriment leur très profonde reconnaissance.

LE PÂQUIER et LE LOCLE, mars 1994.

28-457-10

Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures

Philatélie

De Macolin aux mathématiques

Quatre nouveaux timbres-poste suisses spéciaux seront émis le 15 mars prochain. Il s'agit de deux jubilés: Ecole fédérale de sport de Macolin et Organisation de l'aviation civile internationale; du Congrès international des mathématiques et de la participation de Télécom PTT à Unisource. Nous présentons aujourd'hui deux d'entre eux.

L'«Ecole fédérale de sport de Macolin» a été fondée il y a 50 ans. C'est en 1944 en effet que la Confédération et la Ville de Bienna passèrent un accord pour la création de ladite école, appelée à l'époque «Ecole fédérale de gymnastique et de sport».

L'EFSM a aujourd'hui pour tâche d'intégrer le sport à notre culture et notamment de l'enseigner et de le soutenir pour le mettre au service de l'éducation, de la santé et des loisirs. Elle est en réalité notre «Office fédéral du sport» par son rôle du plus important centre d'enseignement, de recherche et de documentation en matière de sport. Lieu de réunion, d'entraînement et de réflexion, elle s'efforce d'offrir un cadre adéquat à tous ceux qui s'intéressent activement au sport, qu'il s'agisse de personnes, d'institutions ou d'associations. C'est à elle qu'il incombe par exemple de former des chefs et les moniteurs de «Jeunesse + Sport», des maîtres de gymnastique et des entraîneurs. En ce qui concerne le sport de compétition, elle est l'un des centres suisses de formation et de soutien. L'EFSM choisit aussi et étudie sur le plan scientifique divers sujets ayant trait au sport et appuie en outre



la réalisation de projets liés au sport.

Valeur: 60 centimes.

CONGRÈS DES MATHÉMATIQUES

Zurich accueillera du 3 au 11 août 1994 le «22e Congrès international des mathématiciens», manifestation d'une ampleur exceptionnelle qui réunit tous les 4 ans quelque 4000 participants dans l'une des «capitales des mathématiques» de la planète. A noter que Zurich a déjà été le siège du premier congrès en 1897 et du neuvième en 1932.

On trouve déjà certaines formules mathématiques sur des papyrus égyptiens et sur des tablettes babyloniennes en argile cuite, mais ce sont les Grecs qui les premiers firent de cette science la base d'une réflexion systématique sur la nature rationnelle du monde. La Renaissance inaugure un nouvel âge d'or qui verra l'avènement du calcul infinitésimal (découvert par Newton et Leibniz vers 1670) et ouvrira de nouvelles perspectives en géométrie, en astronomie et en physique. C'est peu après cette période qu'appa-

raissent les premiers grands mathématiciens suisses, notamment L. Euler et de nombreux représentants de la famille Bernoulli, venue d'Anvers et établie à Bâle depuis 1622. Les mathématiques connaîtront ensuite un essor et des progrès considérables.

Jakob (ou Jacques) Bernoulli (1654-1705), professeur à l'Université de Bâle dès 1687, est l'auteur d'importants travaux en astronomie, en mécanique et en analyse (autre nom donné au calcul infinitésimal). Son œuvre majeure est sans doute «Ars conjectandi», un ouvrage publié en 1713, huit ans après sa mort, qui traite pour la première fois de façon systématique du calcul des probabilités. Alors que ses

prédécesseurs - Galilée, Pascal, Fermat, Huygens - s'étaient contentés de calculer les chances de gain à divers jeux de hasard, Bernoulli considère la probabilité comme un degré de certitude qui peut guider nos jugements et qu'on peut mesurer en observant une longue série d'événements aléatoires. Il s'agit de la «loi des grands nombres», que Bernoulli a énoncée et démontrée vers 1690 probablement.

Le timbre-poste, représente le portrait (aujourd'hui accroché à l'ancienne aula de l'Université de Bâle) de Jacques Bernoulli peint par son frère Nicolas, ainsi que la «loi des grands nombres» dans son expression moderne et sa transcription graphique.

Valeur: 80 centimes. (sp/ptt)

«Ciné-déj» à l'abc

«Huit et demi» de Fellini

Rien ne vaut la salle de cinéma pour rendre hommage à un auteur aussi considérable que Federico Fellini. Il est heureux que l'abc ait mis à l'affiche de son «Ciné-déj», *Huit et demi* (Otto e mezzo), l'un des films charnières de son œuvre.

En 1963, Federico Fellini, alors âgé de 43 ans, est en pleine possession de ses moyens artistiques. Il a déjà une œuvre impressionnante, avec une série de films qui ont défrayé la chronique (notamment *La dolce vita* qui avait fait scandale dans la Rome très conservatrice de l'époque, mais néanmoins palme d'or au Festival de Cannes de 1960). Bref Fellini jouit alors d'un prestige partiellement sans égal. Seuls quelques critiques puristes lui reprochent alors de se détourner de la grande école néo-réaliste des années 50. Mais on aurait pu faire le même procès à Antonioni qu'on lui oppose.

Ce qu'il y a d'intéressant avec

Huit et demi, c'est que Fellini va profondément changer le cinéma à l'une des périodes les plus novatrices du septième art d'après-guerre. Même s'il avait déjà entrepris pareille démarche dans *I Vitelloni*, c'est dans ce film qu'il va vraiment bouleverser la structure narrative qui ouvrira les portes à toutes les jeunes écoles du nouveau cinéma des années 60.

AUTOBIOGRAPHIQUE

Mais *Huit et demi* est aussi partiellement autobiographique, dans la mesure où il met en scène un cinéaste (Marcello Mastroianni, acteur fétiche de Fellini) en quête dramatique d'inspiration. Ce qu'il y a de non moins étonnant, c'est que toute son œuvre future s'y inscrit en filigrane (*Roma*, *Amarcord*).

● Cinéma abc: samedi 5 mars, 17 h 30; dimanche 6 mars, 10 h 30. Bl. N.

Le sac à mots

Verbe et nom chez les enfants

Pour les adultes alphabétisés, distinguer nom et verbe dans une phrase ne représente pas une tâche très difficile. Ces catégories nous ont été transmises par un enseignement scolaire lorsque nous étions très jeunes et nous avons généralement oublié comment nous avons compris cet enseignement et construit à notre tour les catégories de noms et de verbes.

Aujourd'hui, grosso modo, l'adulte ancien élève dira que le verbe exprime une action, même s'il fait entrer dans cette catégorie les verbes paraître, sembler, grandir, être, avoir, etc. qui ne sont pas à proprement parler des actions. Quant à la catégorie des noms, nous tomberons tous d'accord pour dire qu'elle réunit des mots qui expriment des choses.

La distinction entre ces catégories nous semble évidente, elle est pourtant problématique pour l'enfant qui doit commencer à réfléchir à la langue qu'il parle depuis des années sans se préoccuper de l'existence des verbes et des noms. Notons que cette méconnaissance ne l'empêche pas d'utiliser correctement ces catégories: quand il parle, il fait les accords qu'il faut là où il faut.

DÉTERMINANTS

A l'école, on va le rendre attentif à l'environnement linguistique des noms et des verbes. Devant ce qu'on appelle un nom se trouve un ou plusieurs détermi-

nant(s) (le chien, un chien, tous les chiens, trop de chiens, etc.). Devant ce qu'on appelle un verbe il peut se trouver des mots comme je, tu, elle, vous, etc. Ces critères d'environnement linguistique devraient aider les enfants à construire ces deux catégories, attendu qu'on ne peut pas dire «je stylo» ou «tu crayon» et inversement qu'il est bizarre de dire «un manger» ou «des partir».

Le problème avec ce genre de critères réside dans le fait qu'ils sont facilement applicables pour la personne qui a déjà construit ces catégories nominale ainsi que verbale et qui dès lors peut envisager la langue d'une manière assez abstraite. En revanche, ils fonctionnent mal pour l'enfant qui est en train de construire ces catégories... comme le montre l'échange suivant.

Jules, qui est en deuxième année primaire, dessine des serpents et inscrit sous son dessin la légende suivante: «sais des najas» («c'est des najas»). Pourquoi met-il donc «ent» à la fin de najas?

- Mais parce que c'est un verbe!

- Comment tu sais que c'est une verbe?

- Ben parce qu'on peut dire «il najas»

En effet, on peut bien dire «il nagea»! Ce dialogue contient des indices qui nous laissent penser que la distinction entre la catégorie des noms et des verbes n'est pas vraiment en place chez

cet enfant. La suite du dialogue renforce cette intuition:

- Tu peux me donner un exemple de verbe?

- Ben ouais, par exemple «micro-onde».

- Ah bon? Et comment tu sais ça?

- Et ben on peut dire «je micro-onde, tu micro-onde».

Après tout c'est vrai, pourquoi ne pourrait-on pas dire «je micro-onde le reste de pâtes»?...

DOUBLE FONCTION

Un grand nombre de mots dans notre langue peuvent être à la fois des noms et des verbes. Ainsi *table, livre, pousse, plume, circ, «naja»*, etc. peuvent être précédés de *la, le, je ou il*. De plus, dans la langue parlée (celle que connaît l'enfant), on fait facilement des verbes avec des noms («Avez-vous pris le petit déjeuner?») ou («Avez-vous petit-déjeuné?») ce qui diminue encore l'efficacité des critères d'environnement.

L'enfant qui n'a pas encore construit les catégories de noms et de verbes part de ce qu'il connaît, c'est-à-dire des formes de la langue parlée, or souvent une même forme orale peut se trouver dans un environnement de verbe ou de nom. Cela ne pose pas de problèmes pour celui qui connaît déjà la différence entre verbes et noms, en revanche, celui qui doit construire cette catégorie peut se trouver un peu perdu...

Marinette MATTHEY

MOTS CROISÉS

No 391

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement: 1. Les chiens aboient, il passe. 2. Pas de prophète, mais il fait quand même des prévisions. 3. Clair et précis - Note - Appel. 4. Harpon - La moitié d'un demi. 5. Un gars du sud - Plus ça l'est, plus c'est cher. 6. Pronom - Pas très énergique. 7. Un vrai traître - Réalise la jonction. 8. Stand forain - Quelques dizaines. 9. Cartes à jouer - Pureté de pierre précieuse. 10. Un spécialiste ès encoches.

Verticalement: 1. Court comme distance... 2. Agressif - Particule infiniment petite. 3. Pain grillé - Passé au beurre ou à l'huile. 4. On le met au gui, s'il est neuf - Touffue - Possessif. 5. Douleur si elle est de bois vert - Mises au lit. 6. Don de vie sauve - Juste et honnête. 7. Négation - Place de roi. 8. Pour marquer l'égalité - Article - Mise au monde. 9. Anesthésique - Pour vous serrer la pince, rien de tel! 10. Relais de sons et d'images.

Solution No 390

Horizontalement: 1. Malfaiteur. 2. Ocarina - Né. 3. Nébulosité. 4. Trois - Rem. 5. Ae - Fiole. 6. Pire. 7. Lee - Bi. 8. Anarchiste. 9. Rut - Eta. 10. Déshonneur.

Verticalement: 1. Montagnard. 3. Acéré - Nue. 3. Labo - Plats. 4. Fruiter. 5. Ails - Recto. 6. Ino - Fe. 7. Tas - Bien. 8. Ironiste. 9. Untel - Tau. 10. Réémetteur. (roc8)

RIRE À MONTREUX

A mâchoire décrochée

Une quarantaine d'artistes animeront les dix soirées du 5e Festival international du rire «La Mâchoire d'or», qui se dérouleront jusqu'au 7 mars à Montreux et à Vevey. Une première mondiale, deux premières européennes et dix premières suisses sont au programme.

La soirée québécoise de mercredi, avec les stars les plus drôles du Canada, sera suivie, jeudi, d'une représentation de grands comiques internationaux, tels que Flying Dutchmen, Paul Morocco, Les Poubelles Boys et El Tricicle. La soirée de vendredi sera consacrée à la «World Comedy», avec des vedettes du rire s'inspirant des grands «shows» américains.

Samedi, le gala du cinquième anniversaire réunira notamment Anne Roumanoff, Roland Magdane, Jango Edwards, les Frères Taloches et le duo romand Cuche et Barbezat.

La «Mâchoire d'or» a été lancée pour la première fois en 1990 à Montreux, par des étudiants, en plein «boum» des comiques francophones, quand la télévision révélait chaque jour un nouvel humoriste appelé à remplacer Thierry Le Luron et Coluche. Depuis lors, le festival a su s'adapter à des exigences nouvelles. Il s'est ouvert à l'humour international et tourné résolument vers la «World Comedy», pour des auditeurs de langues diverses.

Sur les cinq soirées de spectacles présentées pour la première fois, cette année, à l'Auditorium Stravinski de Montreux, trois sont entièrement accessibles aux non-francophones. (ats)

AU CHÂTEAU DE GINGINS

Collection Neumann

Le plus jeune musée privé de Suisse ouvrira ses portes le 28 avril prochain dans les anciennes écuries du Château de Gingins, au-dessus de Léman. Il abritera la collection Neumann, ensemble unique et homogène d'art nouveau, représentatif notamment de l'art verrier du début du siècle.

Lotar et Vera Neumann ont réuni, pendant plusieurs décennies, de nombreuses œuvres de qu'on appelle aussi l'Art 1900 (Jugendstil, Tiffany ou Sezession). Ils ont déjà présenté des tableaux et objets d'art de leur collection dans des expositions en Suisse et à l'étranger. (ats)

Lorsque notre logique intuitive nous trompe

La coïncidence, clef des pseudo-sciences

L'astrologie, comme d'autres divinations et prophéties des plus douteuses, semble reposer sur l'incapacité des hommes à admettre la coïncidence. En fait, les coïncidences logiques sont le menu quotidien de notre vie et il faut souvent notre propre mauvaise foi pour appeler «chance», «sort» ou «destin» ce qui n'est que pur hasard.

Par
Thomas SANDOZ

Dans la vie courante, nous faisons constamment de la «logique» sans nous en rendre compte. Or, il arrive très fréquemment que le cadre logique que nous appliquons aux événements nous entraîne dans l'erreur. Pensons aux films policiers dans lesquels l'intrigue nous conduit à hésiter entre deux coupables présumés, oubliant alors d'autres personnages.

INTERMINABLE QUÊTE DU SENS

Si tant de gens portent aujourd'hui un intérêt démesuré à l'astrologie et à l'occultisme, c'est bien souvent parce qu'ils ne sont pas conscients que de simples «erreurs» de raisonnement faussent leur jugement. Cela vient parfois du seul fait que nous sommes pour la plupart engagés dans une interminable quête du sens, prêts à imaginer l'action d'un grand ordonnateur derrière les plus banales expériences de la vie quotidienne.

Le commun des mortels maîtrise très mal les probabilités, chapitre des mathématiques proposant des règles pour déterminer la part de la chance dans l'apparition d'un événement. Lorsqu'on étudie «comment» les gens pensent, on constate souvent que la perception et le jugement des humains semblent souffrir de plusieurs «défauts», ceux-ci entraînant les individus – malgré leur bonne volonté – dans les raisonnements les plus fragiles ou douteux.

Prendre conscience des limites du raisonnement humain ne vise pas à dramatiser la situation, mais bien à souligner la nécessité, face à certains pro-



blèmes, d'appuyer nos manières de penser sur une rigueur dite «scientifique» ou logique. Les difficiles nuances entre ésotérisme, pseudo-sciences et modèles scientifiques sont une bonne illustration d'un des multiples lieux où la «logique naïve» (c'est-à-dire spontanée) de la pensée ordinaire peut nous amener vers des conclusions discutables, voire fausses.

«COÏNCIDENCE INSOLITE»

Nous sommes par exemple formidablement capables de remarquer et d'enregistrer les coïncidences ou les événements insolites. Mais parallèlement, nous ne remarquons souvent pas les absences de coïncidence! Cette incapacité à prendre conscience d'événements qui ne se produisent pas peut créer une illusion à court terme qui fait paraître probable une «coïncidence insolite». De même peut-on relever l'inaptitude des hommes à voir, en général, que les événements hors du commun, chargés alors d'un sens qu'ils n'ont pas en eux-mêmes, sont probables à long terme.

La meilleure illustration est ici la fable des feux rouges. Non seulement nous prétendons sou-

vent que «c'est chaque fois la même chose», que le rouge advient lorsque c'est notre tour de passer, mais nous «oublions» tous les feux verts qui ne nous retiennent pas.

PHOPHÉTIES

Un autre exemple soulignant que les gens ne remarquent pas les non-événements est la liste des prophéties qui, bien qu'annoncées par les plus grands médiums, ne se sont pas produites. Par ordre de fréquence, on constate que le thème le plus fréquent des voyants est la maîtrise du vieillissement, une grande découverte dans le domaine du cancer, des contacts avec les extraterrestres. Un thème récurrent est également (et l'on comprend bien pourquoi) celui du renouveau spirituel. Le plus amusant reste sans aucun doute la liste des prédictions concernant des personnalités célèbres.

Dans la vie de tous les jours, nos comportements sont en grande partie «conduits» par le contexte dans lequel nous nous trouvons. A partir des multiples indices que nous pensons découvrir, nous nous construisons un monde d'explications et de relations causales sur le monde, les

autres et nous-mêmes. L'être humain dispose de cette fabuleuse faculté de produire ou créer du sens quasiment à partir de n'importe quoi. Lorsque l'information est manquante ou erronée, ou lorsqu'elle n'est pas en accord avec nos attentes, nous sommes capables de construire de toutes pièces une pseudo-réalité évitant le flou et l'insécurité (très désagréable) – c'est le cas du spéléologue dans le noir, au fond d'un gouffre, depuis plusieurs jours, qui se met à délirer.

L'ésotérisme – au sens de suppositions sur l'origine des choses ou événements – et la coïncidence s'imposent réellement lorsque les individus se concentrent sur un phénomène quelconque désigné comme étant exceptionnel (par exemple la suite 1,2,3,4,5,6, lors de 6 coups de dés, qui n'est en fait pas moins prévisible qu'une autre suite). L'explication causale donne un sens à l'événement, et l'on ne cherche pas spontanément à savoir si cette cause est unique, la seule possible, ni même si ce phénomène peut recevoir une explication causale satisfaisante.

Un principe fondamental des pseudo-sciences est d'occulter que la «causalité» n'est pas une réponse, mais un ensemble de

nouvelles questions: la «cause» décelée est-elle réelle, est-ce la ou une cause possible, la cause n'est-elle pas plutôt l'effet d'un autre événement, est-elle interne, due aux circonstances ou générales? Et ainsi de suite.

En s'appuyant sur des faits qui ne sont dus qu'à une simple coïncidence de séries causales indépendantes (un ami téléphone au moment où l'on pense à lui), les prophètes de l'irrationnel prétendent donner ainsi un sens profond à ce qui n'est, du point de vue logique, qu'un «accident».

En négligeant de tenir compte de nos propres attentes et du contexte, nous nous enfermons très souvent dans une seule «réalité», là où seules certaines explications ont un sens. Il peut nous paraître alors indiscutable que «tout a une cause», ou que «tout a un sens», que «la vérité est unique» ou encore qu'il n'y a pas d'effet sans cause».

IL N'Y A PAS TOUJOURS DES CAUSES

L'indétermination de la majorité des «faits du monde», c'est-à-dire l'impossibilité d'une interprétation ou de traduction finie des événements, montre que, même lorsque nous disposons de faits «réels», il reste toujours diverses manières de décrire ces faits. Et comme par ailleurs nous sommes peu aptes à évaluer les combinaisons d'événements, c'est-à-dire les enchaînements de petits événements en eux-mêmes souvent insignifiants, on perçoit une fois encore ici les limites de ce qui nous paraît «évident». L'explication de la diffusion des réveries de grande envergure (idéologies scientifiques et autres dogmatismes), qui nous plongent dans le mystère et les phénomènes les plus douteux, relève aussi bien de la logique que des sciences sociales. De nombreuses hypothèses se proposent de cerner les raisons de cette facilité qu'ont les hommes à s'auto-illusionner malgré eux (phénomène, répétons-le, normal et ordinaire).

Tous ces travaux débouchent sur une conclusion générale dont la portée est infinie: loin d'être une fatalité, la connaissance humaine est «perfectible», elle peut se donner les moyens de «mieux» comprendre et différencier le possible, le probable ou le nécessaire. Toute l'éducation scientifique (de la scolarisation à la vulgarisation) est fondée sur ce principe.

Entre le possible et le nécessaire

Aux limites du bon sens

Les multiples tromperies, illusions, confusions, ignorances et craintes véhiculées par les pseudo-sciences ont un nombre de conséquences sociales incalculables. Pourquoi donc des populations entières s'arrachent-elles les récits les plus absurdes, de la numérologie à la perception extra-sensorielle, des biorythmes au pouvoir des pyramides?

CHARLATANISME

De vastes foules de gens se laissent mener en bateau (en tout cas séduire ou fasciner) par ce qui apparaît facilement comme d'inraisemblables charlataneries. Le peuple serait-il naïf? Rien n'est moins sûr. D'ailleurs, le montrer ne résoudrait en rien la question. A quoi le mensonge occultiste, irrationnel, pseudo-scientifique doit-il cet engouement du public?

La question formulée de cette manière en cache une seconde, qui relève de la méthodologie scientifique, et que l'on peut résumer ainsi: y a-t-il un moyen de distinguer le vrai du faux, par exemple d'après la manière où le style de l'information proposée?

OUTIL IMPARFAIT

Dans la vie de tous les jours, nous ne cessons de faire face à des situations curieuses ou inattendues auxquelles nous tentons de donner un sens. Notre outil de connaissance principal n'est autre que le «bon sens». Mais le bon sens n'est pas une chose simple. C'est un ensemble de pré-supposés sur le monde, de souvenirs, de représentations de la situation, des autres et de nous-mêmes. Le bon sens est

avant tout ce qui nous permet d'agir dans le monde sans trop de catastrophes.

Quant à la «vérité scientifique» dans son sens le plus large, elle ne correspond pourtant que rarement au bon sens (qui serait plutôt une vérité «pratique»). Cependant, les deux peuvent s'allier pour le meilleur et pour le pire. Un juste usage du bon sens peut souvent suffire à trier l'information délibérément fautive du savoir pertinent. Mais l'on sait trop bien combien la démarcation entre le vrai et l'insignifiant est fragile. La vérité est si fuyante qu'il n'est pas étonnant que les gens soient constamment sollicités par des publications professant des opinions divergentes. La stratégie des journaux à sensation n'est-elle pas de proposer une infor-

mation à la fois impossible et incontestable (du genre «Croisement entre l'être humain et la plante... Les savants sur le point de créer des hommes-plantes... Ces créatures bizarres feraient tout ce qu'on voudrait»)? La vérité doit constamment lutter pour s'imposer, car il apparaît que ce n'est pas sa valeur qui compte, mais sa diffusion. Dans les faits, le savoir dit scientifique doit généralement être reformulé et publié un grand nombre de fois avant de prendre racine.

Pour se défendre, si tel est notre envie, de l'empire des pseudo-savoirs, la méthode du doute sceptique peut se révéler adéquate. Non pas un scepticisme forcené, mais une attention soutenue contre les discours «trop vrais pour l'être vraiment», extraordinairement banals ou sim-

plement absurdes dont nous sommes quotidiennement abreuvés.

«DÉSACRALISER LA NATURE»

«Faire comprendre», c'est entre autres expliquer sans l'aide inconditionnelle du mystère les phénomènes les plus courants de notre environnement. C'est pourquoi l'homme de science ne craint pas, parfois, de «désacraliser» la nature par une compréhension sans complaisance de la raison d'être des attitudes, événements ou objets. L'explication des mystères est compensée, ajoute-t-on, par un gain de compréhension, à la fois scientifique, sociologique, théorique ou moral. Comme toujours, il convient de ne pas nier les phénomènes, mais de montrer en quoi certains sont illusoire.

DEMAIN:
le capital

COMPRENDRE AVEC «OUVERT SUR...»

On considère encore trop souvent la science comme un bloc rigide de connaissances immuables et «vraies». Or il n'en est rien. La science contemporaine ressemble plus à un patchwork de théories plus ou moins formelles et décrivant avec plus ou moins de bonheur les phénomènes du monde. Cependant, en de nombreux cas, la science et ses outils d'observation peuvent nous fournir un regard profond et pertinent sur le réel.

C'est pourquoi votre quotidien «L'Impartial», au travers de la rubrique «La connaissance au présent...», tient à engager le débat autour des thèmes les plus vastes, avec le souci de «faire comprendre» les termes, les objets et les perspectives de la recherche contemporaine («Ouvert sur... l'exigence de lucidité», 27 janvier 1994).

Faire comprendre, c'est dégager à partir de vos propres questions les diverses réponses envisageables, celles de la «tradition» autant que celles d'une rigueur dite scientifique. Faire comprendre consiste donc à expliquer le plus simplement possible ce qui nous entoure (objets naturels ou fabriqués de la main de l'homme) et ce en quoi nous sommes engagés (phénomènes sociaux, théories, représentations).

Parce que l'on n'a souvent ni le temps ni les outils pour chercher les informations essentielles, «Ouvert sur... la connaissance au présent» se propose de traiter régulièrement et par thème les questions dont vous nous aurez fait part. Cette rubrique pourrait ainsi devenir un lieu d'échanges dans lequel les sujets les plus divers seraient traités avec la même volonté: se donner l'exigence de lucidité.

Ecrivez-nous à:
«Ouvert sur...»
La connaissance au présent
14, rue Neuve
2300 La Chaux-de-Fonds